

**கடல் உணவின் களஞ்சியம்**

மொத்தமாகவும், சில்லறைமாகவும் பெற்று

**Kasturi Limited**

290B, Ealing Road, Wembley, Middlesex, HA0 4LL, UK.

Tel: 0181-903 4278 Fax: 0181-903 0927

Mobile: 0958 240580

France: 10Frs. Germany: 2.50DM Swiss: 2.50Sfrs. GB: 90P

# ஈழமுரசு

விஞ்ஞானியா

## Eelamurasu Weekly

முடிக்கம்: 149

20 - 26 நவம்பர் 1997

**புதிய தீர்வாகத்தில்**

மனிகைப் பொருட்கள் யாவும் மலிவு விலையில்

**NEW (SRI) KANNAN STORES**

249, Fore street, Edmonton, LONDON, N18 2TY

Tel: 081- 884 4979

# கனகராயன்குளம் - கிளிநொச்சி - புளியங்குளம் மும்முனைகளில் கடும் போர்

சிறிலங்கா அரசின் ஜெயசிங்க குறுப் போர் நடவடிக்கைகளின் மூன்றாம் கட்டம் நேற்றைய நள்ளி (16.11.97) ஆரம்பமாகியுள்ளது. கரிப்பட்டு, குழிப்பு கிளிநொச்சிப் பகுதிகளில் விடுதலைப் புலிகளுக்கு, சிறிலங்கா திருப்பினருக்குமிடையே புகைத் தோதல் இடம்பெற்று வருகின்றன. இதேவேளை கனகராயன்குளம் பகுதியில் சிறிலங்காப் படைகளின் சிறப்புப் படையணிகள் மூர்க்கமரன் போரினை நடாத்திவருவதாக அங்கிருந்து வரும் செய்திகள் விவரம் தருகின்றன.

பல வாரங்களாக விடுதலைப் புலிகளின் எதிர் நடவடிக்கைகளினால் இடைநிறுத்தப்பட்டிருந்த ஜெயசிங்குறுப் நடவடிக்கையின் மூன்றாம் கட்டம் கடந்த சனியன்று ஆரம்பமானதை உறுதிப்படுத்தியுள்ள சிறிலங்கா இராணுவ அமைச்சு, விமானப்படையின் துணையுடன் கனகராயன்குளம், பிரயங்குளம், கிளிநொச்சி போன்ற பல்வகியில் ஒருபிணர் போரில் ஒருபுறம் இருபுறம் தடைக்கப்பட்டிருக்கும் நிலைமைகளை அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன.

கனகராயன்குளம், பிரயங்குளம், கிளிநொச்சி போன்ற பல்வகியில் ஒருபிணர் போரில் ஒருபுறம் இருபுறம் தடைக்கப்பட்டிருக்கும் நிலைமைகளை அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன.



**யாழ்.நகரில் புலிகளின் சவ்வொட்டிகள்**

யாழ். நகர்பகுதியில் விடுதலைப் புலிகளின் சவ்வொட்டிகள் பலமாக உடம்படு வடுகளின் மூலம் உட்பட மலிவாக இருந்திருக்கின்றன. இதுபோன்ற சவ்வொட்டிகள் புலிகளின் சவ்வொட்டிகள் மிகவும் அச்சுறுத்துகின்றன. இதுபோன்ற சவ்வொட்டிகள் மிகவும் அச்சுறுத்துகின்றன.

### யாழ். நகர் புதிய இராணுவத் தடையரண்கள்

யாழ். நகர் பகுதியில் சிறிலங்கா இராணுவத்தினர் உட்பட நிலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர். மலிவாக விடுதலைப் புலிகளின் மூலமாக தமது கனகராயன்குளம் பகுதியில் மாவீரர்வாரம் ஆரம்பமாகவுள்ளதாக, அச்சுறுத்துகின்றன. இதுபோன்ற சவ்வொட்டிகள் மிகவும் அச்சுறுத்துகின்றன.

### தொண்டமானறு பகுதியில் மோதல்

(17.11.97) இன்று யாழ்.நகர் பகுதியில் தொண்டமானறு பகுதியில் வைத்து சிறிலங்கா இராணுவம் மீது விடுதலைப் புலிகளினால் அறிவிக்கப்பட்டிருந்த நடவடிக்கை நடந்துள்ளது. கனகராயன்குளம் பகுதியில் இருபுறம் தடைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

### புளியங்குளம் 19 இராணுவக் கொமண்டோக்கள் பலி 75 பேர் படுகாயம்

சிறிலங்கா படையணிகள் மூன்றாம் கட்ட ஜெயசிங்குறுப் நடவடிக்கை, புளியங்குளம் பகுதியில் விடுதலைப் புலிகளின் போர் அளிக்கரினால் கடுமையான தாக்குதல்களுக்கு உட்படப்பட்டுள்ளது. 19-க்கு மேற்பட்ட சிறிலங்கா விசேட இராணுவ கொமண்டோக்கள் விடுதலைப் புலிகளினால் கொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. 75-க்கு மேற்பட்டோர் படுகாயம் படுத்தப்பட்டுள்ளனர். இதன்

போது அரசினர் என்னும் போராளி வீரச்சாவடைந்துள்ளனர் என விடுதலைப் புலிகளின் உத்தியோகபூர்வ அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. கடந்த சனிக்கிழமை காலை ஆரம்பமான புளியங்குளம் பகுதியை குறிப்பாக கொண்டமோதல் முறியடிக்கப்பட்டதாக இன்று (17.11.97) மாலை புலிகளின் குரல் வானொலி அறிவித்துள்ளது.

### துணரவில் - சங்கத்தானை - வதிரியில் சமர் புலிகளின் சிறப்பு படையணிகளின் தாக்குதல்கள்

யாழ். குடாவிற்கான புதிய ஆக்கிரமிப்பு பொறுப்பாளராக மேஜர் ஜெனரல் லயன்ஸ் பாலகாவே பொறுப்பேற்றிருக்கும் இந்த வேளையில், குடாநாட்டில் விடுதலைப் புலிகள் சிறிலங்கா இராணுவத்தினருக்கெதிரான தாக்குதலை தொடர்ந்தும் தீவிரப்படுத்தி வருகின்றனர்.

புலிகளால் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கின்றன. இதில் 8 இற்கும் மேற்பட்ட சிப்பாய்கள் பலமாக மேலும் பல படுகாயப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. கடந்த 11-ம் திகதி இரவு 8:30 மணிக்கு வரையில் கைதடி துணரவில் வைரலர் கோவிலுக்கு அண்மையாக ரோந்து சென்ற படைகளின் மீது புலிகள் வழிமறித்து தாக்குதல் மேற்கொண்டதில் 2 சிப்பாய்கள் கொல்லப்பட்டதுடன், மேலும் மூவர் (17.11.97) (17.11.97) (17.11.97)

### வடமராட்சி கிழக்கு தடையுத்தரவுகள் நீக்கப்படமாட்டாது

வடமராட்சி கிழக்குப் பகுதி மீதான தமது கெடுபிடி உத்தரவுகளை தளர்த்தப் போவதில்லை என்பதை சிறிலங்கா இராணுவத்தினர் அப்பகுதி நிரணுகள் குழுவிடம் திடீர்வட்டமாக அறிவித்துள்ளனர். வல்லியூர் களையில் பகுதி மாவட்டபுரம் கந்தசாமி கோவில் வரிபாட்டிற்கும் முன் அனுமதி!

மீது விடுதலைப் புலிகளினால் அறிவிக்கப்பட்டிருந்த நடவடிக்கை நடந்துள்ளது. கனகராயன்குளம் பகுதியில் இருபுறம் தடைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

பதிகாரி பிரிகேடியர் லால் விஜயரட்ணா மறுபடி தெரிவித்துள்ளார். (17.11.97) (17.11.97) (17.11.97)

**லண்டனில் நம்பிக்கை = நானாயம் = உத்தரவாதம் = குறைந்த விலை மன்கையர் நெஞ்சங்களில் குறுகிய காலத்தில் இடம்பிடித்தவர்கள்**

# RATHY JEWELLERS

தாலிக்கொடி தயாரிப்பில் கைதேர்ந்தவர்களின் கைவண்ணத்தில் சகல நகைகளையும் செய்தும், இறக்குமதி செய்து வழங்குவோம்

28 Ealing Road, Wembley, Middx. HA0 4TL

Tel: 0181-903 3063

Fax: 0181-903 9711

Mon-Sat. 10.00 A.M. - 6.00 P.M.

Sunday 12.00 Noon - 6.00 P.M.

கமழ் மக்களின் இகயநாகமாய் என்றும் முறங்குவாகு சுழமுரக

# சோனியா கட்சித் தலைமையை ஏற்க வேண்டும்

வெளிநாட்டு பயணத்தை முடித்துக்கொண்டு கடந்தவாரம் டெல்லி திரும்பிய சோனியா காந்தியை முன்னாள் மத்திய அமைச்சர்கள், அர்ஜுன் சிங், கே.சுருணாகரன் ஆஸிபியர் வர வேற்று கட்சித் தலைமையப் பொறுப்பை ஏற்க வேண்டும் என்று வலியுறுத்தியுள்ளனர்.

ராஜீவ் காந்தி படுகொலைக்கு மின்வலியிழுவன் சதி குறித்து விசாரிக்கும் ஜெயின் ஆணையை தள்ள இடைக்கால ஆணையை வெளியான போது சோனியா இவ்விடத்தில் தலையிடுகிறார்.



ஜெயின் ஆணைக்குமுன் இடைக்கால அறிக்கையில் குற்றம் காட்டப்பட்டுள்ள விபிசிவ,

தி.மு.க. சம்பந்தப்பட்டும் ஐக்கிய முன்னணி மீது சிதாராம் கேசரி இன்னமும் பரிவுகாட்டுவதாகவும், காங்கிரஸ் கட்சியின் தலைமை அவர் புறக்கணித்து விட்டதாகவும் சோனியாவிடம் இவர்கள் முறையிட்டதுடன் ஜெயின் அணைக்குமுன் அறிக்கையை நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்பித்து, தி.மு.க.வை அமைச்சரவையிலிருந்து வெளியேற்ற ஐக்கிய முன்னணியை நிரப்ப திக்க கேசரி எந்த நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை. அத்தோடு கட்சியை பஸ்படுத்தும் வாய்ப்பை இழந்துவிட்ட சிதாராம் கேசரி தொடர்ந்தும் தலைவராக நியமிக்கப்பட்டவன் சிக்கு எதிராகவே இருக்கும் ஆகவே கட்சித் தலைமையப் பொறுப்பை ஏற்க முன்வருமாறு சோனியாவை வலியுறுத்தியுள்ளார்.

# முதல்வருக்கு கண்ணகி காலத்து சிலம்பு

கண்ணகி காலத்தில் பயன்படுத்தப்பட்ட மூன்று சிலம்புகள் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளன. இதில் ஒன்று தமிழக முதல்வர் சுருணாதிக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

தொல் பொருள் இயக்குகரான எல்.எஸ் தியாகராஜன் மொச்சி, கொலம்பம் அருகிலுள்ள ஆழ்கடலில் முப்பது அடிக்கும் கிழாக மூன்று கயந்திலம்புகளைக் கண்டெடுத்துள்ளார். கண்டெடுக்கப்பட்ட சிலம்புகளில் ஒன்றை முதல்வருக்கு அன்பளிப்பாக அளிப்பாராம்.

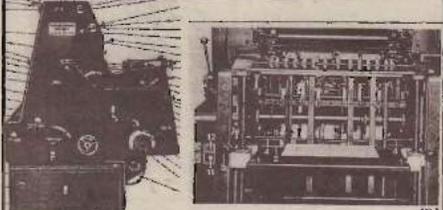
கக் கொடுத்துள்ளார். மற்றொரு சிலம்பினை தமிழக முதல்வர் சுருணாதிக்கு அன்பளிப்பாக அளிக்கப்பட்டுள்ளது.

இச் சிலம்பு ஏறக்குறைய 1800 தொடக்கம் 2000 ஆண்டுகளுக்கு பழமை வாய்ந்தது என்று தொல்பொருள் ஆய்வாளர்கள் கருதுகின்றனர். இச் சிலம்பு அரபிக்க கடலில் கண்டெடுக்கப்பட்ட காரணத்தால், தமிழர் பழங்கால வரலாற்றின் ஒரு திருப்பு முனையாக இது அமைக்கப்படும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

# கிருஷ்ணா அச்சகம்

விலைகள் குறைவு! குறித்த தகவலை!! துரமான் வேலை!!  
**London Models திறமையான அச்சுப்பதிவுகள்!**  
 உங்கள் தேர்வுக்கு 200க்கும் மேற்பட்ட மாதிரிகள் எம்ப்ரிம் உண்டு!  
 சகலவிதமான அச்சுப்பதிவு வேலைகளுக்கும், வொர்ட்பெய்ரிங் தேவைகளுக்கும்...  
**Imprimerie KRISHNA**  
 73, Rue Doudeauville, 75018 Paris.  
 M<sup>o</sup>: Marcadet Poissonniers / Château Rouge  
 பெற்றுவெள்க்கப்பட்ட உங்கள் ஆலையர்கள் மீன்பெறும் வகையில், ஹுது வருடங்கள் வரை எங்கள் கொம்பியூட்டர்களில் பாதுகாத்து வைக்கப்படுகின்றன...

உங்கள் வணக்கக்கவர் வேலைகளுக்காக எங்கள் நவீன அச்சு கியந்திரங்கள்...



வெளிநாடுகளிலிருந்து அச்சுப்பதிவு வேலைகளை எம்ப்ரிம் செய்துகொள்ளும்படியான தயார்ப்பொதி முடியும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்!

**Tel: 01 42 51 29 92**  
**Fax: 01. 42. 51. 35. 25**

# ராஜீவ் கொலை குறித்து நீதிபதி விசாரணை

முன்னாள் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தி கொலைகுறித்து நீதிபதி ஜெயின் தலைமையிலான ஆணைக் குழு விசாரணை நடத்தி வரும் ஜெயின் ஆணைக்குழு தனது இடைக்கால அறிக்கையை தாக்கல் செய்துள்ளது.

முன்னாள் பிரதமர்கள் விபிசிவ, சந்திரசேகா மற்றும் தமிழக முதல்வர் சுருணாதி ஆகியோருக்கு இவ்வகையில் கண்டனம் தெரிவித்ததாக பத்திரிகையில் செய்திகள் வெளிவந்துள்ளதால் அரஜிற்று பெரும் நெருக்கடி ஏற்பட்டுள்ளது. இதை தொடர்ந்து ஜெயின் ஆணைக் குழு ஜெயி வித்த விடயங்களுக்கான அடிப்படையாக ஆதாரங்களை உடனடியாக தருமாறு அவர் ஆணைக்குழுவின் செயலாங்குக்கு மத்திய உள்நாள் அமைச்சகம் கடந்த வாரம் கடிதம் அனுப்பியதாக தெரியவருகிறது. இதற்கிடையில் ஜெயின்



ஆணையரின் அறிக்கையை நாடாளுமன்றத்தில் தாக்கல் செய்வது தொடர்பான சட்ட ஆலோசனையை உள்நாள் அமைச்சகம் கேட்டுள்ளது இது தொடர்பாக விவாதிப்பதற்கு பாராளுமன்றக் கூட்டம் ஏதிரும்பும் 19 ம் திகு கூட்டப்படவுள்ளது.

# நெல்லைமில் திராவிடர் கழகம் அமெரிக்க கொடும்பாவி எரிப்பு

நெல்லை மாவட்டத்தில் திராவிடர் கழகத்தின் பொலிஸ் தலைவர் மீதி அமெரிக்காவின் கொடும்பாவினை எரித்துள்ளனர்.

தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் அமைதிக்கான பங்கரவா

# அனு ஆயுதத் தயாரிப்பில் இந்தியாவுக்கு நாட்டம் இல்லை

பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகளுக்கு அவசியம் ஏற்படாத வரை அனு ஆயுத தயாரிப்பில் இந்தியா அதிகாரம் காட்டாது என இந்தியப் பிரதமர் குஜரால் தெரிவித்துள்ளார். கூ.தலைவரம் பெ.வெலிவ் தேசிய பாதுகாப்பு கமிட்டி ஒன்றில் நடைபெற்ற கருத்தரங்கில் உரைமாற்றிய பிரதமர் குஜரால், 21ம் துறையினடியல் அனு ஆயுதமற்ற உலகம் என்று ஒரு இலட்சியத்தை அண்டிய வேண்டாமா என அனு ஆயுதத் தயாரிப்பில் ஈடுபடும் அனைத்து உலக நாடுகளும் இவ் விவகாரம் குறித்து, அக்கறையாக இருக்க வேண்டும். அந்த இலட்சியத்தை அடைய நாம் கடுமையாக உழைக்க வேண்டும். அனு ஆயுதத் தயாரிப்பில் ஈடுபடும் நாடுகள் பல தனது தயாரிப்புகளை முற்றிலுமாக அழித்து விட்ட மறுத்து விட்டன. அதனால் தான் அனு ஆயுத உபநித்த தடைச் சட்டத்தில் இந்தியா கையெழுத்திட முறுத்துவிட்டது. உலகில் அனு ஆயுதமற்ற

நப பட்டியலில் சேர்த்ததை கண்டிக்கும் சிந்தியக்காவிற்று பல வகையில் உதவிகளை புரிந்து வருவதையும் கண்டித்து, திராவிடக் கழக தொண்டர்களும், தமிழ் விடுதலை இயக்க ஆதரவாளர்களும் இளைந்து அமெ

ரிக்க கொடும்பாவினை எரிக்க முடிவு செய்தனர். இதன்படி நெல்லை மாவட்டத்தில் பாரதியார் சிலை முகம் பாக 12.11.97 அன்று முன்னரே அறிவித்த தேர்ப்படி அமெரிக்காவின் கொடும்பாவி எரிக்கப்பட்டது. கொடும்பாவி எரிக்கப்பட்ட சில மணி ரேதின் பின் அவ்விடத்திற்கு விசார்த்து வந்த பொலிசார், சத்தேத்தின் பெயரில் மாசி குட்டி, விவராக, தமிழ் மாந்தன், கந்தரம், சத்திரசேகரம், மற்றும் கோவையை சேர்ந்த பன்வீரசெவ்வம், ஜெகதீஸ், அருள், இளங்குமரன் ஆகியோரை கைதுசெய்தனர்.

# பத்மநாபா கொலை வழக்கில் நியாயம் கிடைத்துள்ளது

பத்மநாபா கொலை வழக்கில் வழக்கிலிருந்து விடுதலை கிடைத்துள்ளது என்று ஆதாரங்கள் கூறினார். அரசியல் நோக்கத்துடன் என் மீது பொய் வழக்கு போடப்பட்டது என்பதை செயலாளராக இருந்த என்.வையே நாடாட்டத்தின் கீழ் கைதுசெய்து, விடுதலைப் புலிகளை தப விட்டதாக என் மீது குற்றம் சுமத்தி

தவறான வழக்குபோடப்பட்டுள்ளவை சிந்திரவழக்கு செய்தார்கள். தற்போது அவர்கள் அதுகளை மறைய அனுபவித்துக் கொள்முக்கின்றனர். ஜெயலலிதா அரசு பரிவாரம் குடும்பத்தினர் என மீது பொய்வழக்கு தொடர்ந்து நீதிபதி திருபிக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்குத் தரமீக பொறுப்பிழை ஜெயலலிதா அரசியலில் இருந்து விலக வேண்டும் என்றும் கூறினார்.

# வாழை இலையிலிருந்து எரிபொருள்

வாழை இலையிலிருந்து எரிபொருள் தயாரிக்கும் திறவைதனை உயிரிழைவல் தொழில் துறையுக்க மையம் டெல்லியில் உருவாக்கியுள்ளது. இவ் எரிபொருள் உற்பத்திகள் பற்றியமை ஆறிவியல் நிபுணர் டாக்டர் வி.சி.கலியா கூறுகையில், வாழை இலைகளைக் காயவைத்து பொடியாக்க வேண்டும். அத்துடன் கனிமன் அல்லது மூச்சு சாணத்தைக் கலந்து கற்கள் போல அறுத்துக் காயவைத்து அக் கட்டியுகளை எரிபொருளாகப் பயன்படுத்தலாம் என்பார்.

# ஆர். நாகராஜன்

தவறான வழக்குபோடப்பட்டுள்ளவை சிந்திரவழக்கு செய்தார்கள். தற்போது அவர்கள் அதுகளை மறைய அனுபவித்துக் கொள்முக்கின்றனர். ஜெயலலிதா அரசு பரிவாரம் குடும்பத்தினர் என மீது பொய்வழக்கு தொடர்ந்து நீதிபதி திருபிக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்குத் தரமீக பொறுப்பிழை ஜெயலலிதா அரசியலில் இருந்து விலக வேண்டும் என்றும் கூறினார். மேலும், வை கோபால்சாரி மீன் தமிழ் ரகிசுத்தின் தெரிவிக்கையில், காப்பப்பட்டு வந்த வாக்குகளை மனிதமான முறையில் ஆதரவு கொடுத்தோம். ஆனால் இல்லாமை தமிழாருக்கு இதில் மக்கள் ஆதரவு கொடுக்கக்கூடாது என்பதாகவும், தமிழர்கள் பாழறத்தவும் இது போன்ற பொய் வழக்குகள் எம்மேல் போடப்பட்டன என்று அவர் கூறினார்.

## இந்திய மிதம் பாதுகாப்பு அமைச்சர் என்.வி.என்.சோமு உலங்குவானூதி விபத்தில் பலி

இந்திய மத்திய பாதுகாப்பு இலாசை அமைச்சரும் திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தின் செயல் குழு உறுப்பினரான என்.வி.என்.சோமு கடந்த வெள்ளிக் கிழமை (14.11.97) அன்று காலை 9.15 மணிளவில் அருளாசாவுப் பிரதேசத்தில் இடம்பெற்ற உலங்குவானூதி விபத்தில் உயிரிழந்துள்ளார். இலாசை அலகலங்குவானூதியில் பயணம் செய்த 4 இராணுவ அதிகாரிகளும் உயிரிழந்துள்ளனர்.

பிரதிப் பாதுகாப்பு அமைச்சர் என்.வி.என்.சோமுவிடம் உடல் கடந்த இராணுவ விமானம் மூலம் வெள்ளிக்கிழமை இரவு 1.30 மணிக்கு சென்னைக்குக் கொண்டு வரப்பட்டது.

விபத்தில் பயிர்மான அமைச்சர் என்.வி.என்.சோமு மரிபாடையடைந்த கடந்த சனிக்கிழமை (15.11.97) 21 குண்டுகள் முதல்க அடக்கம் செய்யப்பட்டது.

இறுதி நிகழ்ச்சிகளில் முக்கிய பங்காற்றின தலை எவரும் அது மறிக்கப்படவில்லை. அவரது மரண நிகழ்வுகள் பகல் 3.37 மணிக்கு சோமுவிடம் உடலுக்கு

நீ ழட்டினார். இவரது மரணம் குறித்து தமிழக முதல்வர் கருணாநிதி வெளியிட்ட இரங்கல் செய்தியில், திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்



தன் முன்னணி வீரர்களில் ஒருவரும், கழகத்தின் செயற்குழு உறுப்பினரும், கழக அமைப்புச் செயலாளராக திறம்பட பணிபுரிந்தவரும், மத்திய அரசின் பாதுகாப்புத்துறை இலாசை அமைச்சராக விளங்கியவருமான என்னுடைய அருமைத்தம்பி என்.வி.என்.சோமு அருளுாசைப் பிரதேசத்திற்கு பாதுகாப்பு

ப்பு பலி குறித்த அழுவல் கரணமாகச் சென்றபோது உலங்குவானூதி விபத்துக்கு உடனாகி அவருடன் தான்குப்பரும் உயிரிழந்தார்கள் என்ற செய்தி கேட்டு நாங்கமுடியாத அதிர்ச்சிக்கு ஆளாகியிருக்கிறேன்.

தம்பி சோமு, இந்த இயக்கத்திற்கு இரத்த நாளமாக இருந்த ஆற்றியான அருவப்பிணை யாராளும் கழகக் இயலாது, இயிய சபாவும், எலிய வளர்க்கைமுறை, எவ்வோடாடத்திலும் சேகாதுரப் பாசத்தோடு பழுகுளிர பண்டி, இறக்கெல்லாம் உறைவிடமாக இருந்த என் உயிரணைய அந்த உயிரிழப்பு இன்று இல்லை. திடீரென்று அவரை மயமான தழுவிக்கொண்டது, அவருடைய குடும்பத்தாருக்கும் மானவிடம் க்கலுக்கும், அவரை இழந்து தவித்துக் கொண்டிருக்கின்ற இந்த பெரும் குடும்பமும் கழகக் குடும்பத்தில் உள்ள உடல் பிழப்புக்கள் அனைவருக்கும் என்னுடைய ஆழ்ந்த இரங்கலைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன் என தமிழக முதல்வர் தனது இரங்கல் தெரிவித்துள்ளார்.

## மத்திய மந்திரிகள் சொத்து விபரத்தை வெளியிட வேண்டும்

'தமிழகத்தை சேர்ந்த மத்திய மந்திரிகள் அனைவரும் தங்கனிடம் உள்ள சொத்துக்களின் விபரத்தை வெளியிட வேண்டும்' என முன்னாள் முதல்வரும் அதிமுக பொதுக் கொளையருமான ஜெயலலிதா தெரிவித்துள்ளார்.

'மத்திய அமைச்சர்கள் அனைவரும் தங்கனது சொத்துக் கணக்குகளையும், தங்கள் குடும்ப உறுப்பினர்களின் சொத்துக் கணக்கையும் ஒப்படைக்க வேண்

டும் என்று பிரதமர் அலுவலகம் கேட்டுக்கொண்டதை தமிழகத்தின் மத்திய அமைச்சர்கள் இதுவரை அலட்சியப்படுத்தி வருவதாக ஜெயலலிதா குறும் சாட்டியுள்ளார். இது தொடர்பாக அவர் வெளியிட்ட அறிக்கையில்

'தமிழ்நாட்டைச் சேர்ந்த மத்திய அமைச்சர்கள் முரசோலி மாறன், பகிதப்பரம், என்.சோமு, டி.பிரபாகு, ஜெயலலிதா ராஜன்,

தனுல்போடி ஆதித்தன் ஆகியோர் தங்கள் சொத்துக் கணக்கை இதுவரை பிரதமர் அலுவலகத்தில் சமர்ப்பிக்கவில்லை.

இந்த உத்தம பத்திரிகள் இதுவரை சொத்துக்கணக்கை அளிக்கும் பிறரைத் தாழ்ந்து வெட்கங்கொடுத்த தெரியவில்லை. இவர்கள் தமிழ் நாட்டில் உத்தம முதலமைச்சர் அணிந்து கொண்டு இராட்டையேடும் போடுகின்றார்கள். உங்களிடம் வருமானத்திற்குத் தக்கசொத்து இருப்பில் இருந்தால் சொத்துக் கணக்கை தங்கள் பெயரில் தாங்கள்தான் உலக மகா போகியோகன் என்று கூறித்திரியும் இந்த போலி வேடதாரிகள் வின் சய குற்றத்தை சொத்துக் கணக்கை தங்கள் பெயரால் வைத்து தாமதம் செய்வதற்குத்தே நாட்டு மக்கள் புரிந்துகொள்ள வாய்கள் என்றும் தெரிவித்துள்ளார்.

விவர அடிப்படையிலான யாக்குடன் சட்டத்தை நடைமுறைக்குக் கொண்டுவருவதற்காக இவ் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு உள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது.

## கட்டாய கல்விக்கு குழந்தைகள் ஆதரவு

குழந்தைகளுக்கான கல்வி யினை புகட்டுவதை அடிப்படையாக உரிமைமார்க்கும், 83-வது அரசினால் சட்ட நிறுத்தத்திற்கு ஆதரவைத் தெரிவித்து 800 மாணவர்கள் புகட்டில்லில் அமைத்திருக்கும் குழந்தைகள் பூங்காவில் ஒன்று கூடியார்கள். முழுமை மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த யாங்கள் ஆய் இந்தியா என்ற அமைப்பு இத்தகைய பிரச்சாரத்தை ஆரம்பித்து முதல்து

வையாக 8 வயது முதல் 14 வயது வரையுள்ள மாணவர்களுக்கு ஆரம்பக் கல்வி கற்கக்கூடிய வேண்டும் என்றும், குழந்தைகள் ஆர்வமாக கல்வியைத் தொடரவேண்டும் என்றும், யாராளும் மறந்திற்கு தெரியப்படுத்தும் முகமமாக சிறார்கள்மீ குத்து கையெழுத்துகள் பெறப்பட்டன.

யாராளும் மறந்திற்கு குறிக்கால்கூட்டித் தொடர்ள் கல்

## 13 ரூபாய்க்காக 14 ஆண்டுகள் நடைபெற்ற வழக்கு

சென்னை உயர்நீதி மன்றத்தில் 13 ரூபாய்க்காக துவக்க அரசு தாக்கல் செய்த வழக்கு 14 ஆண்டுகால விசாரணையின் பின் தள்ளியுடி செய்யப்பட்டது.

யாமலையாரும் அருகே கல் பாதத்திலும் அழுவின் நிலையம் அமைக்க 1986 ஆண்டு நிலம் என் வலையுபடுத்துப்பட்டு கில் உரிமையாளர்களுக்கு இழப்பீடு கொடுக்கப்பட்டது. ஒரே குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர்களுக்குச் சொந்தமான 14 சதுர அடி நிலமும் கையப்படுத்தப்பட்

டது. ஒரே குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு மொத்தமாக 17.8 ரூபா 25 சதம் இழப்பீடு கொடுக்கப்பட்டது.

இதை எதிர்த்து நீதி மன்றத்தில் 1989ம் ஆண்டு வழக்குத் தாக்கல் செய்யப்பட்டது. இவ் வழக்கை விசாரித்த நீதியரசர் அவ் வழக்கை 19 ரூபாய் 30 சதம் அடுகமாக நிர்ணயித்து 1979ம் ஆண்டு தீர்ப்புக் கூறினார். 4 சதம் வட்டியும் கொடுக்க உத்தரவிட்டிருந்தார். அதாவது நிர்

ணயித்த விலையை விட 13 ரூபா 30 சதம் கூட்டுகொடுக்க உத்தரவிடப்பட்டது. இவ் உத்தரவை எதிர்ந்து 1983ம் ஆண்டு உயர் நீதி மன்றத்தில் வழக்கு தாக்குதல் செய்யப்பட்டது. தொடர்ந்து 14 ஆண்டுகளாக நிலுவையாகிவருகின்ற வழக்கை கடந்த வாரம் விசாரித்த நீதி பதி சிறுதொகைக்காக தொடர்ந்து வழக்கை இழுப்பி செய்வதைக் கண்டித்து வழக்கைத் தள்ளியுடி செய்தார்.

## வாய் மொழிகளும் கொகறுச் செய்திகளும்

- ① 'ராஜ்லக்ஷாந்தி கொலைச் சதியில் தமிழக முதல்வர் கருணாநிதிக்கு நிச்சயமாக எந்தத் தொடர்பும் இல்லை. கருணாநிதி குற்றம் அற்றவர்'
  - முன்னாள் புலனாய்வுத்துறை கே.மகாதேவன்.
- ② 'எப்போது சரன் அடைந்தாலும், நானே நேரில்வந்து அழைத்துச் செல்பிறேன். உன்னை அத்தர்ப்படையினர் சுற்றி வளைத்துள்ளனர்.'
  - நக்சர்ன் ஆசிரியர் கோபால்
- ③ 'காங்க்ஸ் உட்சீயை விட்டு விலகி நினைப்பவர்கள், விலகிய போகலாம். எமக்கு ஆட்சேபணை இல்லை'
  - சீதாரம் கேசரி
- ④ 'ஜெயின் ஆணைக்குழு இடைக்கால அறிக்கையைத் தாக்கல் செய்வதை நாமதப்படுத்த காங்க்ரீசம், ஐக்கிய முன்னணிமும் சதி செய்கின்றது'
  - யஸ்வந்த் சிங்லா
- ⑤ 'ராஜ்லக்ஷாந்தி கொலைச் சதியின் பின்னணி குறித்து விசாரிக்கும் ஜெயின் ஆணைக்குழு மக்கள் பணத்தையும், நேரத்தைமும் விழைப்பதை நவிர வேறு எதுவும் செய்யவில்லை'
  - மாதவன்
- ⑥ 'ஜெயின் ஆணைக்குழு இடைக்கால அறிக்கையை நாடாளுமன்றத்தில் அரசு சமர்ப்பிக்கும் முன், ஐக்கிய முன்னணிமிலிருந்து தி.மு.க.வை வெளியேற்ற வேண்டும்'
  - பிரணாப் முகர்ஜி

### அப்படியே அழக்கிட்டாங்க!

தி.மு.க. அரசு தமிழகத்தில் பதவியேற்றதன் முதல்முறையாக டெல்லிக்கு வந்த கருணாநிதி, தமிழ்நாடு தில்லர் சாப்பாட்டைச் சுவைத்தவாட்டு, 'நன்றாகவே இல்லையே! ஆத்திர பவன் சாப்பாடு அருமையாக இருக்கிறது.' என்று காமென்ட் அடித்தார். ஆத்திர பவன் சிறுநாண்டிச்சாலை தனியார்கள் நடத்துவதால்தான் நல்ல சுவையாக இருக்கிறது என்காத பின்பு அறிந்துகொண்ட தமிழக முதல்வர், டெல்லி தமிழ்நாடு இல்லத்திலும் அதே பானியைப் பின்பற்றி, சிறுநாண்டிச்சாலையை தனியார் மயமாக்கலாம் என்று போசனை தெரிவித்தார்.

இதுமப்பித்தாக டெல்லியில் உள்ள மற்ற மாநில அரசு இல்லங்களில் சிறுநாண்டிச்சாலை எப்படி நடத்துப்படுகின்றன என்பதை ஆயாப்பித்து, தமிழ்நாடு இல்லத்தில் சிறுநாண்டிச்சாலை தனியார் மயமாக்கலாம் என்று போசனை தெரிவித்தார்.

இது சம்பந்தமாக டெல்லியில் உள்ள மற்ற மாநில அரசு இல்லங்களில் சிறுநாண்டிச்சாலையைத் தனியார் வம் ஒப்படைக்க ாப்பல் தயார் செய்து சென்னைக்கு அனுப்பப்பட்டது. இப்படி ஒரு ாணைப்பார்ந்ததுமே ஐ.ஏ.எஸ் அதிகாரிகள் அறண்டு போனார்கள். பிளேஸ்டி ஆட்சனிடம் சிறுநாண்டிச்சாலை போய்விட்டால் நம் ஆட்சாளுக்கு இல்லை சுவை சாப்பாடு தாப்பாது. சிறுநாண்டிச்சாலையில் நம்முடைய அதிகாரம் போய்விடும என்று என்னிடம் வலுவை அப்படியே அழக்கிட்டார்கள். வழக்கமான அதிகார வர்க்கத்தின் வார்த்தைகளான, 'இந்தத் தனியார் திட்டம் ஒத்தகராத என்று ாணையில் எழுதிவிட்டதாகச் செல்லப்படுகிறது. ஆனால், இந்த விலகாரும் முதல்வருக்குத் தெரியாதாம்!

- ஜுவியர் விடென்

### யானைக்குப் பொய்ப் பலி!

'மருத்தாயகம்' படத் துவக்கவிழையில் ராணி விசேஷத்தை வரவேற்க காலைப்படை, குதிப்படை, யானைப்படை வீரர்கள் அணி வகுத்து இருந்தார்கள். ராணியை வரவேற்கும் நிகழ்ச்சிக்கு வரவழைக்கப்பட்ட யானைகளில் ஒன்றுக்கு தந்தம் இல்லநிறுத்தத்தை கண்ட சிவா, கம்பலில் விழைந்தை கூட்டிக்காட்டினார்கள். 'ராணியின் வரவேற்பின் போது சிறு குறையடை இருக்கக்கூடாது' என்று கமல் கண்டிப்பாக செல்லவில்லை, அவரை அவசரமாக அலைந்து திரீந்து, அந்த யானைக்கு போலியாகத் தந்தம் செய்து உடல்வதை தந்தத்தோடு இணைத்தார்கள்.

- ஜூனியர் விடென்



நாந்தி நக்சர்ன்

# வெளிவந்துவிட்டது!

செவ்வந்திப்பூவே  
உந்தேகம்  
தொட்ட தென்றல்  
எந்தேசம் வந்து  
நெஞ்சை  
அள்ளியதே....

இதயத்தை வருடும்  
இளமை வரிகளும்  
இதமான இன்னிசையும்

அழகான தமிழீழம்  
எதிர்காலம்  
உருவாகும்  
அங்கே நம் காதல்  
இணை சேருமோ?

கண்ணை நீயும்  
கண்ணாடிச்சா இந்த  
கண்ணனுக்கும்  
காதல் காய்ச்சல்  
வரும்....

# ஜீவன்

சிந்தும் மழை நீர்  
பூமிக்கு சொந்தம்  
இங்கே எனக்கு யார்  
சொந்தம்..?

உயிரே... உயிரே  
நினைவுகள்  
வந்தாடுதே குறும்பு  
விழிகள் எனது  
மனதை  
பந்தாடுதே...



மண்ணில்  
வாழ்கின்ற  
மணித்துளி  
ஒவ்வொன்றும்  
மனிதன் வாழ்க்கை  
சொந்தமல்லவா!...

தமிழ் இசைத்தட்டு வரலாற்றில் முப்பதுனாயிரம்  
இசைத்தட்டுகளில் முதன்முதலாக வெளிவருகிறது...  
கலைபண்பாட்டுக்கழகத்தின்...



S.P. பாலசுப்பிரமணியம், ஹரிகரன், உள்ளிகிருஷ்ணன்,  
சுவர்ணலதா, சித்ரா, கிருஷ்ணராஜ், ஜானகி இன்னும்  
பல ரக இனிய குரல்கள் அடங்கிய இசைத்தட்டு

ரமி; ஈழத்தமிழர்களின் நம்பிக்கை நிறுவனம்

# காக்கை வன்னியன் முதல் கதிர்காமர் வரை

பகுதி II

41

சங்காலையில் நடந்த சாதி ஒழிப்புப் போராட்டம் குடாநாடு முழுவதிலும் இருக்கப்பட்ட மக்களுக்கு மிகப் பெரிய உதவிக்களைக் கொடுத்தது. நா.சண்முகதாசன் தலைமையிலான கம்ப்யூனிஸ்ட் கட்சி, S.T.N. நாகரத்தினம் தலைமையில் தீண்டாமை ஒழிப்பு வெகுஜன இயக்கம் ஒன்றை ஆரம்பித்தது. இவ்வியக்கம் குடாநாட்டின் பெரும்பாலான பகுதிகளில் மூன்று இலக்குகளைக் குறி வைத்து தொடர்ச்சியான போராட்டங்களை நடத்தியது.

**தமிழர்களை தமிழர்களே அடக்கும் இழிவு செய்யும், இரண்டாந்தரப் பிரசைசகராக நாடாக்கும் சாதி அமைப்பையும், தீண்டாமையை ஒழிப்பதற்கு தீண்டாமை ஒழிப்பு வெகுஜன இயக்கம் நடத்திய போராட்டத்திற்கு, தமிழரசுக்கட்சி தமிழ் மக்களுடைய 'எதிர்கால நலனின் அக்கறையுள்ள கட்சியாக இருந்திருந்தால்' நிபந்தனையற்ற ஆதரவை வழங்கியிருக்க வேண்டும்.**

அலையலான,

1. தேர்தல்கள்கள்.
2. இந்து ஆய்வுகள்.
3. தன்னாட்சி கிணறுகள்.

அந்தக் கால கட்டத்தில் (1900-70) குடாநாட்டிலிருந்த சகல தேர்தல் கள்களிலும், சாப்பாட்டு கடைகளிலும் சாதி ரீதியாக ஒடுக்கப்பட்ட மக்கள் மற்றும் உயர் சாதியினருக்குச் சமமாக இருந்து தேர்தல் அருகத்தவற்றும், உணவருத்து வற்றும் அலுவல்தி மறுக்கப்பட்டிருந்தது. அவர்கள் உணவருத்துவற்றுகென்று பெரிய சாப்பாட்டுக் கடைகளில் ஒரு ஓரத்தில் ஒரு இடம் ஒதுக்கப்பட்டிருந்தது. அங்கே இருக்கைகளும் மேசைகளும் கிடையாது. அவர்கள் தரைமீல் இருந்தே உணவு உண்ண வேண்டும். துருப்பிடித்த மூக்குப் பெணி, அல்லது சோடாப் போத்தல்களினால் அவர்கள் தன்னாட்சி அல்லது தேர்தல் குடிக்க வேண்டும். சாதி குறைந்த ஒருவர் தன்னுடைய சொந்த ஊரை விட்டு வெளியே செல்லும் போது தன்னுடைய சாதிப் பெயரையும் மறைத்து, உயர் சாதியினருக்குச் சமமாக அவர்களுக்கரிய இடத்தில் இருந்து உணவருத்துவந்து கண்டு பிடிக்கப்பட்டால் அவருக்கு கடும தண்டனை வழங்கப்படும். 1966-ம் ஆண்டில் வடமராட்சி

சிப் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த ஒடுக்கப்பட்ட இளைஞர், ஒரு வாய்ப்பான நகரத்தில் உள்ள பிரபல சைவ உணவு விடுதி ஒன்றில் உயர் சாதிக்

இந்தப் போராட்டத்தில் முக்கியமாக தமிழரசுக் கட்சி மீனரின் பாத்திரமும், அதன் தலைவர்களது வாக்கீசக் குளாமசமும திடமிட்டு

என்று பொல் சொல்லி அனுப்பி வைக்கும் வேடதாரிகளாகவே இருந்தார்கள்.

சங்காலையப் போராட்டம் தொடர்பாக தமிழரசுக் கட்சி மீல் நபர்பி என்று மாநாட்டிக்குண்டே அ-அமிர்தலில் கம் தெரிவித்த கருத்துக்களும் பாராளுமன்றத்தில் பேசிய பேச்சும் அவரது சாதிய வாக்கீச நலனை மட்டுமல்ல, அவர் சார்ந்த கட்சியினது சாதிய வாக்கீச நலனையும் பிரதி பஸிப்பதாக இருந்தது.

தயாராதி வந்தது.

எப்போதும் அடக்கு முறையான களான சாதியக் களான கள், ஆயுதமானிகளாகவே இருந்தார்கள். அவர்கள் தங்களைச் சுற்றி ஆயுதம் தரித்த காலையர்கள் கூட்டம் ஒன்றையும் உருவாக்கியே வைத்திருந்தார்கள். ஒடுக்கப்பட்ட மக்கள் சாதிக்கட்டுப்பாடுகளை மீறுகின்ற போது சாராயத்தையும், பணத்தையும் கொடுத்து இந்தக் காலையர் கூட்டத்தை

# தமிழரசுக் கட்சியின் வெளிவெசம்

காரகுக்குரியவர் களுக்குரிய இடத்தில் இருந்து உணவருத்தியபோது அவரது கைகளில் இருந்த 'காய்ப்பு' அடையாளத்தை வைத்து, அவர் மரமே

மூடி மறைக்கப்பட்டு வந்திருக்கிறது. யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் மாபெரும் சாதி எதிர்ப்புப் போராட்டம் நடைபெற்ற காலத்தில் இக்கிய தேசியக் கட்சி, அரசாங்கத்தில் 'அங்கம்' வகித்தது.

தமிழர்களை தமிழர்களே அடக்கும் இழிவு செய்யும், இரண்டாந்தரப் பிரசைசகராக நாடாக்கும் சாதி அமைப்பையும், தீண்டாமையை ஒழிப்பதற்கு தீண்டாமை ஒழிப்பு வெகுஜன இயக்கம் நடத்திய போராட்டத்திற்கு, தமிழரசுக் கட்சி தமிழ் மக்களுடைய 'எதிர்கால நலனின் அக்கறையுள்ள கட்சியாக இருந்திருந்தால்' நிபந்தனையற்ற ஆதரவை வழங்கி கொண்டும் ஆனால் தமிழரசுக் கட்சி அவ்வாறு செய்யவில்லை. அது வெளியில் தீண்டாமையும் சாதி அமைப்புகளும் எதிரான கட்சியாக தன்னைக் காட்டிக்கொண்டு, உள்ளூர் சாதி அமைப்பை சாப்பாற்றுபவர்களின் நலன்களுக்கு வக்காலத்து வாங்கும் கட்சியாக இருந்தது.

தமிழரசுக் கட்சியின் தலைவர்கள் பலரும் 'சாதி ரீதியாக ஒடுக்கப்பட்ட மக்களின்' லாக்குகளைப் பெறுவதற்காக வெளியிடத்தில் அந்த மக்களிடம் அன்பொழுக்கப் பேசினார்கள். தங்கள் விட்டுக்குள் அவர்கள்

சண்முகதாசனும், அவரது சகாக்களும் சாதி ஒழிப்பு, தீண்டாமையை ஒழிப்பு என்ற பெயரில் ஆயுதக் கலாச்சாரத்தை வளர்த்துவிட்டு, தமிழர்கள் மத்தியில் அமைதியின்மையை உருவாக்க முயல்கிறார்கள் என்று தமிழரசுக் கட்சித் தலைவர்கள் டட்டி சேனாபாக்காவின் அரசாங்கத்திற்கு முறைப்பாடு செய்திருந்தார்கள்.

உலமையில் தீண்டாமையை ஒழிப்பு வெகுஜன இயக்கம், காந்தி வழி; அமெரிசைவழி என்று சொல்லிக்கொண்டு 'குயாமார்களை நீங்கள் எங்களுக்கு அடியங்கள், உதையும்

அனுப்பி அந்த மக்களுக்கு 'பாடம் படிப்பித்த வரலாறுகள்' நிறையவே உண்டு.

அது மட்டுமல்லாது அன்று குடாநாட்டில் இருந்த அரசு காலத்துறை என்பது சாதியக் களவானகளுக்கு சேலகம் செய்த காலம் துறையாகவே இருந்தது. சங்காலைய, தீண்டாமையான போராட்டத்தில் சாதி அமைப்புக்கு வக்காலத்து வங்குலத்தில் முன்வின்று செயற்பட்ட தமிழரசுக் கட்சி அபிமானியான ஒரு 'உதவி பொலிஸ் அதிகாரியின் செயற்பாடு, இதற்கு ஒரு தலைநிறந்த உதாரணமாகும்.



கள், எங்கள் விடுகளை நெருப்பு வைத்துக் கொடுத்துங்கள், எங்கள் பெண்களை மாண்புமிகுப் படுத்தங்கள். ஏனென்றால் பிறப்பால் நீங்கள் உயர்த்தவர்கள், நாங்கள் தாழ்த்தவர்கள். நீங்கள் எது செய்தாலும் நாங்கள் எதிர்த்து ஒன்றும் செய்யக் கூடாது ஆனால் தயவு செய்து எங்களுக்கு போத்தலிலும், கறன் பிடித்த மூக்குப் பெணிலிலும் தேநீர் தாராநீர்கள் எங்களை கோவிலுக்கு வெளியே நிற்கவிடாதீர்கள், என்றெல்லாம் கொஞ்சி இரந்து நிற்கவில்லை.

அத்துடன் பிறப்பினால் யாரும் உயர்த்தவரும் இல்லை. உங்களுக்குள்ள உரிமை எங்களுக்குமே வேண்டும். நீங்கள் அதை தர மறுத்தால் நாங்கள் அதை எடுக்க வேண்டிய விதத்தில் எடுத்துக் கொள்வோம் என்று சுவால் விட்டதுடன், சாதி அமைப்பை நலிந்தெறிவதற்கான ஆயுதப் போருக்கும் அது

தன்னுடைய உரிமையைத் தட்டிக் கேட்கச் சென்றவனை பிடித்து வந்து சிறையில் அடைத்து சித்திரவதை செய்து 'சிறுநீர் பருக்கிய' இந்த உதலிப் பொலிஸ் அதிகாரியின் நடத்தை, காலல் துறை எவ்வாறு சாதியக் களவான்களின் பக்கம் தின்று செயற்பட்டது என்பதற்கு சிறந்த எடுத்துக்காட்டாகும்.

ஆயுதம் தரித்த அடக்கு முறையாளர்களையும், அவர்களுக்குப் பின்திரும் ஆயுத பாணிகளான பொலிஸ் படலமையும் எதிர்கொள்வதற்கு கொள்கை உறுதியும், மனோ பலமும், ஆயுத பலமும் தேவை என்று தீண்டாமையை ஒழிப்பு வெகுஜன இயக்கம் முடிவெடுத்ததில் தலவில்லை.

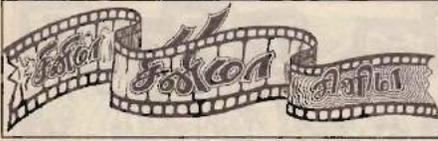
**தன்னுடைய உரிமையைத் தட்டிக் கேட்கச் சென்றவனை பிடித்து வந்து சிறையில் அடைத்து சித்திரவதை செய்து 'சிறுநீர் பருக்கிய' உதலிப் பொலிஸ் அதிகாரியின் நடத்தை, காலல் துறை எவ்வாறு சாதியக் களவான்களின் பக்கம் தின்று செயற்பட்டது என்பதற்கு சிறந்த எடுத்துக்காட்டாகும்.**

சாப்பாட்டுக் கடைகளை தேர்த்தெடுத்து, அவர்களுக்கு எதிரான போராட்டத்தை தொடுத்தவர்.

வந்த போது உதலியாளர்களிடம் சொல்லி அவர்களை நேற்றுக்கு வெளியிலேயே திறக்க வைத்து 'குயா வீட்டில் இல்லை'

- நக்கீரன்





(சென்ற வாரத் தொடர்ச்சி)

க. சண்முகத்தரம் 100 பக்க அளவிலான விரிவான தமிழ்ச் சினிமா ஆலன்மொன்னைத் தொகுத்தளித்திருக்கிறார்.

பாரதிராஜா தனிப் புத்தகம் போடும் அவளுக்கு மட்டுமல்ல, தனித்தனிப் படங்கள் பற்றியும் புத்தகம் போடும்மனது கருதி யானவர். எத்த மூன்றாம் உலக வீர Native படங்களைத் தேத்

யின் தீவிர சினிமா சார்ந்த பல் வேறு இயக்குனர்கள் கிராமிய வாழ்வு பற்றி சிற்சில படங்களைக் கொடுத்திருக்கிறார்கள். பதிநீர் பாஞ்சாலி, ஓரிடத்து, செலுவி, நிஷாத், தகரா என்ற படங்களை குறிப்பிட்டுச் சொல்லலாம். ஆனால் தனது தனித்துவமான படைப்பாளுமைக்குள் கவிசமான் கிராமியப்படங்களை, கிராமிய வாழ்வின் பல் வேறு உறுவச் சிக்கல்களை சொன்னவர் பாரதிராஜாதான்.



விசய் பாலியல் வன்முறைகளை பாரதிராஜா சித்தரிப்பதில்லை. பாரதிராஜாவின் உயிர்ப்பு

கூட ஆய்வு நிறைந்த விமர்சன பூர்வமான படங்களைத் தர முடியும். ஒரு கலைஞன் தன்னை எப்போதும் தொடர்ந்து உடைத்

2. மிருணாள்சென்னின் கிராமிய மக்கள் எதிர்ப்புக் குணம் கொண்ட கிராமிய மக்கள் - மிருகவா நாயகன் எதிர்ப்புக் குணம் உள்ளவன். 'ஒக ஹரி கதா' ஒடுக்கப்பட்ட விவசாயிகளின் எழுச்சி பற்றியது சென்னின் கிராம மனிதர்கள் போராடும் மனிதர்கள்.

3. ஆகிரா குரோலோவாவின் சமுதாயத்தை வரலாற்று ரீதியில் பலவீனமான விவசாயிகளுக்காக தார்க்க அடிப்படையில் போராடியபோனவர்கள். விசயபார நோக்குக் கொண்ட வன்முறையாளர்களை கவனிப்பது அழிக்கப்போனவர்கள். தார்மீகப் பண்பும் போராடும் குணமுடைய குரோலோவாவின் சமுதாயங்களின் தனித்தன்மை.



இயக்குனரோடும் வைத்து பேசத் தக்கவர்தான் பாரதிராஜா. அதில் சந்தேகமில்லை. அவ்வகையில் பாரதிராஜா பற்றி வந்திருக்கிற இப் புத்தகம் வர வேற்புக்குரியது.

இப் புத்தகத்தில் இரண்டிட்டு இரண்டு அத்தியாயங்கள்தான் ஆய்வுக் கண்ணோட்டத்துடனும், பாரதிராஜா படங்களின் தனித் குணங்களைப் பற்றியும் பேசுவதாக அமைந்திருக்கிறது.

1. பாரதிராஜாவின் படப்பிடுக்கள்  
2. பாரதிராஜா மண்ணும் மக்களும்

# தமிழ் சினிமா பற்றிய இரண்டு புத்தகங்கள்

பாரதிராஜாவின் கிராமப் படங்களில் முக்கியத்துவம் பெறுவது கிராமிய வாழ்வின் உறுவச் சிக்கல்களும், உறுவ்களின் மேல்வயகால்களும். கிராமிய வாழ்வின் இந்த பண்பாட்டுத் தனித்துவம்தான், பிற கலாச்சாரங்களிலிருந்தும், பிற உலகின் மனிதர்களிடமிருந்தும் தம்மை வித்தியாசப்படுத்தும் தனித்துவமான அடையாளங்களைக் அமைகிறது தாய் மகன் உறுவ, தகப்பன் மகன் உறுவ, அண்ணன், தங்கை உறுவ, மாமன் உறுவ, அத்தை உறுவ போன்றவற்றில் இயங்கும் உணர்ச்சிகரமான நிகழ்வான அன்பையும், அமுத்

புள்ள கிராமங்கள் நிலவும் கிராமங்கள்தான். ஆனால் மாறி வரும் கிராமங்கள் இல்லை. பாரதிராஜாவின் கிராம மனிதர்களின் விழிப்புணர்வு வெளியாகாதவர்தான் உருவாகிறதெயல்லாமல் 'உள்ளிருந்து' உருவாவதில்லை.

கிராமத்துமொழி, பழமொழிகள், மருத்துவமொழிகள், பண்டுகளை, வசவுகள், மரபு

துக்கொண்டே இருக்கவேண்டும். அத்தகைய விழிப்புணர்வு பாரதிராஜா கொண்டிருக்கிறார் என்பதற்கான சான்றுகளாக நெய்காத்தன் பற்றிய கட்டுரை உட்பட பல்வேறு கட்டுரைகளை குறிப்பிடமுடியும்.

மிருணாள்சென், சத்யஜித் ராய் போன்றவர்களின் படங்களை, குரோலோவாவின் சமுதாயப் படங்கள் பற்றியும் சண்



பாரதிராஜாவின் தனித்தன்மை கிராமிய மனிதர்களுக்கு கிடைக்கச் செய்யப்படும் உறுவ்களின் உன்னதமும் தெளிவுச்சிவம், உறுவச் சிக்கல்களும் பண்பாட்டு உயிர்ப்புடன் போப்படுவதுதான்.

பாரதிராஜாவின் சித்தனை மற்றும் கதை சொல்லும் முறை மக்களை குரோலோவாவின், ரசகின், சென்னின் கிராமிய மனிதர்கள் நுழையப்போது தமிழ்ச் சினிமாவில் புதிய கிராமிய மனிதர்கள் பிரவேசிப்பார்கள்.

சண்முகத்தரத்தின் புத்தகம் நிச்சயமாக அத்தகைய விழிப்புணர்வின் நடவடிக்கைகள் பக்கங்களுக்குக் கொண்டிருக்கிறது.



மற்றபடியான அத்தியாயங்கள் தமிழ் மற்றும் இந்திய உலக சினிமாவின் பல்வேறு விவரங்களை பாரதிராஜாவின் படங்களுக்குள் வைத்துப் பேசவேண்டும் என்பதற்கு அப்பால் நூலின் கட்டமைப்புகளின் வரலாற்றை இரண்டு அத்தியாயங்களிலும் மிகக் கர்த்திரமான அலசலான அத்தியாயமாக இருப்பது ஒன்றே ஒன்றுதான். அது பாரதிராஜா மண்ணும் மக்களும் அத்தியாயம்.

தத்தையும் இழந்துவிட்டால் அநேகமாக நமது பண்பாடு என்பது ஏதாவற்றதாக ஆகிவிடும். இந்த உறுவ்களின் இயல்பையும், நெய்திழைப்பும், வன்முறைகளும் பாரதிராஜாவின் படங்கள் சித்தரிக்கின்றன.

பண்பாட்டு வகையிலான இயைகளுக்கு ஏற்படும் நெருக்கடிகள் அரசியல், நகரக் கலாச்சாரம் போன்றவற்றாலும் தேர்ந்தெடுத்தவை நெருக்கடிகள் பாரதிராஜாவின் படங்களிலுமுண்டு.

**பாரதிராஜாவின் உயிர்ப்புள்ள கிராமங்கள் நிலவும் கிராமங்கள்தான். ஆனால் மாறி வரும் கிராமங்கள் இல்லை. பாரதிராஜாவின் கிராம மனிதர்களின் விழிப்புணர்வு 'வெளியாட்களால்தான்' உருவாகிறதெயல்லாமல் 'உள்ளிருந்து' உருவாவதில்லை.**

கள், தெய்வங்கள், உணவுமுறை, தொழில், சாநியமைப்பு, கிராமங்களின் இயற்கை அழகு, வட்டார மனம், நாட்டுப்புறக் கலைஞர்கள் போன்ற அம்சங்கள் பாரதிராஜா படங்களின் உயிர்த்தன்மைக்குக் காரணமாகின்றன.

முக சுந்தரம் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்.

1. சத்யஜித்ராயின் கிராமிய மக்கள் நுயலும் மக்கள் - வறுமையில் மரணித்த மக்கள் - வறுமையினாலும் அன்பும் அழகும், உயிரும் கொண்ட மக்கள்.

கிராமிய உறுவ்களின் மேல்மை அழகாக, உணர்ச்சிகரமாகச் சொல்லும் பாரதிராஜா, இவற்றினால் நிலவும் கிராமியப் படைப்புகளை இதுவரையில் சொல்லவில்லை. இவைகளை யும் பாரதிராஜா சொல்லத் தொடங்கும்போது மூன்றாம் உலகின் Native படங்களில் அவரவர் பண்பாடுகள், போராட்டங்களைச் சொன்ன சாதுசினோன், செம்பேன் போன்றவர்களின் உலகத் தரமான கிராமியப் படங்களாக பாரதிராஜாவின் படங்கள் மல்கும்.

பாரதிராஜா ஒரு கலைஞனாக கிராமியப் படங்களைக் கூட உணர்ச்சி பூர்வமான அறிவுக் தளத்தில் நின்று பார்க்க முடியுமானால், சமகால நகர மாந்தர்களின் வாழ்வு பற்றிக்

**புத்தக விபரங்கள்:**

- The Eye of The Serpent**  
280 Pages  
Rs 195 ரூபா  
East West Books (Madras) Pvt.Ltd  
62-A Omes Road,  
Klpark Madras 600 010.
- பாரதிராஜா: மண்ணும் மக்களும்**  
பக்கம்: 366  
விலை: ரூபா 125  
வெளியீடு: காவ்யா  
16, 17 E தெரு  
இத்திரா நகர்,  
பெங்களூர் - 560 038.

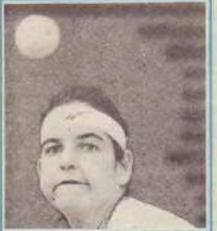
**யமுனா ராஜேந்திரன்**





## வினையாட்டுத் துறையில் நொருங்கும் ஆணாதிக்கம்

வினையாட்டுத்துறை ஆண்களின் அதிகக் கீழியாகவே பிழந்தது. உலகம் தழுவிய பிரபலமான வினையாட்டுகள் மற்றும் வினையாட்டுத்துறை நாயகர்களாக ஆண்களை சிபுழந்தனர். இதன் காரணமாக வினையாட்டுத்துறை சார்ந்த வாதங்கள், வினம்பரம் என்பன கூட ஆணாதிக்க துறைகளாகவே திகழ்ந்தன. அமெரிக்காவில் 1970-ம் ஆண்டு 27 பெண்களுக்கு ஒரு பெண் மாதிரியே வினையாட்டுத்துறையில் ஆர்வம் காட்டி, சந்தர்ப்பம் வழங்கப்படவில்லை.



பட்டிசூத்து, பிற நாடுகளில் இயல்பான விளையாட்டுக்களாகும். 1970-ம் ஆண்டு அமெரிக்காவில் உரிமைகள் தலைப்பு IX திருத்தப்பட்டு ஆண்களுக்கு நிகராக பெண்களுக்கும் வினையாட்டுத்துறை வாய்ப்புக்களை வழங்குமாறு பாடசாலைகள் நியமிக்கப்பட்டன. 25 வரு

டங்களின் பின் பிற்பாடு ஒரு பெண் வினையாட்டுத்துறையில் ஈடுபட்டுள்ளதுடன் தமது ஒரு சமுதாய முன்னோடியாக (Role Model) இனம் காட்டி வருகின்றனர். இதுவரை தலைமை அறமான பெண்களை வெறும் கூர்ச்சிக்காக மட்டும் வினம்பரங்களில் பயன்படுத்திவந்த உலக வந்த தக திறவுகணிகள், தற்போது பெண் வீரங்களை தமது வினம்பரங்களில் அனுக்கு நிகராக பயன்படுத்தத் தொடங்கியுள்ளனர். நீபொக், ஸ்தீப் போன்ற வினையாட்டுத்துறை சார்ந்த திறவுகணிகள் பெண் வீரங்களை தமது வினம்பர மாதிரிகளாகப் பயன்படுத்துகின்றன.

சில திறவுகணிகள், 100 மில்லியன் டொலர்கள் செலவில் பெண்கள் வினையாட்டுக்களை நூலாக்கி அமெரிக்காவில் தமது வினம்பரங்கள் வாய்ப்புகளை எங்கெங்கு சென்றாலும் வைக்கின்றனர். அமெரிக்க முதலாளித்துவ அமைப்பில் பெண் தலைமை கவர்ச்சியானவள் என்றும் கருதப்படுகிறது. சமூக முன்னோடியாக இடம் பிடிக்கக் கொள்வதுடன், அதன் பிரதிபலிப்பாக பெண்களை அடையாளப்படுத்தி வாதக வினம்பரத் துறைகள் வளர்ச்சியடைய தும் இயல்பானதாகும். ஏனென்றால் பெண்கள் பொருளாதார அமைப்பில் அரைப்பகுதியினர்.

## உதவ மனமுண்டால் அதைச் செய்ய வழியா இல்லை?

உதவி செய்வதற்கு பலபேர் முன் வருவர் ஆனால் அப்பணியைத் தொடர ஏதோ ஒரு பணப் பலத்தைதான் ஆதாரமாகக் கொள்வார். ஆனால் சாலை மாணிக்கம் என்கிற இப்பெண் வேறுபாடு. சென்னையில் பிறந்து வளர்ந்தபோதும் அள்ள வாய் என்ற முனவில் மக்கள் செறிந்த இடத்திலேயே வாழக் கைப்பட்டார். அங்கு மதக்கட்

டுப்பாட்டால் வெளியே வரமுடியாத பல பெண்கள் தொழில் ஏதுமின்றி வறுமையில் வாடுவதைக் கண்டு இரங்கினார். உடனே, தான் கைத்தொழில் பயிற்சி அளிக்க முன்வர, பாடும் அதைத் தொடர்வில்லை. காரணம் ஏற்கனவே சொன்ன மதக்கட்டுப்பாடு என்பதை அறிந்ததும் தேரே மத போதகர்களிடம் சென்று நிலைமையை விளக்கி

நல்லொருததில் விடாக்கும் தானே சென்றே பயிற்சியை வழங்கினார். இதன் பலனாக இன்று 200 பேர் கொண்ட பெண்



## இந்தியாவின் முதல் பெண் புகையிரதச் சாரதி

பெண் என்றால் குறிப்பிட்ட ஒரு சில வேலைகளை விட வேறெதுவும் செய்யமுடியாதது என்று கேள்விக்கு முடியும் என்றொரு முயற்சி 25 வருடது இடம் பெண் இவர் வேறு யாருமில்லை. இந்தியாவின் முதல் பெண் புகையிரதச் சாரதி இவரது தந்தையாரும் புகையிரதத் துறையிலேயே

எல்லோருமே அதிசயமாகப் பார்க்கிறார். காரணம் ஒரு ஆண் பிள்ளையின் தொழிலை இப்பெண் செய்துகொள்ளுமா என்ற சந்தேகம். ஆனால் எல்லா உணர்ச்சிகளையும் பொருட்படுத்தாத தந்தையார் மிகுந்தாக இந்த தொழிலில் இளைந்து கொண்டார். முதல் நாள் இவரின் வண்டியில் மனிதர்களைப் பணிக்கொள்ளவும் உன்மை தொழிலியல் விட்டார். பின் மனைத்த தேர்ந்தெடுத்து தொடர்ந்தும் இப்பெண் மிகுந்தாகவே, இன்று இவரின் கையில் புகை வண்டியின் தெளிவு சிறிதெல்லாம் ஒரு சாதாரண விடயமாகிவிட்டது. மணிக்கு 80 அல்லது 90 கிலோ மீட்டர் வேகத்தில் வண்டியை இயக்கி பறப்பது தனக்கு பிடிக்கும் என்றிருந்தும், இப்பெண் முன்னரையில் விட்டவும் பழகிக்கொண்டிருந்தார். இந்த விடய இத்தியாவில் முன்புக்கும் புணக்கும் தரவில்லாதும் இரவில்லாத படுவேகம், அதைத்தான் முதன்மைச் சாரதிமேல் நின்று தட்டிச் சென்றால்தான் தன் முழு இடையையும் திறந்துவைக்கும் என்றொரு முயற்சி.



மேலே செப்து வந்ததால் மும் தாதுள்ள சிறு வயது ஆசனியே இத்தியாவி விட்டது ஆரம்பத்தில் இது தெரிவினல் செய்யப் போவதாகக் கருவியும், இவரை

அவர்கள் தமது உணர்ந்து கொண்டால் பெண்களைத் தாழ்த்தியிருக்கும் சந்தையை திராசனிக்கவும் ஆனால் புயல் பெயர்ந்து வாயும் திறிப் பெண்கள் எங்கே திற்கின்றனர்?!

## ஒரு பாடல்

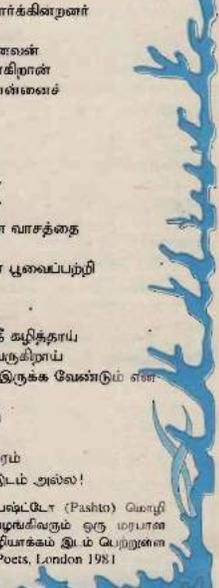
புனித துறவிகள் மண்ணைப் பாரக்கின்றனர் மண் பொன்னாகிறது...  
எனது காதலனே வித்தியாசமானவன் அவன் என்னைப் போன்றே என்கிறான் ஆனால் அவனது பார்வையே என்னைச் சாம்பலாக்குகிறது...

எனது கடவுள் நீதிமான் ஆம்! அவர் நீதியாள்தான் அவர் என்னை அழித்தனிடார்... ஆம்! என்னை அழித்தனிடார்...

எனது காதலன் வேறு மலர்களின் வாசத்தை நசித்துக் கொண்டிருக்கிறான் அருகில் புத்தூள் இந்த மஞ்சள் பூவைப்பற்றி அவனுக்கு ஒன்றும் தெரியாதது...

குளிர்ச்சியான காபூல் நகரத்தில் கோடைக்காலம் முழுவதையும் நீ துழித்தாய் இலைபுதர் காலத்தில் திரும்பி வருகிறாய் உனது மலர் மட்டும் அப்படியே இருக்க வேண்டும் என்றிருப்புகிறாயா?  
அம்மா எனது முடியை வளரவிடு அதை வெட்டாதே... குச்சிக்கிளைகள் வெட்டப்பட்ட மரம் பாடும் பறவைகளுக்கு உகந்த இடம் அல்ல!

இது ஆப்பகனின்மூன்றுள்ள பஷ்டோ (Pashto) மொழி பேசும் இடம் பெண்களிடையே வழங்கிவரும் ஒரு மரபான நாட்டுப்பாடல். இதன் ஆங்கில மொழியாகும் இடம் பெற்றுள்ள நூல்: The Penguin Book of Women Poets, London 1981



## குழந்தையின் வளர்ப்பிற்கும் கவனத்திற்கும் தேவையானவை

முதல் குழந்தையை பெற்றெடுத்த தாய் போதான அளவு நித்திரையை பெறாட்டார். அந்த நேரத்தில் அவளுடைய குழந்தைக்கு தேவையில்லாத அறிமுகம் ஆனவு நித்திரை தேவையற்றிருக்கிறது. சில வாரங்களுக்கு பின் போதான தாய் உணவும் நித்திரையும் தேவையற்றிருக்கிறது. அந்த நேரத்தில் தாய் அவள் மிகவும் உணர்ச்சியானவள் படுகிறார். ஏனெனில் குழந்தையின் நித்திரை நேரத்தை தாடல் ஒப்பிட முடியாது. தாய் அவள் வீதும் பாத உச்சரிப்பும், குழந்தையானது தனக்கு தேவையான நித்திரையை முடித்து விட்டுத்தான் கண் திறக்கும்.

லும், வசதியின்றும் குழந்தை நித்திரை செய்யும்.

அதிகமான குழந்தைகள் குறிப்பிட்ட ஒரு காலத்தில் பிறப்புகள்,



பேசுவதை, நடப்படுவதைப் பார்த்து மகிழ்ச்சி அடையும் குழந்தை வளர வளர், நித்திரை குறைந்துகொண்டே போகும். குழந்தை 3 மாதம், 4 மாதம் ஆண்டின் நித்திரையால் 2,

3 மூன்று விழித்துக்கொள்ளும். அப்பொழுது 23 மூன்று உள்நாடகனை முயற்சி மற்ற வேண்டும். குழந்தைக்கு இரண்டரை மூன்று வயதானவன் பஸ் நேரத்தில் நித்திரை அப்சியும்.

### குழந்தைபுடன் பேசுவது

குழந்தையின் தலையை உய்களை பார்த்து, வலது குறுக்கு பகுதியை கைகளில் தாங்க வேண்டும். குழந்தையின்மேல் முகம் உய்களை கவாக்கியதாக இருந்தல் வேண்டும். அதுவழியே அழகித்தகாக கையாடல்கள், குழந்தை உய்களைப் பார்த்துத் தலையை ஆட்டி கண்ணை விழித்துச் சரிக்கும். உய்கள் முயற்சியால் உய்கள் குழந்தை 6 மாதத்தில் எத்தம் போடவும், கைதக்கவும் தொடங்கும். உய்கள் குறவில் சந்தைத்தக் கேட்டு குழந்தை உய்களைத் திரும்பிப் பார்த்தும். (தொடரும்)

# சாளரம்

'அப்பா, கதை சொல்லுங்கோ'  
 திரையும் இரவில் தூங்கச் செய்வும்போது, என்னு  
 மகனின் கையூதி வேண்டிதல் இது வழமையைய  
 போல நானும் அவனருகில் படுத்திருந்து கதை  
 சொல்லத் தொடங்குவேன். 'முன்னொரு காலத்  
 திலே ஒரு ஊரிலே ஒரு ராஜா இருந்தார்' என்று  
 தான் தொடங்க.  
 'உத்தக் கதை வேண்டாமப்பா, வேற கதை  
 சொல்லுங்கோ' என்பான மகன்.

எால் வாழ்வில் உள்ளதை உள்ளபடி பார்க்கவும்,  
 ஏற்றுக்கொள்ளவும் முடிகிறது. எனவே, இந்தக் குழந்  
 தைகளையும், சிறுவர்களையும் அவர்கள் வாழும்  
 சூழலையே புரிந்துகொள்ளவும், அக் கலாசாரத்தின  
 பன்புகளை உள்வாங்கிக்கொள்ளவும் முடிகிறது.  
 ஆனால், எங்கள் குழந்தைகளுக்கும் சிறுவர்க  
 ளுக்கும் தாம் சொல்லிக்கொடுக்கின்ற இலக்கியம்  
 எப்படி அமைகிறது? அவை யதார்த்தமான இலக்  
 கியங்களா?

## சிறுவர் இலக்கியம்

### புலம் பெயர்ந்த சூழலில் இன்னொரு கேள்வி

'பிறகு, நான் ஒரு பெரிய காட்டிலே ஒரு சிங்கம்  
 இருந்தது அதுக்கு' என்று நான் சொல்லத்  
 தொடங்க.  
 'அப்பா, இந்தக் கதையும் வேண்டாம்' என  
 பாட்க மகன்.



எனக்கோ சங்கமமாகவிருக்கும். என்ன செய்ய?  
 இதுவரை காலமும் நான் அறிந்த, வாசித்த, கேட்ட  
 சிறுவர் இலக்கியங்களிலே ராஜாவும்த, சிங்கமும்  
 இல்லாமல் ஒரு கதை இருக்கிறதா? தீது புலட்டாத  
 கதைகள் என்று ஏதாவது இருக்கிறதா? தொடர்ந்த  
 சிந்தனையில் என் மனம் என்னைக் கேட்ட  
 கேள்வி...

இந்தப் புலம் பெயர்ந்த வாழ்வியலில் எங்கள்  
 குழந்தைகளுக்கும், சிறுவர்களுக்கும் யதார்த்தமான  
 இலக்கியங்களை எப்படி வழங்க முடியும்? அதுவும்,  
 புலம்பெயர்ந்து வாழும் நம் குழந்தைகள், சிறுவர்க  
 ளிற்கு அல்லது இலக்கிய பிறந்து, வளர்ந்து வரும்  
 குழந்தைகளுக்கு எங்களைப் போலில்லாது இந்தக்  
 கலாசார இடைவெளிபென்பது ஒரு 'நீளம்  
 பாயும் விண்டாயட்டாகவே' அமைகிறது. இவர்க

முதலில், அரிக்கவடிவகளை எடுத்துக்கொள்  
 வேம், இலக்கியத்தில் நாங்கள் பாய்ந்த அரிச் சுவ  
 டியை அப்படியே தாம் இங்கு எங்கள் பிள்ளைக  
 ளுக்கு கற்றுக்கொடுப்பது எந்தளவுக்குச் சரி? 'உ'  
 என்றால் உரல் என்றும் 'ஒன்' என்றால் ஒளடதம்  
 என்றும் தாம் கற்றதையே மீள எழுது குழந்தைக  
 ளுக்கு கற்றுக்கொடுப்பது சரியா?

ஆத்திரமும், திருக்குறளும் எங்கள் குழந்தைக  
 ளுக்கும் சிறுவர்களுக்கும் ஒரு யதார்த்தமான இலக்  
 கியமாக எந்தளவுக்கு இருக்கிறது? — இல்லை  
 யேல் அரைத்தமாவை அரைத்துத்தான் என்ன  
 பயன் என இவைகளை நம் குழந்தைகள், சிறுவர்க  
 ளிடமிருந்து பிரித்துவிடுவது சரியா?

நமது குழந்தைகளுக்கும் சிறுவர்களுக்கும் எப்படி  
 சிறுமடிக்கப்படவேண்டும் என்ற முன்கூட்டிய  
 எண்ணத்தின் வெளிப்பாடாய் சிறுவர் இலக்கியம்  
 அமைவது சரியா? அல்லது அவர்கள் எந்த யதார்த



தத்தில் வாழ்கின்றனர் என்பதை அடிப்படையாக  
 வைத்து அவர்கள் இலக்கியம் படைக்கப்படுவது  
 சரியா?  
 இலக்கியம் என்பது மண்ணைச் சார்ந்த விட  
 யம். எழுது குழந்தைகளும், சிறுவர்களும் எதைப்

பார்த்து எந்தக் கலாசாரத்தினை தம்மையறியா  
 மல் உள்வாங்கிக்கொள்கின்றனரோ அதுதான்  
 ஒத்தையைக் கடியவகையில் சிறுவர் இலக்கியம்  
 இருக்கவேண்டும். ஆனால், புலம்பெயர்- சூழலில்  
 நமது சிறுவர்களுக்கும், குழந்தைகளுக்கும் நமது  
 மொழியில் ஏதாவது இலக்கியம் தேர்ந்தும் பெற்று  
 விட்டதா? இல்லையெனில், அதுவரை மொழி  
 பெயர்ப்பு இலக்கியங்கள் தான் வழியா?

கவி. ன நாட்டில் சிறுவர் இலக்கியத்திற்கு  
 பெயர் பெற்ற 90 வயது நிரம்பிய பெண் 'அண்டி  
 ரிட் விண்டிரன்' என் 'பிப்பி' (Pippi) என்ற சிறு



பெண், சிறுவர் இலக்கியத்தில் இன்னும் வாழ்ந்து  
 கொண்டிருப்பவர். எந்தக் குழந்தையும் ஆகா-  
 டிகோவென் விரும்பிப் பார்க்கக்கூடிய வகையில்  
 இவ் இலக்கியம் சிறுவர்களுக்கான திரைப்படமாக  
 வும், தந்தியோடு காட்டுந் படமாகவும் வந்திருப்  
 பதை நாமறிவோம். ஸ்பெகிற்றும் மேற்பட்ட மொழி  
 களில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ள இவ் இலக்கி  
 யத்திற்கு அடிப்படையாக அமைந்தவர் அண்டிரிட்  
 விண்டிரனின் மகன். பல ஆண்டுகளுக்கு முன்  
 காய்ச்சலால் பாதிக்கப்பட்டிருந்த மகளுக்கு கதை  
 சொல்ல முற்பட்டபோது, அண்டிரிட் விண்டிரன்  
 தன் மனதில் வாழ்ந்த சிறுமிக்கு உயிர்கொடுத்தார்.  
 வினைவு 'பிப்பி' என்ற இலக்கியம் படைக்கப்பட-  
 டது.

ஆனால், பிப்பி என்ற இந்த இலக்கியத்தில்  
 வரும் கற்பனைத்தளங்கள், விசாகசங்கள், வஞ்ச  
 கமும் போகும், சூழலாழும் எங்கள் சிறுவர்களுக்கு  
 என்னவுணர்வை ஏற்படுத்தும்? நேர்மையற்ற இவ்  
 உலகில் வாழும் இச் சிறுவர்களுக்கு பிப்பியின்  
 விசாகசங்கள் எந்தளவு பயனளிக்கும்?

சிறுவர் இலக்கியங்கள் தாம் வாழ்கின்ற ஐரோப்  
 பிய அமெரிக்க நாடுகளில் வெறுவாக வளர்ந்து  
 வருகின்றன. இத்தகைய முயற்சியில் எம்மாலும்  
 முடியும் என்பது எப்போது ஈர்த்தியம்?  
 எங்கள் குழந்தைகளையும், சிறுவர்களையும் நற்  
 குடிமக்களாக்க, அவர்களை சமூக மனமாக்கக்  
 கடிய யதார்த்தமான இலக்கியத்தினை நாங்கள்  
 எப்போது படைக்கப்போகிறோம்?

தொகுப்பு: வாய்ஸ்

தமிழீழத்தில் பிரசித்தி பெற்ற

தமிழ் வீடியோ துறையில் 'கொம்பியூட்டர் எடிட்டிங்'  
 முதல் முறையாக அறிமுகப்படுத்துவோர்.

தொலைபேசி: 06 60 94 75 91 /  
 01 49 88 93 15

மேலதிக விபரங்களுக்கு:

THAVAM VIDEO CENTER  
 64, Rue Louis Blanc, 75010 Paris. M°: La Chapelle  
 தொலைபேசி: 01 42 09 35 53

# REEGAL VIDEO MOVIES

நீகல் வீடியோ மூவீஸ்

ஒர்ப்பர் ரெகல்ஸ் பாரிஸ் மாநகரில் மக்களுக்கு  
 தொலைபேசி: 01 40 05 08 09  
 அரிய சேவையாற்றுகிறது

# 'சமத்துவ' புரத்திற்கு சரியான வழி..

## - பாழாண்

ஆகஸ்ட் ஆறில் சென்னையில் ஒரு பேரணியை தனித்துகள்..

அறிவித்தாலும் அறிவித்தார்கள்... அரசும் - காவல்துறையும் - பத்திரிகைகளும் பொதுமக்கள் 'நவனீர்காக' பொய்சி எழுந்து தங்க எழுது

புடம் போட்ட பொறுப்புணர்ச்சியைப் பறைசாற்றத் தொடங்கி விட்டன.

அதுவும் பல நாட்களுக்கு முன்னமே..

'வன்முறை தலை தூக்கும்'

'நீதி மன்றம் நீபந்தலனை'

மொத்தத்தில் வன்முறை வருகிறதே இவ்வையோ..

இத்தகைய அறிவிப்புகளால் அநேகருக்கும் ஒரு சந்தேகம் வந்தது

இத்தகைய அறிவிப்புகள் பயத்தால் எழுந்தவையா? அல்லது

பயமுறுத்தல்க்காக எழுப்பப்பட்டவையா?

ஒரு வாரத்துக்கு முன்னமே போலீஸ் ஷிப்டினிட மீறும்படி உத்திரவு முத்துக்கள்:

'வேறு மாநிலத்திலிருந்து காவலர்கள் இறங்கும்தி- தயார் நிலையில் போலீஸ்..

செக் போஸ்ட்டுகளில் கரும் சோதனை..

ரைமட் கண்ட்ரோல் வேளை (வன்முறைத் தடுப்பு வானம்)

தயார் நிலையில்..

அழியாத மை கலந்த நீரைப் பிச்சியடிக்க தயானைப்பு வாகனங்கள்..

கண்ணீர் புகைக் குண்டுகளைக் கக்க கவர் வாகனங்கள்..



நவீன முறை முறியடிப்பு நடவடிக்கைகள்..

ஒரு சின்ன சந்தேகம்..

நடக்கப்போவது பேரணியோ.. இவ்வை படைவிய டுப்பா..

எந்த ஊர்வலமானாலும், பேரணியாளராலும்

இவைகள் அனைத்துமே தயார் நிலையில் இருக்க வேண்டியதுதானே நியாயம்?

பிறகு பேரணிகளுக்கும் இவர்கள் இப்படித்தான் அறிக்கைகளும், எச்சரிக்கைகளும் விடுக்கிறார்கள்?

இவைகள் பேரணிக் கு வருபவர்களைக் காட்டிலும்

பொது மக்களையே பித்தகூர்ளாக்குகிறது

என்பதுதான் நிலை..

அப்படியானால்..

பேரணியாளர்களைக் காட்டி பொதுமக்களைப் பித்த கொள்ள வேண்டும்..

'தனித்துக்களை கோரிக்கைகள் இவர்கள் காதில்

விழுந்துவிடக் கூடாது' என்று இவர்கள் எண்ணுவதும்

நிலைதான் போலிக்குகிறது.

இத்தகைய எச்சரிக்கைகளும் - அறிக்கைகளும்

பின்னையார் பெயரால் நடத்தப்பட இருக்கிற ஊர்வ

லங்கள்க்கும் 'வெளியிடப்படுமா? தண்ணீர்ப்புகை,

கண்ணீர்ப்புகை, அறிக்கைப்புகை எழுப்பப்படுமா? எழுப்

ப்பட்டுமொன்று.. அவைகள் இப்போது துள்ளிக்கூதிக்க

கிற அநேக பத்திரிகைகளால் அதே அளவுக்கு முதல்

பக்க செய்தியாக வெளியிடப்படுமா?

இவற்றிற்கெல்லாம் சிலரம் வைத்தார்போல

இறுதியாக வந்த நிபந்தனைகள்தான் சிரிப்பையும்..

தனித்துக்களுக்கு ஆதரவாக பிற்படுத்தப்பட்டோரையு

ம், மனிதாபிமானம் உள்ளோரையும் களம் குதிக்கத்

தூண்டியுள்ளன.

சொத்துக் காவல்களுக்கு முன்னர் பேரளாய வன்

னியர்கள் அனைவரும் வன்முறையாளர்களால் மீ

டிபாவாவும், அப்போதைய அரசுகளாலும் சித்தரிக்கப்

பட்டதும்..

பிற பிற்படுத்தப்பட்டோரும் தனித்துக்களும் வன்னி

யரினது நியாயமான கோரிக்கைகளை செலியடுத்து

விடாதபடிக்கு சிசகான முயற்சிகள் நடைபெற்றதையு

ம்..

தற்போது தனித்துக்களை கோரிக்கைகள் பிற பிற

படுத்தப்பட்ட சாதியினருக்கு எட்டிவிடாதபடிக்கு தனித்

துகளை வன்முறையாளர்களாய்க் சித்தரிக்கும் போக்கினையு

ம்..

எழுப்பிரச்சினை, இந்தப் பிரச்சினை, இடஒதுக்கீட்

டுப் பிரச்சினை, காலநிப்பிரச்சினை போன்றவற்றிற்

காக ஒருமித்த குரல் எழும்போது ஒட்டுமொத்த

தமிழினமே வன்முறை இனமாய் இனங்காட்டப்படு

வதையும் இணைத்துப் பார்க்கும் பொழுது..

இவைகள் காலம் காலமாய் திட்டமிடப்பட்டு விதைக்

கப்படும் விஷவித்துக்கள் என்பதை அனைவரும்

புரிந்துகொள்ள வேண்டிய தருணம் இது.

'தமிழர்களாய் ஒன்றுபடுங்கள்' என்று வெற்றிக்

கூச்சல் இடுவதைக் காட்டிலும்.. அதற்கான முன் நிபந்

தனையாக தனித்துக்கள் - பிற்படுத்தப்பட்டோர் இணைப்

பினையே முதலாவதாக வைக்கவேண்டும்.

தனித்துக்கள் 'பேரணியில் சி' கொண்டு செல்லக்

கூடாது

சரி

'பாட்டில்' கொண்டு செல்லக்கூடாது.

அதுவும் சரி.

'பலப்' கொண்டு செல்லக்கூடாது.

மிகவும் சரி!

கல் எடுத்துக்கொண்டு செல்லக்கூடாது.

மிக மிகச்சரி!!

ஆனால்..

ஓப கொண்டு செல்லக்கூடாது..

நடந்துதான் செல்ல வேண்டும்..

சாப்பிடுவதற்காக ஒட்டல்களுக்குச் செல்லக்

கூடாது..

யாருடைய வீடுகளுக்கும் செல்லக்கூடாது..

மறு கொடுத்துவடன் சென்னையைவிட்டு சிஎம்ஐ

விடவேண்டும்..

ஊர்வலத்தின் குறுக்கே 10 நிமிடங்களுக்கு ஒரு

முறை



பாதசாரிகளை கடந்து செல்ல அனுமதிக்க வேண்

டும்..

500 பேருக்கிடையே இடைவெளி இருக்க வேண்

டும்..

இதற்கு மேல் சொல்ல வாயும்..எழுத கையு

மலிக்கும்.

ஒரு சின்ன கேள்வி..

இத்தகைய சட்ட திட்டங்கள் தனித்துக்களுக்கு மட்

டமோ..

இல்லை.

திமுக, அதிமுக, மதிமுக, தாம.கா, பா.ஜ.க,

அ.இ.கா, தே.பே, வி.இ.ப, க.கா.தே.கா

முதல் ஃ வரைக்குமா...?

வினாக்குவார்களா?

இத்தனை அறிவிப்புகள் வெளியிட்டவர்கள்..

தனித்துக்கள் செருப்புப் போட்டுக்கொண்டு வரக்

கூடாது..

தேளில் துண்டு போட்டுக்கொண்டு வரக்கூடாது..

'க'முடிக்க கூடவே, ஒரு கொட்டாங்குச்சியையும்

'மலம்' கழிக்க ஒரு டப்பாவையும் கொண்டு வரச்

சொல்லியிருந்தால்..

எட்டம், ஒருங்கைக் காப்பாற்றியது மாதிரியும்

இருந்திருக்கும்!

தமிழகமே ஒரு 'சமத்துவபுரணம்' விசயத்தைத்

தெளிவாகத் தெரிவித்தமாதிரியும் இருந்திருக்கும்!!

மொத்தத்தில் நாம் சுதந்திரமடைந்துவிட்டோம்

என்பதான பொன்மீழா ஆண்டுதான் இது.

நம்பு தம்பி நம்பு.

**நினைவுகள் எப்போதும் நினைவுகள் அல்ல அவை வரலாற்றுப் பதிவுகள்**

**ஈழமுரசு**

வேலை செய்ய வதிவிட அனுமதி வேண்டும். வியாபாரம் செய்ய விளம்பரம் வேண்டும். உங்களுக்காக நாங்கள் விளம்பரம் செய்யக் காத்திருக்கின்றோம்.

உங்கள் விளம்பரங்கள் மற்றும் வரலாற்றுப் பதிவுகளை ஈழமுரசின் ஐரோப்பிய பதிப்புக்களில் மட்டுமன்றி கனடாவில் அதிஉயர் விற்பனையிலுள்ள உலகத் தமிழர் இலும் ஒரே செலவில் பிரசுரிக்கும் வாய்ப்பு!

**ஈழமுரசு சர்வதேசத் தமிழர்களின் உரிமை முரசு**

**ஈழமுரசு**  
Eelamurasu Weekly

"EELAMURASU"  
JOURNAL TAMOUL  
HEBDOMADAIRE

Siege Social  
18 a 26, Rue Perdonnet,  
75010 Paris.

RCS PARIS  
B 399 673 110 (95801421)

Directeur de la publication:  
P. Velupillai

Redacteur:  
P. Sivaguru

Impression:  
IMPRIMERIE MEAULLE

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

தலைப்பு: ப. வேலுப்பிள்ளை

நிறுபக: ஆர்.சி.பி.

சுருட்டி: உ. விஜயலக்ஷ்மி

ஆசிரியர்: பி.வ.குருகுடி

**கிபீர் தாக்குதலில்  
மாங்குளத் தேவாலயம் சேதம்**

மாங்குளம் பகுதியில் சிறி  
லங்கா விமானப்படைமீள்குருகு  
சொந்தமான கிபீர் விமானங்கள்  
குண்டு வீச்சுத் தாக்குதல்களை  
மேற்கொண்டுள்ளன. கடந்த  
15-ம் திகதி நடைபெற்றுள்ள  
இக்குண்டு வீச்சுத் தாக்குதலில்  
அப்பகுதியிலுள்ள கிறிஸ்தவ  
தேவாலயம் ஒன்று கடுமையாக  
சேதமடைந்ததுடன் பல வீடு  
கள் அழிக்கப்பட்டிருப்பது  
கனகராயன் குணப்பகுதியில்  
விடுதலைப் புலிகளினால் சிறி  
லங்காப் படைமீள்குருகு முன்ன  
ரங்க நிலைகள் தாக்கப்பட்டதன்  
மீள்வரே விமானங்கள் தாழ்வு  
வெறித்தலத்தை செய்து மக்க  
ளின் குடிமீறப்படுகின்றன மேல்  
காட்டியுள்ள இத்தாக்குதலில்  
குடிமக்களுக்கு ஏற்பட்ட உயி  
ரிழப்புகள் பற்றிய செய்திகள்  
இதுவரை கிடைக்கவில்லை.

**ஜெயசிக்குறும் படையினர்  
300 பேருக்கு மஞ்சள் காய்ச்சல்**

ஜெயசிக்குறும் இராணுவ  
தடவடிக்கையில் ஈடுபடும் சிறி  
லங்காப் படைமீள்குருகு 300 சிப்  
பாய்மன், மருத்துவ சாப்சால் நோயி  
னால் பிடிக்கப்பட்ட நிலையில்  
அனுராதபுர இராணுவ வைத்த  
நிபுலனையில் அனுமதிக்கப்  
பட்டுள்ளதாக தெரிவிக்கிறது.  
நேருமலை, ஓய்ந்த படை  
நிலைகளில் பணி புரிந்த படை  
மீள்குருகு மஞ்சள் காய்ச்சலினால்  
பிடிக்கப்பட்டவர்களால் இவர்  
களுக்கு சிகிச்சை அளிக்கும்

வைத்தியர்கள், இச் சிப்பாய்கள்  
தொடர்ந்து மூன்று மாதங்க  
ளுக்கு கடடாய விலை அனுப்ப  
ப்பட்ட வேண்டும் என்று இரா  
ணுவ தலைமையிடத்திற்கு அறி  
வுறுத்தியுள்ளனர்.  
இதேவேளை ஜெயசிக்குறு  
III-ம் கட்டத்தில் ஈடுபட்ட பிழை  
புதுவதுள்ள படைமீள்குருகு பலரும்  
தமக்குள் இந்த நோயின் அறி  
குறிகள் காணப்படுவதாக இரா  
ணுவ வைத்தியரிடம் கூறி வரு  
கின்றனர்.

**பதுளையில் 3 மின் மாற்றிகள் குண்டு வைத்து தகர்ப்பு**

கொழும்பு கணியிலுள்ள  
மின் நிலையத்தின் மீது குண்டி  
டுத்தாக்குதல் நடாத்தப்படுவது  
தற்கு கமரர் ஒன்றரை மணித்தி  
யால்திறகு முன்னர், பதுளைய  
பகுதியில் சிறிலங்கா மின்சார  
சபைக்குச் சொந்தமான 3 மின்  
மாற்றிகள் குண்டு வைத்து  
தகர்ப்பட்டன.

ஒவ்வொன்றும் அறுபத்தியா  
றாயிரம் கொலாட்ரான் வலு  
கொண்ட இத்த மின் மாற்றி  
கள், பதுளை சிறைச்சாலைக்கு  
அருகில் இருக்கும் கொட்டுவ  
உப மின்நிலையத்தின் அமைத்தி  
ருந்து.

**(ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
புரியுங்கள்...**

சிறிலங்கா இராணுவத்தின்  
நகர்ப்பகுதியில் எழுது படை  
யினர்களின் எதிர்த் தாக்குதல்க  
ளால் முறிவுடக்கப்பட்ட இராணு  
வத்தினர் அதிக உயிரிழப்புக்க  
ளூடன் பின்வாங்கவைக்கப்பட்ட  
டனர் எனவும் புலிகளின் குரல்  
வானொலி மேலும் அறிவித்த  
துள்ளது.

**(ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
நுணர்வில்...**

படுகாயப்படுத்தப்பட்டுள்ளனர்.  
மற்றைய தாக்குதல்கள்  
இரண்டு கடந்த 14-ம் திகதி  
வாட்புரட்சி, தென்மராட்சிப்  
பகுதிகளில் மேற்கொள்ளப்பட  
டன. 1-வது தாக்குதல் காலம்  
5.30 மணியளவில் சாவகச்சேரி  
சங்கத்தானை பகுதியில் நடாத்த  
ப்பட்டது. விஞ்ச கோதண்டன்  
வீடுப்பட்டது கொண்டிருந்த சிப்  
பாய்மனின் மீது புலிகள் தாக்கு  
தலை மேற்கொண்டனர். இதில்  
4 படைமீள்குருகு கொல்லப்பட்ட  
துடன் மேலும் பலர் படுகாய  
மடைந்தனர்.

சிறிலங்கா அரச தரப்பை  
ஆதாரம் காட்டி ஆறுவறு அன்று  
வெளியிடப்பட்ட செய்திகளில்  
புனிதங்குளம் காமப்ப பகுதி  
இராணுவத்தால் கைப்பற்றப்  
பட்டிருந்ததாக தெரிவிக்கப்பட்ட  
டிருந்தது மேலும் திங்களன்று,  
சிறிலங்கா தேசிய தொலைக்காட்சி  
சிறிலங்கா இராணுவம் புனிதங்கு  
ளத்திற்குள் நுழைந்துள்ளதாக  
செய்தி வெளியிட்டிருந்தது. சிறி  
லங்கா பாதுகாப்பு அமைச்சின்  
உத்தியோக செயற்குறிப்பு,  
புனிதங்குளம் தொடர்பான  
செய்திகளை 'முற்றாக' மறைத்து  
விட்டது.

அடுத்த தாக்குதல், வடுபிப்  
பகுதியில் காலம் 9.30 மணியள  
வில் நடாத்தப்பட்டது. இத்தாக்கு  
தலின் போது இரண்டு சிப்  
பாய்மன் கொல்லப்பட்டனர். இச்  
சம்பவத்தைத் தொடர்ந்து அப்  
பகுதியில் நேருமலை மேற்கொண்ட  
படைமீள்குருகு 3 அப்பாலிப் பொது  
மக்களைக் கைதுசெய்து தர்மு  
டன் கொண்டு சென்றுள்ளனர்.

**மாவீரர் குடும்பங்களுக்கு  
ஓர் வேண்டுகோள்**

கவிரசர்லாந்திலுள்ள மாவீரர் குடும்பங்களைச்  
சேர்ந்தவர்கள் அனைவரையும், தழீழ்  
விடுதலைப் புலிகளின் கவியல் பணியகத்துடன்  
தொடர்பு கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம்.  
தொலைபேசி இலக்கம்: 012733407

**புல்மோட்டையில்  
படையினர் மீது தாக்குதல்**

இருமலை புல்மோட்டை  
யில் 13-வது மைக் கல்வடி  
யின் கீழ்க்கா ரோத்துப் படை  
யினர் ஒன்றை விடுதலைப்  
புலிகள் வழிமறித்து தாக்குதல்  
நடாத்தியுள்ளனர். இத்தாக்குத  
லில் அல்லித்தீவியே மூன்று  
சிப்பாய்கள் பலியாகியதுடன்,  
மேலும் பலர் படுகாயப்படுத்தப்  
பட்டனர்.  
புலிகளின் தாக்குதலைத்  
சமாளிக்க முடியாத படைமீள்கு  
ருகுத் தொடர்ச்சியுடன் பிள்  
வார், பின்வாங்கிச் சென்றுமுன்

யது இத்தாக்குதலில் மூன்று  
சிப்பாய்கள் அல்லித்தீவியே  
பலியாகியுள்ளனர். அவர்களிட  
மிருந்த ஆயுதங்களைமீட்டு  
கலை புலிகள் கைப்பற்றிச் சென்  
றுள்ளனர்.

தமது தாயகம் ஒரு போராளி  
வீரபரணமடைந்துள்ளதாக புலி  
களின் குரல் வானொலி தெரி  
வித்துள்ளது.

**(ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
நெருங்க மானாறு...**

போது இராணுவ தரப்பில் சில  
உயிரிழப்புகள் ஏற்பட்டுள்ளன.  
முழுமையான வீரர்கள் கிடைக்  
கப்படுவதில்லை. இதேவேளை  
இரண்டு இளைஞர்களின் உட  
லங்களை மீதினகை வைத்திய  
சாலையில் சிறிலங்கா இராணு  
வத்தினர் கைப்படுத்தினர்.  
இவை மோதல்களில்போது  
கொல்லப்பட்ட போராளிகளின்  
உடல்கள் என இராணுவத்தினி  
வரால் அறிவிக்கப்பட்டிருந்து.

**(ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வரமார்டி...**

வடமராட்சி சிறக்கைச்  
சேர்ந்த 18 தொழிலாளர் பிரிவு  
களில் 15 தொடுக்கம் 35 வயது  
வரையான எந்த இளைஞர்க  
ளும் அப் பகுதிகளைவிட்டு  
வெளியேறாமல், அன்றி உள்மே  
வரவே முடியாது. மேலும்,  
இப் பகுதிகளிலுள்ள உணவு விநி  
யோகங்களும் மிகக் கட்டுப்  
படுத்தப்பட்டன. அனவிலேயே  
மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்  
றன.

**(ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
8 விடுதலைப்...**

டினட் செல்லி (குப்பையா  
வசத்தி, வீரவேல்களைப் புவித்  
திரன், திப்பலான், மேகூதன்  
ஆகியோரே மேற்படி போராளி  
கள் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
இத்தேவனை கைப்பட்டு முறிப்  
பில் வீரவேல்களை ஆளத்தரப்  
தன், ஆனந்தன், துள்ளன் ஆகி  
யோர் வீரச்சாவை அடைந்துள்ள  
னர்.

**லாச் சப்பலில் குறைந்த செலவில் நிறைந்த பிரயாணச் சேவை**

**ERRANCES** à partir de

**TRAVELS**

Tel: 01 42 09 70 00  
Fax: 01 42 09 53 39 - Li: 075 95 01 37  
55, Rue Louis Blanc, 75010 Paris.  
M°: La Chapelle ou Louis Blanc

Londres	-	790 <sup>Frs</sup>
New York	-	2,600 <sup>Frs</sup>
Montreal	-	2,800 <sup>Frs</sup>
Oslo	-	2,010 <sup>Frs</sup>
Toronto	-	2,800 <sup>Frs</sup>
Nepal	-	4,820 <sup>Frs</sup>

மற்றைய நாடுகளுக்கும் எழுது சேவை விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளது



## காயத்திரி தொலைத்தொடர்பு நிலையம் Gayathree Mobile Communication LTD

குறைந்த செலவில் சர்வதேச தொலைபேசி தொடர்புகளுக்கும் மலிவான அழைப்பு அட்டைகளுக்கும் உங்கள் நினைவில் இருக்கவேண்டியது காயத்திரி தொலை தொடர்பு நிலையம்

NEW



**MOTOROLA  
MEMPHIS**

**£9.99**

தற்போது  
இலவசம்



**NOKIA  
1620**

**£19.99**

தற்போது  
இலவசம்



**ERICSSON  
GF768**

**£149.99**

பல  
கவர்ச்சிகரமான  
சலுகைகளுடன்



**ERICSSON  
PH388**

**£49.99**

தற்போது  
£44.99



**NOKIA  
8146**

**£99.99**

தற்போது  
£79.99



**STAR TAC  
MOTOROLA**

**£149.99**

£10 கழிவு  
(ஈழமுரசு  
வாசகர்களுக்கு  
மட்டும்)

**சர்வதேச அழைப்பு  
கட்டணங்கள்**

சிற்றிலங்கா	- 60 p. நிமிடத்திற்கு
பாஃஸ்தான்	- 57 p. நிமிடத்திற்கு
இந்தியா	- 49 p. நிமிடத்திற்கு
பங்களாதேஷ்	- 60 p. நிமிடத்திற்கு
அபெரிக்கா	- 20 p. நிமிடத்திற்கு
சோமாலியா	- 70 p. நிமிடத்திற்கு
ஈசுவடோர்	- 49 p. நிமிடத்திற்கு
கொலம்பியா	- 45 p. நிமிடத்திற்கு

ஏனைய நாடுகளுக்கும்  
குறைந்த கட்டணமே

விரைவில் எமது நிலையத்தில் E-Mail  
சேவையும் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளது.  
சகல கைத்தொலைபேசி  
இணைப்புப் பாகங்களும் எம்மிடம்  
கிடைக்கும்

291A High Street North  
Manor Park E 12

**Tel: 0181 552 9113**

**GMS & Voda One 2  
Mobile 0958632428  
Fax 0181 552 9313 One**

Plus

## சங்கர் அன் கோ

### மாபெரும் மலிவு விற்பனை

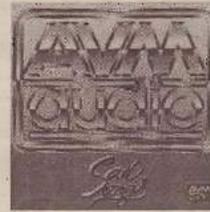
டிசம்பர் முதலாம் திகதி முதல் ஜனவரி 14 ஆம் திகதி வரை

**GRAND SALE**



**Tamil, Hindi,  
Punjabi & Sinhala**

- \* Films Songs
- \* Devotional songs
- \* Classical Vocal & Instruments
- \* Christian Songs



CDs from..... .99P  
Audio cassetts from. .50P  
Video cds from.....£6.00  
Videos from.....£1.99

தமிழ், ஹிந்தி, பஞ்சாபி, சிங்களம்  
ஆகிய மொழிகளில்

சினிமாப் பாடல்கள், பக்திப் பாடல்கள்,  
சாஸ்திரிய சங்கீதம்,  
- வாய்ப்பாடு  
- வாத்தியங்கள்  
கிறிஸ்தவப் பாடல்கள்

**SHANKAR  
& CO**

231, NORTHOLT ROAD  
SOUTH HARROW  
MIDDLESEX  
HAZ SMN

Tel: 0181 - 42 68 960  
Fax: 0181 - 86 15 248



**ALL SRILANKAN PRODUCTS AT WHOLE SALE PRICES**

Plus



**உலக நினைவைகளில்**

**மது நாட்டின் விடுதலைக்காக உழைத்த எம்மிடையே கட்சி பேதப்போர் மீண்டும் ஆரம்பித்துவிட்டது என்றால் இதனைச் சகிக்க முடியாதுள்ளது. 20.01.1946**

பிரான்சை ஒட்டிலின் படைகள் ஆக்கிரமித்தபோது, வானாதி ருத்த படைப் பார்த்து ஏதிரியை எதிர்த்துள்ளது கம்யூனிஸ்டு சாதிரிக்கு தெரிவித்ததன் தரும் என தெரிவித்த ஜெனரல் சான்ஸ் டு ஹோல் பிரித்தானியாவுக்கு தம்பியோ, அங்கிருந்து படை திட்டி BBC வானொலியூடாக நடத்திய பேருரைகளுடாக ஒட்டிலின் படைகளுக்கு ஒத்திரியவர்களையே தன்பக்கம் திரும்பி பிரான்சை மீட்டது மட்டுமல்லாமல், இரண்டாம் உலகப் போருக்கும் ஒட்டிலன் என்ற அரக்கனாகும் முடிவு கட்டப்படாள்.

பிரான்ஸ் விடுவிக்கப்பட்ட ஒரு வயுத்தியில் அவரை விரக்தியின் விளிப்புக்குத் தள்ளினர் 'உடிக் குரோதம் பேறும் சதிதாரர்கள்'. அத்த நாள் 20 -ம் திதித் தாமதம் 1947-ம் ஆண்டு ஆகும்.

19.01.1946 அன்று டாட்டி சொற்பத்தாரிகளை அழைத்த சான்ஸ் டு ஹோல் பிரின்ஸுமறு தெரிவித்தார்.

'Peu à peu nous retombons dans la confusion d'enfant qui nous a fait tant de mal. Je suis obligé de collaborer avec les ministres que m'ont donné's les partis les ministres arrivent hélas! pour la plupart, a s'inspirer plutôt des consignes qu'ils reçoivent de leur partis que des interet véritable de France.'

முன்னமத்தியம் எனக்கு பெரும் தீர்க்கிழைத்த குழப்பமான குற்றங்களுக்கு மீண்டும் நாம் மெல்ல மெல்ல சென்று கொண்டிருக்கிறோம், தமது கட்சியும் இருந்து கிடைக்கும் ஆதரவைப்படி செயற்படுபவர்களுடன் நான் செயற்படவேண்டியுள்ளது. இவர்கள் பிரான்சின் வளர்ச்சி பற்றி மெதுமம் கூட அக்கறையற்றவர்களாக இவ்வாறு கட்சி பேதம் பேறுகின்றனர், எனது பணியை என்னால் முடியுமளவு திறமையுடன் செயற்படுகின்றனது. எனவே நிலைமைகளுக்கேற்ப முடிவெடுக்க பழக்கப்பட்டதான் பிரெஞ்சு அரசியலில் இருந்து விலகிக் கொள்கின்றேன். உங்கள் அனைவருக்கும் நன்றி

அத்தற்கு அடுத்ததான குடியிழைப்பு (20.01.1946) தமது யந்திரிகளை அழைத்த சான்ஸ் டு ஹோல் பிரின்ஸுமறு தெரிவித்தார்.

'Le régime exclusif des partis à réaparé, je le réprouve mais, à moins d'établir par la force une dictature dont je ne veux pas et qui, sans dout tournerait mal, je n'ai pas les moyens d'empêcher cette expérience. Il me faut donc me retirer'

பாண்டிய கட்சி பேதம் மீண்டும் புத்தொழிபட்டது. நான் இதனை கடுமையாக எதிர்த்துள்ளேன். ஆனால் சர்வாதிக்காரத்தின் மூலம் என்னால் இதனை வெல்லமுடியாது. நான் துறவை விடுவதில்லை, அத்தகைய என் வந்திரை முழுக்கி திடமையைய தரும். இதனைத் தடுக்க எனக்கு வேறு வழி தெரியவில்லை, எனவே விலகிக் செல்வது நம்மை என முடிவெடுக்கின்றேன்.

தமது விலகம் பற்றி பரிசீலனாக, வானொலி பத்திரிகைகளுக்கு எழுதிக் தெரிவிக்கிறது அத்தொருவரால் சென்ற ஹோல் நினைவைகள் memoties என்ற புத்தகத்தை பின்னர் எழுதினார்.



**இரண்டாம் உலகப்போர் போர்க்குற்றம் தொடர்பான வழக்கு ஆரம்பம்**

**போர்தோ நீதிமன்றத்தில் விசாரணை**

இரண்டாம் உலகப் போர் காலத்தில் பிரான்சில் ஆண், பெண் வயது வேறுபாடின்றி யூதர்களைக் கைது செய்து ஹிட்லரின் படைகாட்டம் ஒப்படைத்த 'Vichy' ஆட்சியில் ஒரு பொலிஸ் ஆணையரை René மெதீஸ் பப்பன் மீதான மனித உரிமை மீறல் குற்றசாட்டு விசாரணை Bordeaux நீதிமன்றத்தில் ஆரம்பித்தது. 1947 விசாரணை ஆரம்பித்தது.

இவ் விசாரணைகளில் எதிரியாக பொலிஸ் ஆணையர் மொதீஸ் பப்பனும் வழக்காளிகளாக ஹிட்லரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டு நச்சுவாயு அறைகளில் பலியானவர்களின் உலகினர்களில் சிலரும் பங்கு கொண்டனர்.

விசாரணைகளில் தனது பக்க நிவாயத்தை தெரிவித்த மொதீஸ் பப்பன், தனது மேலிடம் வழங்கிய உடன்களின் படிவே ஆண், பெண் வயது வேறுபாடின்றி யூதர்களைக் கைதுசெய்து ஹிட்லரின் படைகாட்டம் ஒப்படைத்ததன் எனவும் தெரிவித்தார்.

Secrétaire General de police

Mr. Rene Bosquet இடம் இருந்து எனக்கு பின்வருமாறு கடிதம் வந்தது எனத்தெரிவித்த அவர் அக கடிதத்தில்

'le service de sûreté allemand m'a demandé d'assurer la preparation pour la semaine prochaine vraisemblément Mercredi 26 août dans le quel compris tous les juifs des deux sex, de tout age et toute nationalité'

'ஆண், பெண், வயது பிரஜா உரிமை வேறுபாடின்றி சகல யூதர்களையும் கைது செய்து ஹிட்லரிடம் அடுத்தவாரம் ஒப்படைக்க நடவடிக்கைகளை உறுதிப்படுத்தவும்' எனத் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாக குறிப்பிட்டார்.

இதேவேளை, எப்போது நடந்த விடயத்தை இப்ப ஏன் கிறை வேண்டும்? என்ற பத்திரிகையாளர் ஒருவரின் கேள்விக்கு, தன் பாட்டனாரை பலி கொடுத்த பேதல் Manin பின்னகையில்,

'எனது பாட்டல் அழகாக உன் தந்தை தன்னை ஒரு பிரெஞ்சு

கப் பிரசையாக நினைத்து வாழ்த்தவர். 30.01.1934 அன்று தானாக சர்கோதரூடன் தான் சிவியாயவுக்கு சென்றிருந்தேன். திரும்பி வரும்போது எமது வீடு பிரெஞ்சுப் பொலிசாரால் சீல் வைக்கப்பட்டிருந்தது. எனது தாத்தா யூதர் என்பதால் கைது செய்துவிட்டார்கள் என்பதை அயலவர்கள் தெரிவித்தார்கள். ஜன்கலை உடை த்தாக கொண்டு உட்கொன்ற என சர்கோதர், சில உட்புகளை எடுத்துவந்தார். நாம் தப்பிக்கோடினோம்.

இந்த கோக வரலாறு அறிபாத வரலாறு எழுதும் பலர் இன்னமும் இருக்கின்றார்கள். இந்த வரலாறு அறிப்பிடவேண்டும் என்பதற்காக மட்டுமே இந்த வழக்கைத் தொடுத்தும்போம்.

வஞ்சம் தீர்ப்பது என்ற நோக்கம் தனி மரற்றெல்லப் போக்கத் திறும் இந்த வழக்கு பயன் படும் என்று அனைவரும், போர்பின்னகை, பூட்டப்பின்னகை அனைவரும் உண்மையில் அறிய இந்த பதிலு பயன் படும் என அவர் தெரிவித்துள்ளார். வழக்கு விசாரணை மீண்டும் 17.197 திங்கன்று தடைபெறும்.

இந்த வழக்கு தொடர்பாக பிரெஞ்சு பத்திரிகைகள் முழுப் செய்தி வெளியீட்டு வருகின்றன. பிரெஞ்சு மக்கள் மத்தியில் இவ் விடயம் மீண்டும் பேசப்படுவதால், பாராளுமன்றத்தில் இது பற்றி கருத்து வெளியிடும் நிலைக்கு பிரதமர் ஜோஸ்பன் தளப்பாட்டார். கத்தாரம் பாராளுமன்றத்தில் உள்பாறிய அவர் 'இந்த குற்றங்களுக்கு பிரெஞ்சு மக்களால், முன்னைய பிரெஞ்சு அரசே பொறுப்பு' எனத் தெரிவித்துள்ளார்.

**அராத்தின் உடல்நிலை மேலும் மோசமடைகின்றது**

கடந்த 15.97 சவீலன்று அமெரிக்க பிரதமராக அமைச்சர் மடீன் அப்பிராட்டை ஜெனீவாவில் சந்தித்து பாலஸ்தீன இஸ்ரேல் சமாதான ஒப்பந்ததின் இன்றைய நிலை தொடர்பாக அராத்தின் மீது அராத்தின் பத்திரிகைகளுக்குப் பேட்டியளித்தார்.

பத்திரிகைகளுக்கு பேட்டியளித்த அராத்தின் பேச்சு வழ

மைக்கு மாறாக மிக மெதுவாகவும், தடவல்கள் உள்ளதாகவும் காணப்பட்டதாக செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

1992 இல் மீளமை விந்துக்குள்ளாகியதால் ஏற்பட்ட பாதிப்பும், 68 வயதான அராத்திற்கு முந்திச்சியால் ஏற்பட்ட களைப்பும் இதற்குக் காரணம் என அவரது உதவியாளர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

**இஸ்ரேலை பேச்சுவார்த்தை மூலம் தீருத்தவும் ஈராக்கை இராணுவ பலம் கொண்டு அடக்கவும் முடிய**

பாலஸ்தீனர்களின் திவல்களை ஆக்கிரமித்து இஸ்ரேல் யர்களை குடியேற்றுவதும் பிரதமர் பெட்சுமீன் தொடர்ந்து வின் அரசு, பாலஸ்தீன இஸ்ரேல் சமாதான ஒப்பந்தத்தை மீறல்தொடு ஐதர். சீர்மானத்திற்கு உட்படபட்டவர்களைத்து இஸ்ரேல் அரசின் இத்தாபிசாக்கு கலை தருவதை உள்ளது தெரிவித்த அமெரிக்க இராணுவ அமைச்சர் திருமதி மடீன் அல்ஹைட், வந்தவாரம் இஸ்ரேலியப் பிரதமரை பிரித்தானியாவில் சந்தித்து தன் கலவையை வெளியிட்டார்.

இது ஒரு பழையதும், அத்திய தாடுகளின் ஆக்கிரமிப்பில் இருந்து தள்ளப்படாததாக தமது இராணுவ பலத்தை அதிகரிக்க விரும்புகிற அத்தொருமனிக்கு ஐதர் சபை மறுத்துள்ளது. அத்தகைய புதிய தயாரிப்பு அண்டை நாடுகளுக்கு அடித்து எனக்குவதால் அமெரிக்காவின் வேலு விமானங்களை அனுப்பும் வேலு பார்த்தல் வருகின்றது ஐதர். இந்த நடவடிக்கைக்கு காரணம் பாலஸ்தீன இராணுவ

நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என ஐதர்வும் அமெரிக்காவும் தெரிவித்து வருகின்றன. அத்தகைய இராணுவ நடவடிக்கைக்கு பிரான்சும் தனது உதவிகளை செய்யும் என பிரெஞ்சு ஜனாதிபதி தெரிவித்துள்ளார்.

இஸ்ரேலின் ஆக்கிரமிப்பை

இராணுவ பலம் கொண்டு அடக்காதிருக்கும் ஐதர் சபையும் அமெரிக்காவும், ஈராக்கீயு மட்டும் இவ்வளவு வேகமாக தீர்மானங்கள் இயற்றுவது வேடிக்கையாகவுள்ளது என அராபுக இராஜதந்திரி ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

**பிரான்சுக்கு வெளிநாட்டார் வருகையை தடுக்கும் பொறுப்பு சாமியரிடம்**

பிரான்சில் குடியேற முனைவும் வெளிநாட்டவர்களைத் தடுக்கும் பொறுப்பு குறிப்பிட்ட அந்த நாடுகளுடம் இணைந்து நடவடிக்கை எடுக்கும் பொறுப்புடன் சாமியர் என்பவரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளதாக பிரெஞ்சு பிரதமரதுவலைச் செய்திக் குறிப்பிபொன்று தெரிவிக்கின்றது. 'எனது நாட்டுடன் தொடர்புடைய நாடுகளின் அபிவிருத்தியில் பங்கு கொள்வதன் மூலம்

அவர்கள் பிரான்சுக்கு வருவதைத் தடுக்க முடியும் என பிரதமர் சியனல் ஜொஸ்பன், நாயருக்கு அறிவுறுத்தல் வழங்கிய சாதிரி அத்தனை திட்டமொன்றை தயாரிக்கும் படியும் பணித்துள்ளார்.

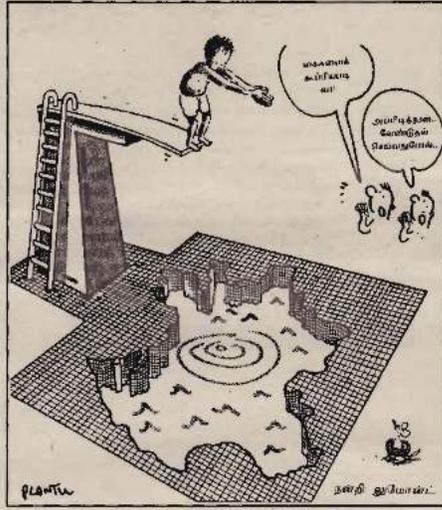
இத்திட்டத்தின் முதலாவது மட்ட அறிக்கையை 10.12.1997 இற்குமுன் சமர்ப்பிக்கும்முதல் யினால் ஜொஸ்பன் நாயரிடம் பணித்துள்ளார்.

# அந்நியர்களின் குழந்தைகள் 13வது வயதில் பிரசா உரிமை கோரலாம்

பிரான்சில் வாழும் வெளி நாட்டவர்களுக்கு பிரான்சில் பிறக்கும் குழந்தைகள் தமது 13வது வயதில் பிரசா உரிமை கோரும் விண்ணப்பத்தைச் சமர்ப்பிக்கலாம் என ஆயுள் சோசலிசக் கட்சியின் மத்திய சபை தீர்மானித்துள்ளது.

1851ம் ஆண்டில் இருந்து அமுலில் இருந்து வந்த Droit De Sol எனப்படும் பிரான்சில் பிறக்கும் அனைத்து குழந்தைகளும் பிறப்பால் பிரசா உரிமை பெறும் உரிமை, 1993ம் ஆண்டு வலுசாரிக் கட்சியின் உள் தூட்டமைச்சர் Mehaignerie இன் மெய்க்டொர் சட்டத்தால் இல்லாதொழிக்கப்பட்டது.

பிரான்சில் பிறக்கும் அனைத்து குழந்தைகளும் 18 வயது வரை பிரசா உரிமையற்றவர்களாகவும் விண்ணப்பம் சமர்ப்பித்து பிரசா உரிமை பெறுபவர்களாகவும், திராக்சிக்கப் பட்டால் பிரான்சில் பிறந்து பிரான்சில் வளர்த்து பிறகுக் கொடுக்கும் தெரிந்த அவர்கள் நிக்கெயியை வரக்கூடாமல் நிலை உருவாகியது.



## பாப்பரசரை கொல்ல முனைந்தவருக்கு ஆயுள் கால சிறைத் தண்டனை

1981ம் ஆண்டு ரோமில் வைத்து பாப்பரசரை கொலை செய்ய முயன்றவருக்கு இக்காலிய நீதியுறும் ஆயுள் கால சிறைத் தண்டனை விதித்துக் கணு தெரிவித்தே.

### ஐ.நா வுக்கு செலுத்த வேண்டிய தொகையை செலுத்த அமெரிக்கா மறுப்பு

கடந்த 13.11.97 விவாழ்வுற்று ஐ.நா வுக்கு செலுத்த வேண்டிய தொகையை செலுத்துவதில்லை என அமெரிக்க காங்கிரஸ் தீர்மானித்துள்ளது.

100 கோடிக்கும் அதிகமான தொகையை ஐ.நாவுக்குச் செலுத்த வேண்டியுள்ள அமெரிக்கா, சராசரின் மீது இராணுவ தாக்குதல் நடாத்த முனைந்துள்ள வேண்டிய அமெரிக்க காங்கிரஸ் இது தீர்மானம் வெளியிடியுள்ளது.

இது குறித்து ஐ.நா செயலாளர் அனாள் விடுத்த அறிக்கை

மொகமத் அலி என்ப பெயர் கொண்ட துருக்கியப் பிரசை மாண மேற்படி நபர் சகோதரியான அடனாரை கடந்த 12.11.97 புதனன்று பாப்பரசர் சந்தித்து, இச்சந்திப்பில் போது ஆயுள் கால சிறைத் தண்டனை விதிக்கப்பட்டிருக்கும் தனது சகோதரரை மன்னித்து விடுதலை செய்யுமாறு இத்தாலிய அரசுக்கு சிபாரிசு வழங்குமாறு பாப்பரசரின் 'அடீலாஸ்' மோசிக்கை அறிவித்தார். அத்தகு பதிலளித்த பாப்பரசர், நள்ளாய்வுகள் தான் செய்து விட்டதாகவும் மொகமத் அலி உண்மை முழுவதையும் இன்னும் தெரிவிக்காததால் அவரது விடுதலை இப்போதென்கு சாத்தியமெனக் கருதுவதில்லை எனவும் தெரிவித்துள்ளார்.

## ஜோர்ச் மார்க் காலமானார்

பிரெஞ்சுக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் முன்னாள் செயலாளர் ஜோர்ச் மார்க் கடந்த 16.11.97 ஞாயிறு காலை காலமானார். 77 வயதுடைய ஜோர்ச் மார்க், தனது 17வது வயதில் 1947 ஆம்

ஆண்டு பிரெஞ்சுக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் இளைந்தார். 1972ல் கட்சியின் பொதுச் செயலாளராக தெரிவு செய்யப்பட்ட இவர், 1994 வரை அப்பதவியில் இருந்தார். Val De Marie பகுதியின் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக தொடர்ந்து கால் தூற்றாண்டு காலம் இருந்த இவர் ரஷ்யாவுடம் நெருக்கமான தொடர்பு கொண்டிருந்த போதும், சமூகமைக் கொள்கையில் மாறுபடக்கொண்டு வர முடிவாகியது. சோசலிசக் கட்சியுடன் கட்டாட்சி கட்டுவாய்க்க ஒப்பந்தங்களையும் இவர் செய்திருந்தார்.

## குண்டித்தாக்குதல் விவகாரம் அலஜீரிய தூதர் மறப்பு அறிக்கை

பிரான்சில் Saint michel நிலத்தில் போக்குவரத்துச் சேவை நிலைய உட்பட பல இடங்களில் இடம் பெற்ற குண்டுத் தாக்குதல்களுக்கும், அலஜீரியாவில் இடம் பெற்ற பல கொலைகளுக்கும் மின்வணியில் அலஜீரிய உளவு நிறுவனமே இருந்ததாக அலஜீரிய உளவு நிறுவன அதிகாரிகள் இரூவர் தெரிவித்த ஒப்புதல் வாகு

றமும் உண்மைக்குப்பாற்படாது என பிரான்சுக்கான அலஜீரியத் தூதர் அறிக்கையொன்றின் மூலம் மறுப்புத் தெரிவித்துள்ளார். 'எவர் மீதும் குற்றம் சாட்டுவது இலகு, ஆதரம் சமர்ப்பிக்காத குற்றம் சாட்டுங்கள் அறிக்கையொன்று' என அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

## வாரக் குறிப்பு

- 09.11.97 ஞாயிறுக்கிழமை
  - பேர்மனி வங்கியின் தற்போதைய தலைவரான Hans ஐ ஐரோப்பிய வங்கியின் (BUE) தலைவராக நியமிப்பு சிறந்த முடிவு என இத்தாலிய நிதி மந்திரி தெரிவித்துள்ளார். பிரான்ஸ் தனது பிரதிநிதி ஒருவரை ஐரோப்பிய வங்கியின் தலைவராக நியமிக்க முன்நிச்செய்கிறது.
  - நைஜீரிய ஆட்சியாளர்களை விமர்சித்து எழுதிய The News என்ற பத்திரிகை ஆசிரியர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளதாக 'த காங்கிரஸ்' தெரிவித்துள்ளது.
  - தாய்லாந்து எதிர்க்கட்சித் தலைவர் Chua Leazai புதிய பிரதமராக பதவி பெற்றார். பணச் சரணைச் சிறைக்கு கொடுத்து பிரதமர் பதவி விலகினார்.
- 10.11.97 திங்கட்கிழமை
  - சர்க்கரில் உடரியல் ஆயுதம் திருப்பத்தகளை ஆதரவாளர்கள்கண்டு பிடிப்பதில் தமது குழு மாரிய முன்னேற்றத்தைக் கண்டறிந்துள்ளதாக ஐ.நா.வின் ஆயுதப் பரிசோதனைக் குழுவினரின் தலைவரான அமெரிக்கா தெரிவித்துள்ளார்.
  - லிப்ட்வானியில் உள்ள கத்தோலிக்க சபையை இணைத்து ஆட்சியாளர்களைக் கையாடும் ஊர்வலம் ஒன்று நடாத்தியுள்ளனர்.
  - நைஜீரிய பத்திரிகையான TEI டி.இன் ஆசிரியர் இரம் தெரிபாவதற்களம் கூட தப்பட்டுள்ளார். இராணுவ ஆட்சியாளர்களின் 'ரெய்ன்டு களே' கடத்தலைப் புறத்துள்ளதாக பத்திரிகை வட்டாரங்கள் தெரிவித்துள்ளன.
  - செய் பாராளுமன்றம் ஐ.நா.பி.பி.யால் கலைக்கப்பட்டுள்ளது. குற்று மாதத்திற்குள் தேர்தல் நடாத்தப்படும் என ஐ.நா.பி.பி.யின் அறிவித்துள்ளார்.
- 11.11.97 செவ்வாய்க்கிழமை
  - பிரெஞ்சு ஆட்சியாளர்கள் நிதித்துறை, பொலியல் போன்ற துறைகளில் மாற்றம் கொண்டுவர முன்நிச்செய்யும் என பிரதமர் தெரிவித்துள்ளார்.
  - போலந்து அரசு தனிவர் மயமாக்கலை தீவிரப்படுத்த உள்ளதாக அறிவித்துள்ளது.
  - பர்மேசியாவில் 1944ல் பதவிக்கு வந்த சமூகமைக் கட்சியால் தேசிய மயமாக்கப்பட்ட ரேபத்தகளை உடியவர்களிடம் மீள் ஒப்படைப்பதென 1991ல் பதவிக்கு வந்த ஸைதாரிகள் முடிவு செய்துள்ளனர்.
  - கட்டாட்சி நாட்டில் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ள அரசாங்க மரபுடைபல நாடுகள் பரிசீலிக்க போலவாக அறிவித்துள்ளன. பாலஸ்தீன இஸ்ரேயல் ஒப்பந்தம் முடிக்கப்பட்டுள்ளதைக் கையாடிக் இப்பரிசீலிக்கிறது.
- 12.11.97 புதன்கிழமை
  - இஸ்ரேயல் பொலியர் சித்திரவதை நடவடிக்கைகளை தொடர்ந்து கடைப்பிடித்து கவலை தருவதாக ஐ.நா. தீர்மானமொன்று தெரிவித்துள்ளது.
  - பொலியாவில் சர்வதேச படைகள் தொடர்ந்து இருப்பது அவசியம் என அமெரிக்க பிரதிநிதி தெரிவித்துள்ளார். ஊன் 1998ல் பொலியாவில் உள்ள அமெரிக்கப் படைகள் வெளியேற்றவேண்டும்.
  - மத்திய ஆசியாவில் சுற்றுப் பயணமொன்றை மேற்கொள்ளும் திருமதி கிளிண்டன் கல்கென் தான் வந்தார்.
- 13.11.97 வியாழக்கிழமை
  - இரண்டாம் உலகப்போர் முடிவடைப்டுமேபுது போலின் நகரில் ரஷ்யப் படைகளால் மீட்கப்பட்ட பிரெஞ்சு ஆயுதங்கள் பிரான்சில் ஒப்படைக்க ரஷ்யா முடிவு இல்லாமலான்களின் முன்னர் ஐ.நா.பி.பி.யின் Leon Blum தொடர்பான தலைமகனும் உண்டு.
  - பாகிஸ்தானில் நான்கு திடீர்மீட்டிங்க்கள் கூட்டுகொண்ட, Mir Aimal என பாக்கிஸ்தானியருக்கு அமெரிக்காவில் மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டதன் விடிவாகி.
  - நேபாளம் பிடிபுக்கும் பாப்பரசர் கல்கென்மரண நினைவு தடவடிக்கைகளை முழுமையாக நினைவுகொள்ளவேண்டும்.
  - 1998ம் ஆண்டு ஆசிரியர்களில் நான்கு இராணுவ பயிற்சி முயற்சியை பிரான்சில் நிறுடும் என உத்தியோகபூர்வமாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.
- 14.11.97 வெள்ளிக்கிழமை
  - அமெரிக்காவில் நவன்களைப் பறிக்கும் விதத்தில் இஸ்ரேயல் நடந்து கொண்டதாக அமெரிக்கா தெரிவித்துள்ளது.
  - பிரெஞ்சு மொழியெனும் நான்குள்ளும் ஏழாவது மாநாட்டை விட்டளவில் ஆரம்பித்து எழுத்து பேர்பு பிரெஞ்சு ஐ.நா.பி.பி.யின் தனதுமரணம் மொழித் தீயினை மீளவேண்டும் 21-ம் நூற்றாண்டின் அரம்பிதல் தலைவிதிக்கல் தீர்மானிக்கும் எனத் தெரிவித்துள்ளார். பிரெஞ்சு மொழி பரப்பில் திடீர் காலியியரிக்கத்தின் இன்னொரு அங்கம் என டீட்டித்தந்தை சேசுரே ரஷால் வாழ்ந்த கேட்கோ நளநாயக குடியரசின் தலைவர் கயீலா தெரிவித்துள்ளார்.
  - 35 ஆண்டு கால வரலாற்றில் காணாத பெருமளவில் சோமாலியாவில் ஏற்பட்டுள்ளது. ஆபிரிக்க களைக்காளே பரி.
- 15.11.97 சனிக்கிழமை
  - பிரான்சில் நடைபெறவுள்ள சர்வதேச கையாடப்பட்ட போட்டியில் கலந்து கொள்ளும் 32 அணிகளில் ஒன்றாக இந்தநாள் தெரிவாயிற்று. இத்தாலியில் நடைபெற்ற நற்பலாட்டாள மொழியில் இத்தாலி 1-0 என வெற்றி பெற்றது.
  - கலிபோர்னியாவில் அமெரிக்க இராணுவக் கண்காணிப்புத் திட்டம் மீட்டின் அல்கொட்டை சந்தித்த கேள்விக்கொண்டார் மத்தியில் போகப்போது நிலை குலைந்தவராகக் காணப்பட்ட யார் அரபுத்தந்தை பரிசோதித்த வைத்தியர்கள், அவர் நற்பலியல் போரின் 'பாக்கிஸ்தான்' ரோடால் பரிசீலிக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவித்துள்ளார்.
  - அலஜீரிய அரசின் மொசுடியான தேர்தல் வெற்றியை கண்டித்து அனாரியல் மீயுவு RCD கட்சி கூட்டின ஊர்வலத்தில் கலந்துகொள்ளவேண்டும்.





**15.01.95** தமீழா திருநாமில் தனது முகல் இதழை வெளியிட்ட ஈழமுரசு அடுத்த வாரம் தனது 150-வது இதழை வெளியிடவுள்ளது. இதழியல் வரலாற்றில் இது ஒரு மிகப் பெரிய சாதனையாகும்.

32 பக்கங்களில் தொடர்ச்சியாக, துணிச்சலாக, உறுதியாக, ஈழவிடுதலை என்ற இலக்கு நோக்கிய பயணமாக, புலம் பெயர்ந்த தமிழ் மக்களிடையிலான இணைப்புப் பாய்மாக இதழினது தொடக்கமும் தொடர்ச்சியும் இருந்து வருகிறது. தமிழீழ வரலாற்றில் இதன் பணி பெருமதிம கொள்வதற்கு, வணங்குதற் குரியது.

## 150-வது முழக்கத்தை நோக்கி வெற்றி நடைபோடுகின்ற ஈழமுரசு

ஈழ விடுதலைக்கான செயற்பாடுகளை...  
அ) எதிரிகளை நோயடிபாக்க உள்நிலை சந்திக்கும் போராட்டிற் களியாவி.

ஆ) தாயகத்தில் நடக்கிற உண்மை நிலையை மக்களிடத்தில்/ நேச நலமளிக்கும் வகையில் செய்தி அளிப்பது ஆதரவு தேடுகிற விசேஷப்பணி.

இ) மொழி, நயி, இனம் தொடர்பான கலை/உலகச்சர பண யட்டுச் சேகரிப்பாக்கி.

இமழப்பெரும் பணிகளாக நாம் வலகப்படுத்தலாம். ஈழ விடுதலைக்கான இம்முன்று பணிகளை, பிரச் சாரப் பணியினை 'ஈழமுரசு' பொயாகச் செய்வதற்கு இது புலம் பெயர்ந்த தமிழ் மக்களுக்கிடையிலும், பிற நாடுகளுக்கிடையிலும் கருத்துப் பரவலுக்காக இவ்வீழ்த் ஆற்றுகிற பணி அன்பாய்வு. வணங்குதற்குரியது.

இதழியல் வரலாற்றில், இதழின் தொடர்ச்சி என பது இதழாசிரியரின் மறைவிற்கு பிறகு கேள்விகளுடியா கிவிடும். அவ்வது அவருக்குப் பிறகு வருபவர்களால் அந்த இதழின் இலக்கு நிறை திருப்பப்பட்டு விடும. அவ்வது புதிய இதழாசிரியரின் தன்மைக்கு ஏற்றவாறு வணக்கப்பட்டு விடும. இது பொதுவான நடைமுறை. ஆனால் ஈழமுரசு இதழோ இதழாளர் களுள் மறை விற்குப் பிறகும்கூட தொடர்ச்சியாக வெளிவந்து, அவ ரது இலக்கிலிருந்து முறையணவு கூட வருவது வெளியாவது கண்டு பெருமதிம் அடைகிறோம். இது இதழாசிரியர் வடிவமைத்த சிறப்பான அடித்தளத்தை ஈழ, திட்டமிட்டுக் கட்ட உடனடித்துள்ள மேற்குட்டுமாத் தையும் எடுத்துக் காட்டுவதாக உள்ளது. ஆணத்தம்மீ யால் தொடங்கப்பட்ட ஆடுக்குச் சொல்லும் அழ் அருமைத்தம்மீயால் தொடரப்படும் பொழுது கஜ னின் இழப்பு தெரிவிக்கவில்லை.

இலக்கியத்தை துடயமாக நேசித்து, இதழாளர் களோடு அன்போடு தொடர்பு கொண்டு, இதழின் பர வரலாறுகளை ஒவ்வொரு திட்டமும் சிந்தித்து, இயக்கி யவர் இதழாளர் களுள் புல் துணியில் மின்னுகிற பணி உருவாட்டலை ரசிக்கவும், போர் முறையை போரா னிக்கு இணையாகப் போராட்டமும் செய்கிற இவரது தன்மை எல்லோருக்கும் எனினில் அமைந்துவிட்டாது. இலக்கியத்தையும், ஈழ விடுதலையையும் தனது இரண்டு கண்களாகி, இன்முக்கத்தோடு இயக்கிய சிறந்த இதழாளர் இவர்.

### பொள்ளாச்சி ருசன்

26.10.96 இல் இவர் சுட்டுக் கொல்லப்படும் வரை, 33 ஈழமுரசு இதழ்களை இவர் வெளியிட்டுள்ளார். அவ ரது இறுதி இதழான இறுதி 33 இல் 'பாலலீனமும் தமிழீழமும்' எனத் தலையங்கமிட்டு, பாலலீனத்தை தனிநாடாக அங்கீகரிக்கக் குரல் கொடுத்த பிரெஞ்சு ஊனாடுபதி, தமிழீழத்தையும் அங்கீகரிக்கக் குரல் கொடுக்க வேண்டும் என வேண்டுகோள் விடுத்தார் ளார். அவரது ஆழமான வேண்டுகோள் வீண்போக வில்லை. இவ்வ தமிழீழத்திற்கான அங்கீகரிப்பு பஸா ளும் சுட்டிக் காட்டப்படுகிறது.

அவரது மறைவிற்குப் பிறகு வெளியான, 94 ஆவது இதழில் ஈழமுரசின் பணி தொடரும் எனத் தலையங் கத்தில் குறிப்பிட்டு எழுது ஆசிரியர் கஜேந்திரனை அழித்து விட்டால் ஈழமுரசு பத்திரிகை அழித்துவிட்ட போலதில்லை. உண்மையை எடுத்துவது, உண்மைக்காய் எழுதுவது என்ற அதன்மணி தொடரும் என்று குறிப் பிடும், அடுத்த இதழின் தலையங்கத்தில் 'எழுது தேசத்தின் விடுதலையை, எழுது மக்களின் விடுத லையை, ஒரே இடத்தில்யாக்கக் கொண்ட நாம், இழப்பு களைக் கண்டு குவண்டு விட்டபோலதில்லை, எனின் றால் மனம் வாழ்வின் முடிவால் என்று தம்பிவார் கள் நாம், இந்த வகையில் நாம் எழுபோம். இன்னும் விறு கொண்டேயுபோம்... எதிரின் முக முடிக்களைக்

### ஓர் தமிழக மடல்

கிழத்திடுவோம்... ஆசைத்தம்பியாய், அபிதலனாய், இவர் கோவாய எழுது ஆசிரியர் கஜேந்திரன் தொடங்கி வைத்த பணியை இன்னும் தீவிரமாகச் செய்வோம்' என்று குறுரைத்தது.

அகந்தப் பிறகு தொடருகிற ஒவ்வொரு ஈழமுரசும் கஜன முகமாகத்தான் தெரிகிறது. கஜன் மறைய வில்லை. இன்றும் தம்பிவார் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிற இயக்கினார். இதற்கள் ஈழ விடுதலைக்காக போராடு கிற புலிகளின் அடிப்படை, ஈழவிடுதலை என்பது இவர்க்கு தீர்மானிக்கப்பட்ட பயணம். பயணம் வெற்றி பெறுவது உறுதி. பயணத்தை நடாத்திச் செல்பவர்கள் மறைந்தாலும் பயணம் தொடரும். வீரர்கள் புறங்கூப் படுவதில்லை; விடைக்கப்படுகிறார்கள். ஒன்று துறாதி... றுறு ஆயிரமாம்...

வாரா வாரம் வருகிற ஈழமுரசைக் காணும்போ தெலமாம் உதார்கம் வேலும். தமிழ்நாட்டில் பிறந்துள் ளோமெனத் தம்மீயால் மேயினால் இவர்க்கு தீர்மும்.

**புல் நுணியில் மின்னுகிற பணி உருண்டடைய ரசிக்கவும், போர் முறையை போராவிக்கு இணையாகப் போராட்டமும் செய்கிற இவரது தன்மை எல்லோருக்கும் எனினில் அமைந்துவிட்டாது. இலக்கியத்தையும், ஈழ விடுதலையையும் தனது இரண்டு கண்களாகி, இன்முக்கத்தோடு இயக்கிய சிறந்த இதழாளர் கஜன்.**

ஈழமுரசின் பணி மகத்தானது. இது ஒன்றும் இனிதே தொடரட்டும்.

சர்யான திட்டமிடுதலும், முறையான வழிகடத்து தலும் வெற்றி பெறுவதற்கான அடித்தளம். ஈழமுரசு இவ்வடித்தளங்களைத் தனதாகி வெற்றி பெற்று விந தடை போடுகிறது.

'ஞானம் உருத்தனும் கைகடும் காலம் கருதி இடத்தார் சொன்' (திருக்குறள்: 484)  
ஞாலமே இவர்க்கும் எள்கிறார் வள்ளுவர், தமிழ் புல் கிடைக்காமல் இருக்குமா?



## மனதை உறுத்திய அ.செ. முருகானந்தத்தின் மறைவு

முத்தின் முத்த முதிய எழுத்தாளர் அ.செ. முருகானந்தம் காலமாகிவிட்டார் என்று கட்டத்தவாரம் என் காதில் விழுந்த செம்பழி மனதைக் கொஞ்சம் உறுத்தியது. மனிதர்களாய் இருந்தாலென்ன, விவங்குகளாய் இருந்தாலென்ன பிறந்த எல்லா உயிரினங்களும் ஒருவாள் இருப்பது நியதிதான். இதில் உயர்ந்த உயிர், தாழ்ந்த உயிர், எழுத்தாளன், பத்திரிகையாளன், அரசியல்வாதி என்ற பேதங்கள் எல்லாம் கிடையாது.

ஆனால் அ.செ முருகானந்தத்தின் இறப்பு மனதை உறுத்தியதற்குக் காரணம் அவர் இறந்த இடமும் அவர் இறந்தபோது இருந்த நிலைபுமே. ஈழத்து இலக்கிய உலகின் முன்னோடி; மகா ஜனா தந்த மும்மணிகளில் (அ.செ. முருகானந்தம், அ.ச. கந்தசாமி, மகாகவி) ஒருவர் என்றெல்லாம் எழுத்திலும், பேச்சிலும் வரிக்கு வரி, வார்த்தைக்கு வார்த்தை இங்கே புகலிட நாடுகளில் கூட முன்னு தாரணம் காட்டப்படும் அவர், மாற்றிக் கூட ஒரு துண்டு வேட்குக்கே வழியில்லாத நிலையில் திரும் பையில் உள்ள முதியோர் இல்லத்தில் நோயிலும் பிணியிலும் வடி, ஒரு அநாதையாக இறந்திருக்கின்றார்.

1921-ம் ஆண்டில் தெல்விப்பனை மகாஜனக் கல்லூரியில் படிக்கின்ற காலத்திலேயே எழுத்தக் தொடங்கிய அ.செ.மு, ஈழமேசரி, மறுமலர்ச்சி, சரி மலை, எதத்திரன், வீரகேசரி ஆகிய இதழ்களிலும், யாழ்ப்பாணம் ஈழநாட்டிலும் பணியாற்றியிருந்தார்.

1943 இல் மறுமலர்ச்சிச் சங்கம் உருவாக்கக் காரணமாக இருந்த அவர் அச் சங்கத்தின் தலைவராகவும் இருந்திருக்கிறார்.

அ.செ.மு நூற்றுக்கு மேற்பட்ட சிறுகதைகளை எழு திய போதிலும் மனித மாடு (1986) என்று சிறுகதைத் தொகுதிதான் இதுவரை நூலுறையில் வெளிவந்திருக் கிறது. புகையில் தெரிந்த முகம் இவரது மண்மணம் யமமும் தரமான குறுநாவல்களில் ஒன்று.

அ.செ. முருகானந்தத்தை தலை சிறந்த இலக் கியவாதி, மாடுமும் சிந்தனையாளன், மண்னின் மணத்தை எழுத்தில் வடித்த மாமனிதர் என்றெல் லாம் நம்முடைய இலக்கிய வாதிக்கும், இலக்கியச் சந்திப்புக்காரர்க்கும், கலை இலக்கிய அமைப்புக்க ளும் இனி வருங்காலங்களில் பெரும் பொருட் செல வில் இலக்கிய விழா எடுக்கும்போது போற்றி புச்சுத் துரைக்க தாய்க்கொட்டார்கள் எனது உண்மை. ஆனால் அவர் உயிருடன் இருந்தபோது அவருக்கு என்ன செய்தார்கள் என்ற கேள்வி அவர்களை என்றும் குற்றவாளிகள் கூண்டில் நிற்க வைத்துக் கொண்டே இருக்கும்.

கடைசி வரை திருமணமே செய்யாமல் எழுத்தும் பணியே உயிர் மூச்சென்று வாழ்ந்த அவர், யாழ்ப்பாணக்குடாநாடு இராணுவக் கூட்டுப்பட்டுக்குள் வந்த பின்பே கவனிப்பாரற்ற நிலைக்குத் தள்ளப் பட்டு ஒரு அநாதையாக உயிரிழந்திருக்கிறார்.

- நசீடாடி

# ஈழமுரசு வாசகர் வட்டத்திற்கான அழைப்பு

ஈழமுரசுக் குடும்பம் தனது வாசகர்களுக்கான அமைப்பினை ஜேர்மனி நாட்டில் உருவாக்குவதற்கு முடிவு செய்துள்ளதென்பதை அறிவிப்பதில் மகிழ்ச்சியடைகிறது.

ஈழமுரசின் வாசகர்கள் தங்களுக்கிடையில் ஒரு தொடர்புடைய ஏற்படுத்திக் கொள்வதற்கும், ஈழமுரசின் வளர்ச்சியில் பங்கிடுபதற்குமாகவே இந்த வாசகர் வட்டம் அமைக்கப்படுகிறது. இந்த வாசகர் வட்டத்தில் பங்கிடுவதற்குக் கொள்ளுமாறு ஆர்வலர்கள் அழைக்கப்படுகின்றீர்கள்.

முழுப்பெயர்: ..... எழுத்தத்தறை, இலக்கியம் போன்றவற்றில் ஆர்வமீடுப்பின் அனுபவிய குறிப்புகளும் ஈழமுரசின் வளர்ச்சிக்கான உட்கள் ஆலோசனை குறிப்புகளும் வரவேற்கப்படுகின்றன.

முகவரி: .....

..... அலுவலக உபயோகத்திற்கு வாசகர் எண்.....

தொலைபேசி: ..... ஈழமுரசு சந்தாதாரராயின் சந்தா எண் G- .....

**நா. கதிர்காமநாதன்**  
Rosen Str-16  
40882 Ratingen

# ஐரோப்பிய நாடுகள் மற்றும் கனடாவில் மாவீரர் நாள் - 1997

## மாவீரர் நாள் 1997



### நெதர்லாந்து

காலம்: 30.11.97 சூரிய மாலை 3 மணி  
இடம்: **De Rijswijkse Schouwburg, Generaal Spoorlaan 10, Rijswijk (Den Haag)**  
(Rijswijk புவமீத நிலையத்தில், அருகாமையில்)

### நோர்வே

Floroo samfunnhuset  
6900 Floroo.  
காலம் - 22.11.97 சனிக்கிழமை  
மாலை 6.00 மணி  
\*\*\*  
Orun skole  
5028 Bergen.  
காலம் - 23.11.97 சூரிய  
மாலை 5.00 மணி  
\*\*\*

Vardoo kino senter  
9950 Vardoo.  
காலம் - 22.11.97 சனிக்கிழமை  
மாலை 7.00 மணி  
\*\*\*  
Samfunnshuset, Oslo.  
காலம் - 29.11.97 சனிக்கிழமை  
மாலை 6.00 மணி  
\*\*\*  
Lura Bydelshus  
Prinsens vei - 14 A  
4300 Sandvick.

காலம் - 22.11.97 சனிக்கிழமை.  
மாலை 6.00 மணி  
\*\*\*  
Katedral skole  
7001 Trondheim.  
காலம் 22.11.97 சனிக்கிழமை  
மாலை 6.30 மணி  
\*\*\*  
Hammerfest Kino  
9600 Hammerfest.  
காலம் - 22.11.97 சனிக்கிழமை  
மாலை 5.30 மணி

### டென்மார்க்

இடம் - Sonderagerskolen, Herning  
காலம் - 29.11.97 சனிக்கிழமை 16.00 மணி  
இடம் - Kobenhavn  
காலம் - 22.11.97 சனிக்கிழமை 16.00 மணி

**கனடா** காலம்: 29.11.97: சனிக்கிழமை மாலை 5.00 -10.30  
North Albion Collegiate Institute, 2580 Kipling Avenue, Kipling.  
காலம்: 30.11.97 சூரியக்கிழமை மாலை 5.00-10.30  
Woburn Collegiate, 2222 Ellesmere Road, Scarborough

### பிரான்ஸ்

காலம்: 30.11.1997 சூரிய  
நேரம்: பிற்பகல் 4.00 மணி  
இடம்: **L.S.C**  
144/146, Av. Du Président Wilson,  
93210 La Plaine St. Denis  
(M: Porte de la Chapelle  
RER B: La Plaine Voyageurs)  
\*\*\*

காலம்: 23.11.97 சூரிய  
நேரம்: பிற்பகல் 3.00 மணி  
இடம்: **Salle Des Fetes**  
9, Rue Gabriel Peri,  
93270 Sevran.  
(Sevran மேரிக்கு அருகாமையில்)

(பஸ் இலக்கம் : 607-A.B, 618, 147  
பஸ் தரிப்பிடம்: Place Gastion Bussiere, Sevran.  
RER -B: Sevran Livry - Dir: Mitry Clay)  
\*\*\*

காலம்: 29.11.1997 சனிக்கிழமை  
நேரம்: மாலை 15.00 மணிக்கு.  
இடம்: **La Maison Des Associations**  
**La Place Des Orphelins.**  
67000 Strasbourg.

### ஜெர்மனி

காலம்: 22.11.1997 சனிக்கிழமை  
நேரம்: மாலை 16.00 மணி  
இடம்: **Revier Park, Gysen Berg,**  
**Am Revier Park 40,**  
44627 Herne.

### சுவீடன்

காலம்: 07.12.1997 சூரியக்கிழமை  
நேரம்: பிற்பகல் 2.00 மணி  
இடம்: **Bea Expo, Halle 12,**  
3000 Bern.

### பிரித்தானியா

காலம்: 29.11.97 சனிக்கிழமை  
நேரம்: மாலை 6.30  
இடம்: **Waterfront Leisure Centre**  
**High Street, Woolwich,**  
**London SE 18.**  
(Bus Routes: 51, 53, 122, 96,177,180,272,161  
British Rail: Woolwich Arsenal or Woolwich  
Dockyard. Woolwich Ferry: South Side.



# ஏகல் நகர்ப்புலிகள்

## பிரான்ஸ்-சோஜி பொந்துவாஸில் நவராத்திரி விழா

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகம் சேர்த்து பொந்துவாஸில் விளையாட்டை வளர்த்து தந்தியுள்ளதால் கல்விக்கூட மாணவர்களும், ஆசிரியர்களும், பெற்றோர்களும், பொதுமக்களும் சேர்ந்து

ராஜா, திரு செல்வத்தாரை, மேரி புல்பராசலிங்கம் ஆகியோர் கலைவாணி வழிபாட்டின் சிறப்புகள் பற்றியும், சேர்த்து கல்விக்கூட மாணவர்களும், ஆசிரியர்களும், பெற்றோர்களும், பொதுமக்களும் சேர்ந்து



நவராத்திரி விழாவை வெகு விமரிசையாகக் கொண்டாடினர். இவ்விழா 11.07 சனிக்கிழமை விழைகமியி நாளன்று பிற்பகல் 5.00 மணிக்கு சேர்த்து-தூரல், மெய்சன் டி காத்ரீயர் (Maison de quartier touisque) மண்டபத்தில் ஆரம்பமானது. தமிழர் சோவியல் ஆரம்ப வகுப்பு மாணவர்களான அனோஜன் சண்முகநாதன், அனிலன் சிறீபதி, விதானன் சிவநாராயணசுந்தரன், சாதீதன், புல்பராசலிங்கம், சோவிகா சரவணபவன், பிரசாந்த் சரவணபவன் ஆகியோரின் ஆசிரியர்களின்மூலம், பெற்றோர்களினதும் கூட்டு வழிநாடும், பூசையும் வெகுசிறப்பாக நடைபெற்றது.

விழாவின் சிறப்புச்சமராக மாணவிகள் அனோஜா சண்முகநாதன், அபிராமி தியாக

## நோர்வேயில் நடந்த தீல்பன் நினைவு விழா



திருவாரூர் 10<sup>ம்</sup> ஆண்டு நினைவுகூட, நோர்வே ஒஸ்லோவில் கடந்த 28.09.97 அன்று கலை நிகழ்ச்சிகள் இடம் பெற்றன. இந் நிகழ்ச்சியில் சிறப்பாளர்கள், கவிஞர் நிழல், திவ்யமாமன் இசை நிகழ்ச்சி என்பன இடம் பெற்றன. நூற்றுக்கணக்கான மக்கள் நிகழ்ச்சியில் கலந்துகொண்டு தியாகி திவ்யமாமன் தனது விவரணைகளை தெரிவிப்பதில்.

## வடநோர்வே வார்டோ தமிழ்ச் சங்கத்தின் 7-ம் ஆண்டு விழா

வடநோர்வே வார்டோ தமிழ்ச் சங்கத்தின் 7-ம் ஆண்டு நிறைவுவிழா 02.11.97 குரூலிங்க கிழமை பிற்பகல் 5.00 மணிக்கு வார்டோ நிறைவுவிழவில் மாநகர சபை முதல்வர் கார்மூட்டலாசன் குத்துவிளக்கேற்ற நிற்றம்பலம் நாகலிங்கத்தின் வரவேற்புரையுடன் ஆரம்பமானது. தலைவர் திரு சின்னப்பா தனபாலசிங்கம் தனது உரையில், சங்கத்தின் நோக்கம் இவர்களுள் நிறுவனத்தின் தமிழ் வளர்ச்சிக்கு, கலை கலாச்சார முன்னேற்றத்திற்கும் குறிப்பாகவும் வழங்குவதெனவும், நோர்வேயில் தமிழ் மக்களிடையே பரிமாண தொல்புகளை ஏற்படுத்தவேண்டும் சங்கம் முக்கிய கவனமெடுக்கும் எனவும் கூறினார். இதைத் தொடர்ந்து தமிழ் நோர்வேயில் மாணவர்களின் தூட்டும், நாடகமும் அத்துடன் நோர்வேயில் இசைக் குழுவுடன் இணைந்து திரு. நாகலிங்கமும், திரு. சிவசோதி அவர்களும் சமூகப்பாடல்களைப் பாடினார்கள். இத்துடன் நோர்வேயில் சார்ல் மக்களின் நடனத்தையும் பாடல் களும் இடம் பெற்றன. இவ்விழாவிற்கு நோர்வேயில் மக்கள் பெருமளவில் வருகை தந்திருந்தனர். திரை அரங்கு நிரம்பி வழிந்தது இம் மாநகர சபை ஆளுநர், தமனாரயில், 1970-ம் ஆண்டே இங்கு முதல்

தமிழர் வந்தார்கள் என்றும் 7-ம் உலகப் போரில்போது 75% மானோர் அபெரிக்காவில் குடியேறினர். அந்த போன்று தமிழ் மக்களும் நோர்வே வருவது போரின் கெடுபிடி என அறிமோம் எனவும் சொன்னார். ஆண்டுக்கில் விவக்கூடிய முறையில் தமிழ்ச் சங்கம் முன்னேற்றம் அடைந்துள்ளதெனவும், நோர்வேயில் மக்களிடம் போல தமிழ் மக்களும் சட்டம் அறிந்திருக்க வேண்டும். தமிழ் மக்களுக்கு சட்டங்களையும் விதிக்களையும் அறிவதற்கு விரைவில் ஏற்பாடு செய்வதாகவும் கூறினார். தமிழ்ச் சங்கத் தலைவர் திரு தனபாலசிங்கத்திற்கு வார்டோ சின்னம் பொதிக்கப்பட்ட பொத்தானை அணிவித்தார்.

26.10.97-ல் தமிழர்களின் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த கருத்துக்களையும், தமிழ் மக்கள் நோர்வே வந்த காரணங்களையும் 16 பக்கங்கள் கொண்ட பத்திரிகை நோர்வேயில் மொழியில் பிரசுரிக்கப்பட்டு நோர்வேயில் பல பகுதிகளுக்கும் அனுப்பி வைக்கப்பட்டது இப்பத்திரிகையைப் பாராட்டி கடிதங்களும் தொலைபேசிகளும் வருகொண்டிருந்தன.

காமபெஸ் நெளிநாட்டு அலுவலகம் பொதுப்பாளர் சார்பிலும், தமிழ்ச் சங்கத்தின் சார்பிலும் கோபாலகிருஷ்ணன்

கண்ணன் என்பவர் விமானம் மூலம் வார்டோவிற்கு வருகை தந்து பூச்செண்டு அணிந்து வாழ்த்துக்கள் கூறினார்.

இவைவந்த தொடர்ந்து வெளிநாட்டு அலுவலக உத்தியோகஸ்தர் திரு. றுவால் வாழ்த்துத் தெரிவித்ததுடன் வார்டோவின் வரலாறுகளை தமிழ் மக்களுக்குத் தெரிவிப்பதற்கு வேண்டும் என்றும், உணவும், இசையும், உலக ரீதியான ஒருஇனமொழி என்றும் தமிழ் மக்களோ அல்லது நோர்வேயில் மக்களோ தால்சக் சிறந்தவர்கள் எனக் கூறுவதில்லை எனவும் வடபகுதியில் வரும்பவர்கள் கொடுமைபாசவர்கள் எனவும் குறிப்பிட்டார்.

மாநகர முதல்வர் கர்மூட்டலாசன் பிறந்தநாள் பரிசு பொந்துவாஸில் அருகேயுள்ள நூறும் பரிசு கொடுக்க விரும்புகிறேன் எனக் கூறும் சால் வரலாறு அடங்கிய 2 புத்தகங்களை கல்குரீ மாணவர்கள் திரு. அனுசன் நாகலிங்கத்திற்கு அன்பளிப்பு செய்தார்.

பத்திரிகை வெளிவிடுவதற்கு முல் கந்தாவார்க் இருந்ததுவாராஜா குப்பேரன் அவர்கள் பூச்செண்டு கொடுத்து கொளவிக் கப்பட்டார்.

8.30 மணிளையில் மார்க்கண்டு சிவபாரதியின் தனிபுரையுடன் விழா இனிதே நிறைவேற்றது.

## குரிச்சில் இசைக்கச்சேரி

குரிச்சில் குரூய் 09.11.97 பிற்பகல் தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகத்தின் 12-ம் ஆண்டு நினைவு விழா, சந்திர பூசணம் பொன், சந்திரலிங்கம், அவர் சகோதரர்கள் கலந்து ஆடியோரின் இசைக்கச்சேரி பாடினார். இத்துடன் இரத்தினசுந்தரன் மீண்டும் ஒரு மக்கள் கூட்டம் அமைப்போடு நிகழினார்.

வழங்கியும் சூழ மலர்வுகளை கல்குரீ இனிப் உயிர்களை அர்ப்பணித்த மாணவர்களும், பொதுமக்களும் அஞ்சலி நேறாதற்பட்டு கவிள் தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக அமைப்பாளர் திரு.சண்முகநாதன் அவர்களின் வரவேற்பு உரை உள்ளிட்ட புனர்வாழ்வுக் கழக செயற்பாடுகள், அந்நிபாள் மக்களுக்குள்ள கடமைகள் என்பனபற்றிய பேச்சுடன் இசைநிகழ்ச்சி இனிதே ஆரம்பமானது. பத்திரப்பாடல்கள், கந்தா சலீதப்பாடல்கள், சந்திரிப் பாடல்கள் என்று பல வகையான பாடல்கள் பாடப்பட்டபோதும், சுதந்திர உணர்வுகளை உடனும் பாடல்களை பாடும்போது அதற்கு தனி வரலேற்பு, கரீகாவும் அனுமட்டு மன்றி அப்பாடல்களுடன் ஒன்றித்த ஒருநிலையை மக்கள் மத்தியில் ஏற்படுத்தியது என்றால், சுதந்திர உணர்வு எந்தவகையில் மக்களிடம் குடிசென்றிருக்கிறது என்பதையே எடுத்துக்காட்டுகிறது.

சர்வதேச செயலகத்தைச் சேர்ந்த திரு.சிவசோதி அவர்க

ளுடைய பேசு நிறைவையைத் தூண்டி, மக்களிடம் பங்களிப்பை அழைக்கும் வகையிலேயே காணப்பட்டது. அவருடன் செஞ்சில் தற்போது சமூகத்தில் மார்க்காலம் நிகழ்வதில் இடம் பெயர்ந்து மக்கள் பரம் அவலநிலையையும் எடுத்துக்கூறி, கவிசில் வாழ் ஒவ்வொரு தமிழனையும் உதவி செய்யக்கோரியதுடன், புனர்வாழ்வுக் கழகத்தின் செயற்பாடுகளுக்காக 7 இலட்சம் மக்கள் காத்திருப்பதாகவும், ஆரலால் நீக்கலும் தாய் மண்ணினை நினைவுகொண்டு இன்றைய சூழலையில் வருமானத்தில் 5% ஒதுக்கி பங்க

ளிக்க வேண்டுமெனவும் கேட்டுக் கொண்டார்.

இசைக் கச்சேரி நடாத்திய பொன் சந்திரலிங்கம் பேசுக்கையில், 1993-ம் ஆண்டு முல்லைத்தீவு ஒழிந்ததில் தான் பட்டகஷ்டத்தில் தடி சுழத்தின உதவிகளையும் பாராட்டி, கஷ்டங்களுக்கு உதவுமுமாக நடைபெறும் நிகழ்ச்சிகளில் மக்களை பெருமளவில் கலந்துகொண்டு உதவுமாறும் கேட்டுக் கொண்டார். இவ்விழா புடகிப் பாடல் களுடன் இனிதே நிறைவு பெற்றது.

தொகுப்பு - சங்கையூர் குரூயர்.



கவிள் குரிச்சில் 26.10.97 இல் நடைபெற்ற இலக்கணம் நாதன், கப்டன் கஜன் ஆகியோரின் முதலாம் ஆண்டு நினைவு நிகழ்வின் போது சிடுக்கப்பட்ட நிகழ்வு.



# வர்த்தகம் / மூலதனம்

## வர்த்தகக் கலந்துரையாடல்

நீண்ட பொருளாதார வர்த்தக அமைப்பாளது உலகம் தழுவியது. மூலம் பெயர்ந்து வரும் தமிழ் வர்த்தகர்களும், செல்வந்தர்களும் தம் துறையில் விருத்தி காண்பதற்கு இச் சர்வதேச வர்த்தகம் பற்றிய அறிவைப் பெறுவது அத்தியாவசியமானது. இது எடிப்பாளியில் உலக வங்கியின் ஐரோப்பிய காரியாலயம் வர்த்தகக் கலந்துரையாடல் களை நடாத்துகின்றது. எதிர்வரும் டிசம்பர் 1-ம் திகதி ஒரு முழுநாள் கலந்துரையாடல் உலக வங்கியின் பாரிஸ் செயலகத்தில் ஒருங்கு செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

இதன்போது உலகவங்கி தனது முதலீடு முறைகளையும் தன்னால் சீராக மற்றும் மத்திய ரக வர்த்தகர்களுக்கு வழங்கப்படும் வரம்புகள் (ஒப்பந்தங்கள் உட்பட.) பற்றியும் பேசும். மேலும் வங்கியின் உணுதவி வழங்கும் நிறுவனங்களிலிருந்து எவ்வாறு உடன்களைப் பெறலாம் மற்றும் எவ்வாறு முதலீடுகள் என்பன பற்றி கவியுந் தப்படும். கலந்துரையின் மீறும் வர்த்தகர்களும், ஆர்வமுள்ளவர்களும் தமது பெயரை உடனடியாக உலக வங்கியின் ஐரோப்பிய காரியாலயத்திற்கு அறிவித்து நம்மை பதிந்தகொள்ளலாம்.

**முகவர்: The World Bank International Office**  
**66 Avenue d'Iena, 75116 Paris**  
 தொலைபேசி: (33-1) 40 69 30 31  
 தொலைநகல்: (33-1) 40 69 31 51  
 தியு தொடர்பான மேலதிக விவரங்களுக்கு ஈழமுரசுடன் தொடர்பு கொள்ளலாம்.  
 தொலைபேசி: (33-1) 40 37 63 63

## சிங்கப்பூர்:- முதலாளித்துவ கனவுலகம்

அடுத்த குடிபத்தினி இலாபநூல் நிகரலாம் (இறுக்கமதி ஏற்றுமதி கணிப்பீட்டில்) 15.5 பில்லியன் டொலர்கள். அடுத்து சர்வதேச நாணய கமிட்டியுட 81 பில்லியன் டொலர்களாகும். ஆர் தினிள் சீர்தரமான கோத்து, நன்றாக கலவியறியு உட்பட்டிரு பற்றியுட்பட்ட, தொழில் நுட்பம் வளர் பொருளாதார அமைப்பிற்கான பிரச்சனைகள். உலக முதலாளித்துவ-பொருளியல் அறிஞர்களால் 'நீண்ட பொருளாதாரத்திற்கான மாதிரி' என வர்ணிக்கப்படும் சிங்கப்பூர் தொலைத்தொடர்பு தனித்த ஏவலைய துறைகளை முழுமையாக சர்வதேச போட்டியாளர்களுக்கு திறந்துவிட்டுள்ளது. சிங்கப்பூரின் 50% மான விற்பனைக்கான உற்பத்தி கிழக்காசிய நாடுகளுக்கு ஏற்று மதி செய்யப்படுகின்றன. ஆயினும் கைத்தொழில்துறை உற்பத்தி மேற்கு நேரப்போ ம்றும் அமெரிக்கா எனபவற்றிற்கே அனுப்பப்படுகின்றன. சிங்கப்பூரின் சொத்துக்களுக்கு கான சந்தைப்பாடல், கிவ்வரை ஏற்றுமதி முறைகள் குறைபாடுகளை என விபிக்கப்படுகின்றன.

## செல்வந்தராவதற்கு ஸர்வ் கேஸ் ஒரு பாடம்

செல்வந்தராவதற்கு நீண்ட உலகில் விவரமான-மிக விரைவான வழிகள் உள்ளன. அதுகளைச் சாதிக்க மலிந்தனக்கு வேண்டியது எதிர்க்காலம் பற்றிய பார்வை, நிர்வாகத் திறமையும் கடும் உழைப்பும். இதுகளை 39 வயதான ஸர்வ் கேஸ் உலகிற்கு திருந்திய காட்டியுள்ளார். தன் மிக இடம் பருவத்தில் ஏழாம்சம் பழங்கிரகத்து 'சோர்' தயாரித்து விற்பனை இடைகாலம் பின்னர் விவசாயத்திற்கான விதைகளிலிருந்து மணக்கருவரை வங்கி விற்பும் சில்லறை விவசாயிகள் மாற்றினார். கட்டுமானப் பணியு முடிந்தவுடன் 'பெர்சின்கோ' நிறுவனத்திலும் சிறு சில நிறுவனங்களிலும் சிறு காலம் பணி புரிந்த ஸர்வ் கேஸ், 'பீஸா டீட்டில் (Pizza Hut) வர்த்தகத்தை ஆரம்பிக்கும் துறைக்கு நியமிக்கப்பட்டார். அவர் அங்கு அறிமுகப்படுத்திய 'பெர்சின்கோ' தொல்வி கண்டி. ஆனால் கேஸின் எதிர்க்காலம் பற்றிய பார்வை (Vision) உடனடியாக அது அவனை திரைத்திரையில் டிஜிட்டல் துறைக்கு உந்தித் தள்ளியது. Kaypro என்றும் பழைய-தியக்தவதற்கு கிண்டிமான் கனி விவசாயம் ஒரு நகைச்சுவை 'மொடத்தையும்' (Modem) வாங்கிய கேஸின் கனவுலகு விரிந்தது.

ஒரு கியூப் வெள்ளைப் படத்தை ஒரு கனவிலியிலிருந்து மொடம் எனும் தொடர்பு வழியாக பிற்தொரு இடத்திலிருக்கும் கனவிலியை அனுப்புவதற்கு 30 நிமிடங்கள் சமூக அன்றைய காலத்தில் ஒரு இணைக்கப்பட்ட கனவிலி வலை பற்றி கனவு கண்டார். 1985 இல் அவர் நிறுவிய அமெரிக்க ஒன்லைன் (AOL) நிறுவனத்தின் சாக் ரிவாகிகள் கேஸின் கனவுகளை நம்பவில்லை. 'என்னால் எந்தவகைகளை எதிர்வு கூற மட்டும்தான் முடியும்' ஆனால் எப்போது அது சாத்தியமாகும் என்பதில்லை' என தன்னகங்கேள் சொந்தவர்களிடம் கேள்வி கேட்டார்.

எற்றில் கேசின் 'பார்வை' வெற்றிகளைத் தேடித் தந்தது. இவ்வாண்டு கேசின் சிந்தனையில் விரிந்த திட்டத்தின் பயனாய், 2 பில்லியன் டொலர்கள் AOL பெற்றுள்ளது. தற்போது உலகின் மூத்த கனவிலி இணைப்பு நிறுவனமான வேம்பிடி சேவ் (Compu Serv) மற்றும் கோர்ல். கோம் (World com) என்பவற்றினை உடனடியு ஒன்றிச் சூலம் தன் வர்த்தக வளர்ச்சிக்காக பயன்படுத்தி வருகின்றது. உலகின் முதலாவது கனவிலி உலகான தகவல் பரிமாற்ற சேவையாக AOL ஐ கேஸ் உருவாக்கி உள்ளார்.

இன்று AOL ஒரு இலத்திரனியல் சமுதாயத்தை உலகம் பூராகவும் உருவாக்கி வருகின்றது. உலகமெங்கும் கனவிலியும் அதனை இணைக்கும் மொடும் இருந்தால் நீங்கள் AOL உட்பட உங்களுக்குள்ளே ஒரு இலத்திரனியல் முகவரிமையப் பெற்றுக்கொள்ளு நீங்கள் இலத்திரனியல் சமுதாயத்தில் சேர்ந்துகொள்ளலாம்.

## பிக்காசோவின் 'கனவு'க்கு விலை 48.4 மில்லியன் டொலர்கள்

நியூயார்க்கில் இரு மணிநேர ஏலத்தில் உலகின் மிகவிலைக்கு விலையாக 57 படைப்புகள் பல மில்லியன்களுக்கு விற்கப்பட்டது. இதில் தலைசிறந்த ஒவியர் பிக்காசோவின் 'கனவு' என தலைப்பிடப்பட்ட அவரது காதல் (ஒன்றுகூட வாழ்ந்தவர்) போரி திரைசா போலர்ரிலை பிரதிபலிக்கவும் ஒவியரே அநியாய விலைக்கு தொலைபேசி மூலம் கேட்கப்பட்ட ஒருவருக்கு விற்கப்பட்டது.



## தோற்கடிக்கப்பட்ட கினிடனின் வர்த்தக-விரைவுவாத (Fast Track Trade)

உலகின் திறந்த சந்தை அமைப்பு முறையை மேலும் பலப்படுத்தும் விதத்தில் பில் கினிடன் காங்கிரஸ் முன் வைத்த 'விரைவுவாத வர்த்தகம்' என்ற சட்ட முறைகளை தோல்வியில் இருந்து தப்பி, வாய்ப் பெற்றுவிட்டார். 'அமெரிக்க பொருட்களை வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்வதே சரியான நடவடிக்கை. அதற்கு ஏற்ப முடிவெடுக்கும் அதிகாரங்களை கொண்ட இப் புதிய சட்ட முறைகளை ஆதரிப்புகள்' என கினிடன் கோரியிருந்தபோதும் அமெரிக்க மக்களின் நலங்கள் மீட தேசிய கம்பனிகளின் வர்த்தக நலன்களுக்காக பலியாக்கப்படலாம் என்ற அச்சம் காரணமாக பல ஐந்தாடகக்கட்சி காங்கிரஸ் உறுப்பினர்கள் இதனை எதிர்க்கின்றனர். இதனால் இச் சட்டமும் வாய்ப் பெறப்பட்டது. கினிடனின் வர்த்தகம் மீதான அதிகாரத்தை குறைக்கின்றது என கூறப்படுகின்றது. ஆயினும் கினிடனின் ஐந்தாடக கட்சி முழுமையான திறந்த வர்த்தகம், அமெரிக்க மக்களினமும் சிறு உற்பத்தியாளர்கள், விவசாயிகள், வர்த்தகர்கள், நலன்களை பாதிக்கின்றது எனக் கருதப்படுகின்றது. \*\*\*

## ஆசிய வங்கிகளின் திரும்பிவராத கடன் 500 பில்லியன் டொலர்கள்

ஆசிய வங்கிகளின் பாதிக்கமான கடன்கள் எப்படித் திரும்பி வராத கடன்கள் 500 பில்லியன் டொலர்கள் விலையில் அடங்கலாம் என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. 9 கிழக்காசிய நாடுகளின் பொருத்த கடன்களில் 20% பாதிக்கமான கடன்கள் என மதிப்பிடப்படுகின்றது. இது மலேசியா, இந்தோனேசியா, தாய்லாந்து ஆகிய மூன்று நாடுகளின் மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்திக்கு சமமான தொகையாகும். கினிடன் பாதிக்கமான கடன் 271 பில்லியன் டொலர்களாகும். ஆசிய நாடுகளின் வங்கிகள், தமதுபண அடித்தளத்தை அபிவிருத்திப்பதற்காகவும் பிறவாங்கிகளுக்காகவும் ஏராளமான கடன்களை ஒழுங்குபடுத்தாத முறையில் செடுத்து வந்தன. ஆனால் உலக வங்கியும், சர்வதேச நாணய நிதியும் தற்போது இவ் வங்கி முறைமையை கடுமையான தாக்குதலைக் கொடுத்துள்ளது. வங்கி நடைமுறைகளை சீர்படுத்தாமல் உள்நாட்டு உற்பத்தி-உதவிக்களையும்-வழங்க-முடியாததென-உலக-நாணய-நிதியம்-சர்ச்சிக்கிறது. \*\*\*

## அமெரிக்காவில் கியூபு போலி சுருட்டுக்கள்



கியூபு அபிர் பில் காஸ்ரோ அவர்கள் திறமையான கொஹிபாஸ் (Cohibas) சுருட்டுக்கள், அமெரிக்க-கியூபு தேசிய-தொடர்பான சர்ச்சையையும் அமெரிக்க நீதி மன்றத்தின் தலைமீட்டையும் கோரியுள்ளது. கியூபு மக்களினம் யூ.சி.பி.என் ஒரு முன் பானமாக பார்க்கப்படும் கொஹிபாஸ் சுருட்டுக்கள் உலகப் புகழ் பெற்றவை. இவற்றினை அமெரிக்காவில் கியூபாவிலுள்ள சந்தைப்படுத்த முடியாத குழுவைப் பாவித்து பிற்தொரு அமெரிக்க நிறுவனம், இது பெயரில் தன் சொந்த 'சுருட்டின்கள்' விற்பனைக்குள்ளது. உலகம் பூராவும் கொஹிபாஸ் சந்தை பெயரில் கியூபு சுருட்டுக்களும், அமெரிக்காவில் போலி சுருட்டுக்களும் விற்பனைமுகி வருகின்றன. ஆனால் அமெரிக்க நிர்வாகம் இவ் வர்த்தக சர்ச்சையில் எந்தவித முடிவுகளையும் எடுக்காதபோதும் கியூபாமேல்-அர்ச்சிஸ் நீதிமாத தபம் கொள்ளுள்ள புகள்களால்-பேரரசர் சுருட்டுக்களை அனுமதித்துள்ளனர். சர்வதேச சட்டத்தினால் ஒருபுறமாவான பெரிசனை பிற்தொரு நிறுவனம் தனது உற்பத்திக்கு பாவிப்பது சட்ட விரோதமாகும். இதற்கான IPR எனப்படும் சர்வதேச வர்த்தக உடன்படிக்கை உள்ளன. \*\*\*

## விளம்பரம்

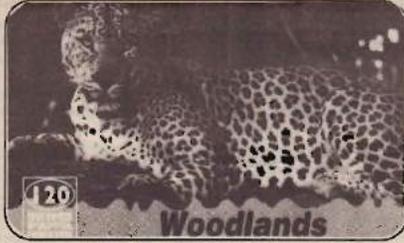
### ஆண்களை தாழ்த்தப்படும் 'பெண்கள் சக்தி'

லீ ஜீன்ஸ் (Lee Jeans) நிசான் காட் ஆகிய நிறுவனங்களின் விளம்பரங்கள் ஆண்களை தாழ்த்தப்படும் விதத்தில் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளதாக, பிரித்தானியா விளம்பரங்களனை ஒழுங்குபடுத்தும் அமைப்பின் முன் முறைப்படுத்தல் வைக்கப்பட்டுள்ளது. தற்போது விளம்பர வர்த்தகத்தில் அதிகரித்துவரும் 'பெண்கள் சக்தி' எனும் கோட்பாட்டு விடயம் தொடர்ச்சியாக ஆண்களை கீழ்த்தாழ்த்தும் விளம்பரங்களை தயாரிக்க தூண்டுலகாகவும், இது வர்த்தக போட்டிகளை சமாளிப்பதற்கு சம்பந்தப்பட்ட நிறுவனங்கள் கருத்து உதரலாகவும் கூறப்படுகின்றது. இதனைத் தொடர்ந்து விளம்பரங்களை கண்டிக்கும் அமைப்பு இவ்வாறான விளம்பரங்களை எச்சரித்துள்ளது. ஆயினும் லீ ஜீன்ஸ் மூலம் நிசான் காட் ஆகிய விளம்பரங்களை விளம்பரங்களை தடுத்து நிறுத்த விளம்பர கண்காணிப்பு அமைப்பு மறுத்துவிட்டது.

நா	\$	£	DM	Fr	S. Fr
பிராம்பேட்	1.73	2.93	-	0.29	1.23
யூரிச்	1.40	2.38	0.81	0.24	-
மாரிஸ்	5.79	9.82	3.34	-	4.13
லண்டன்	0.59	-	0.34	0.10	0.42
நியூயோர்க்	-	1.69	0.58	0.17	0.71
பம்பாய்	36.65	61.94	21.17	6.32	26.10
கொழும்பு	59.84	101.13	34.56	10.32	42.61



# WOODLANDS



லூட்லண்ட்ஸ் தொலைபேசி அட்டையில்  
அதேவிலை 100 பிராங் உடன் மீண்டும்  
நிமிடங்கள் அதிகரிக்கப்பட்டுவிட்டன.

Nº. Local      Nº. Vert

இந்தியா .....	22நிமி.	.....	15நிமி.
இலங்கை .....	22நிமி.	.....	15நிமி.
ஐரோப்பா .....	65நிமி.	.....	32நிமி.
அமெரிக்கா .....	65நிமி.	.....	37நிமி.
கனடா .....	65நிமி.	.....	37நிமி.
தாய்லாந்து .....	18நிமி.	.....	18நிமி.
கம்போடியா .....	17நிமி.	.....	14நிமி.

70, Rue Louis Blanc, 75010 Paris - Tel: 01 40 35 01 04 / 01 40 35 00 27

இசைப்புயல் A.R.ரஹ்மான் இன்னிசையில்...  
வாங்கிவிட்டீர்களா?

ஸ்ரீராமகிருஷ்ண

எங்கும் கிடைக்கிறது 'கலர் கனவுகள்'

வெகுவிநைவில்

'சின்னராமசாமி பெரியராமசாமி',

'தினந்தோறும்'

இசைமாமணி இளையராஜா இன்னிசையில்

'காதலுக்கு மரியாதை'

கதை-வசனம்-டைரக்ஷன்: பாசில்

K.J. ஜேசுதாஸ், S.பாலா, ஹரிஹரன், உன்னிகிருஸ்ணன்,  
காதலன் உத்தநாராயணன், சுவர்ணலதா, சுஜாதா, ஹரினி  
மற்றும் பல பாடகர்கள் பாடியுள்ள 8 இனிய பாடல்கள்

A.R.Rahman இசையில் ஒரே CD இல்!

Bhasky முத்திரை பதிக்கப்பட்ட Ayngaran CDs, Cassettes.

போலி CD க்களை வாங்கி ஏமாறாதீர்கள். Bhasky முத்திரைகளை கவனித்து வாங்குங்கள்



Marketed & Distributed  
by

**Ayngaran Limited**

172, Woodmansterne Road,  
London SW16 5TZ,

United Kingdom.

Tel: 0181 7645200

Fax: 0181 764 5255

E-mail:

bhasky@aol.com

## சிறீலங்கா அரசிடம் இருந்து காப்பாற்றுமாறு எம்.பி ஜாலத் ஜயவர்த்தனா கோரிக்கை

தனது மனித உரிமைச் செயற்பாடுகளினால் சிறீலங்கா அரசால் தான் கிடைக்கும் தலையாயம் அபாயம் ஏற்பட்டுள்ளதாக சிறீலங்கா பாராளுமன்ற உறுப்பினர் டாக்டர் ஜலத் ஜயவர்த்தனா தெரிவிப்பதற்குள் உள்ளா.

தனக்காக சிறீலங்கா அரசிடம் குரல் கொடுக்காமாறு அரசு சார்பற்ற திறுவலங்கள், மனித உரிமை அமைப்புகள், மற்றும் தனிப்பட்டவர்களிடம் இக் கோரிக்கையை விடுத்துள்ளார். மனித உரிமை மீறல்களை கேட்டுக் குரல் கொடுக்கும் ஒரு பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இருந்தால் எவ்வாறு எதிர்ப்பு மக்களின் நிலை எவ்வளவு என தனது வேண்டுகோளில் கேட்டுள்ளார்.

(20ம் பக்க தொடர்ச்சி)  
மட்டு: 20000....

ஆரம்பித்தனர், சில இடங்களில் ஏசுசரிக்கை வேட்டுகளும் தீக்கொண்டிருக்கின்றன. ஆனால், பெரும்பகுதியில் தோதனைகள் மிக உருவமாக நடைபெற்றுள்ளன. சிறார்கள் கூட சோதனைகளில் இருந்து தப்பவில்லை. எத்தனை பேர், கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர் என்ற செய்தி இதுவரை கிடைக்கப் பெறவில்லை. உயிர்ப்பாதுகாப்பு மானை, மாணவிகள் பலர் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்தாலும் செயற்கள் தெரிவிக்கின்றனர்.

மாணவர்கள் சோதனைகளை மேற்கொண்டு வருகின்ற போது களை தோக்கி படைமேலே சென்று, படைகளின் சோதனை நடைபெறும் இடங்களுக்கு அளிக்கலாம் செயல்படுத்த வேண்டுகோள் கொண்டுள்ளனர். படைகளின் தடுத்து திறத்தியவுடனேயே சிறார்களை பிழியுடன் அல்லி அழுத்து, தெய்வை உருக்கும் நிலங்களை இருத்தாக மட்டு செயற்கள் தெரிவிக்கின்றனர்.

(20ம் பக்க தொடர்ச்சி)  
கொழும்பு மின்சாரம்...

கல்லோலப்பட்டது. விமானப் படைகளின், துறைமுகப் படைகளின், பொலிசார் ஆகியோர் மின்சார தலத்திற்கு வந்து தீவை அலைக்கவும் போராட்டத்தை நடத்தி தீவை கட்டுப்பாட்டிற்குள் கொண்டு வந்தனர்.

சம்பவம் நடந்தபின்னர் இடத்தை பாதுகாப்பு அமைச்சர் சிவ செயலாளர் மற்றும் பாதுகாப்பு அதிகாரிகளும் மின்சார வந்து பாளையங்கோட்டை. தாக்குதலினால் ஏற்பட்ட மொத்த சேதத்தின் பெறுமதி இன்னும் மதிப்பிடப்படவில்லை.

இதற்குமுன்பு பற்றி செங்கி வெளியிட்ட சிறீலங்கா பாதுகாப்பு அமைச்சர் விடுதலைப் புலிகளை இத்தாக்குதலை நடத்தியதாக குறிப்பிட்டுள்ளது. இதேவேளை மேற்படி தாக்குதலைப் பற்றி கருத்து தெரிவித்த இராணுவ ஆலோசனர்கள், கொழும்பில் மேற்கொள்ளப்பட்ட கருவியான பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகளுக்கு சவாலாக மிகவும் முட்பமாக இத்தாக்குதல் நடந்தது. இதுபற்றி, கொழும்பை பாதுகாப்பதென்பது சிறீலங்காப் படைகளால் இயலாத காரியமெனவும் குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

இவ்வாறு கோரிக்கையை ஏற்று பல்வேறு உள்நாட்டு வெளிநாட்டு மனித உரிமை அமைப்புகள் சிறீலங்கா அரசிடம் குரல் கொடுத்துள்ளன. சிறீலங்கா அரசு பயங்கரவாதத்திலிருந்து தன்னைக் காப்பாற்றுமாறு இவர் தமிழ் மனித உரிமை மையத்திற்கும் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார்.

இது தொடர்பாக மனித உரிமைகள் மையத்தின் செயலாளர் திரு. கிருபாகன விடுத்த தள்ளு செலியில், 'அலைத்து மனிதாபிமானிகளும் திரு. ஜெயலத்திற்கு பாதுகாப்புக் கோரி சிறீலங்கா இராணுவத்திற்கும் உடைய அபிபுக்கு வேண்டுகோள் விடுக்க வேண்டும்' எனக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

## தோழரில் புலிகள் தாக்குதல் 3 இராணுவ பொலிசார் பலி

திருவலை மாவட்ட தோழ்புர பகுதியில் விடுதலைப் புலிகளால் மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதல் ஒன்றில் சிறீலங்காப் படைகளின் மூன்று இராணுவ பொலிசார் கொல்லப்பட்டார்கள்.

கடந்த 14ம் திகதி இடம் பெற்று இத்தாக்குதல்கள் ரோந்து வந்த இராணுவப் படைகளிடையே இலக்காகியுள்ளது. ஜெயசிரிசுறுய இராணுவ நடவடிக்கைகளைக் கைவிட்டிருந்து பெருமளவு

(22ம் பக்க தொடர்ச்சி)  
மக்களின் பரபரப்புகள்...

சைதன், வியாதிபர் என்ற வயது வேறுபாடின்றி தீவிர சோதனைகளுக்கு உட்படுத்தப்பட்ட பின்னர் கொழும்பு போன்ற வேறு பகுதிகளுக்கு செல்வதற்கு மக்கள் அனுமதிக்கப்படுகின்றனர். அதனையிட திடபென இடைவெளிகளில் குறுகிய இராணுவ வத்தினர் வாகனங்களில் பிரயாணம் செய்கின்ற மக்களை கிழிநக்கி மனிதநிதராகக் கணக்காக சோதனை என்று கூறி மிகவும் துன்பப்படுத்தி வருவதும் தற்போது அதிகரித்துள்ளது.

படைகளின் வன்மீக்கு அனுப்பப்பட்டிருப்பதால் தற்போது கிழக்கில் பொலிசாரும், இராணுவத்தினரும் காணப்படுகின்றனர். தற்போது இலக்கம் மீது விடுதலைப் புலிகள் தமது தாக்குதல்களை பரவலாக தீவிரப்படுத்துவதற்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

(22ம் பக்க தொடர்ச்சி)  
பிரபாகர்....

உடன்பாட்டை இறுதிப்பாவுடன் முடிவாக்கப்பட்டது என்பதற்காக மிகுந்த தயக்கத்துடன் அவர் ஏற்றுக்கொண்டார் என கட்டிக்காட்டினார்.

இந்தியாவில் மீதான சிங்களவர்களின் சந்தேகம் தொடர்பாக பதிலளித்த தீக்கிற 'நாம் சிறீலங்காவில் ஒருமைப்பாட்டிற்கு குத்தகம் விளைவிப்பவர்களாக இருப்பின் விடுதலைப் புலிகளை ஆதரித்து அவர்கள் சிறீலங்காவை உடைக்க உதவி யுக்கலாம். எமது 2000 படைகளின் உரிர் ஹத்ததரலர்கள் இன்றுவரை சிறீலங்கா ஒரு நாடாக இருக்கிறது எனக் குறிப்பிட்டார்.

## புளொட் - ரெலோ கும்பல் வவுனியாவில் மோதல்

11.11.97 வவுனியா பூந்தோட்டப் பகுதியில் ரெலோ புளொட் கும்பல் மீட்டைய ஏழுந்த மோதல் சம்பவம் ஒன்றில் மூன்று ரெலோ உறுப்பினர்கள், புளொட் கும்பல் மீட்டைய கட்டு படுகாயப்படுத்தப்பட்டார்கள். ரெலோ கும்பலுக்கு சொந்தமான ஏழுந்தி ஒன்றும் தேக்கிரையாக்கப்பட்டிருந்தது. தேற்றி 1000 மணியளவில் நடைபெறும் போது துக்கு இரு தாப்பினரிடையே ஏற்பட்ட வாழ்த்தாக்கம் காரணமெனவும் வன்மீச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

வித்யால் சென்ற இரண்டு புளொட் உறுப்பினர்களை

ரெலோ கும்பல் முதலில், தாக்கீதமும் அழைக்கிறபாற்று சிறுந்தி ஒன்றில் பூந்தோட்டப் பகுதியை தொக்கி பிரயாணம் சென்ற ரெலோ கும்பலை தொக்கி புளொட் கும்பல் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்து போது, மூவர் படுகாயமடைந்துள்ளனர். காணாமடைந்தவர்களை ஏனைய உறுப்பினர் துக்கிக்கொண்டு ஒழிவிட்டனர்.

இச்சம்பவத்தை அடுத்து பூந்தோட்டப் பகுதி பெரும் பதட்டத்துடன் காணப்படுகிறது. பெரியதொகு மோதல் சம்பவம் நடைபெறலாமெனவும் மக்கள் அச்சத்துடன் காணப்படுகின்றனர்.

## MI-24 ஐ விழ்த்தியது எந்த ரக ஏவுகணை?

கடந்தவாரம் கொக்கிளாய் கடலீரேரியில் விடுதலைப் புலிகளால் கட்டு வீறத்தப்பட்ட MI-24 தாக்குதல் உலங்கு வானூர்தி, ஏவுகணைத் தாக்குதல் காரணமாகவே விழ்த்தியது என சிறீலங்கா விமானப்படை அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ளனர். இந்த ஏவுகணைகள் வெப்ப இலக்குகளைத் தேடி அழிக்கும் வகையைச் சேர்ந்தவை எனத் தெரிவித்த அதிகாரிகள், ஆனால் இந்த ஏவுகணைகள் எந்த ரகத்தைச் சேர்ந்தவை என இதுவரை உறுதிப்படுத்தப்பட முடியா

வில்லை எனவும் குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

கட்டுவிழ்த்தப்பட்ட உலங்கு வானூர்தியிலிருந்து உரையாட்டப் பகுதிப் பெட்டியை மீட்ட விமானப்படைமீளர் அதை செவ்வெடுத்த போது அதில் 'தர்பர் கற்பபர்' (திருப்பு திருப்பர்) என அறிவிக்கிற ஒருவர் பிழியுடன் சிங்களத்தில் அவரிதைச் செவ்வெடுத்ததுள்ளனர்.

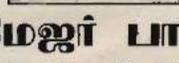
தாக்குதலுக்கு உள்ளான உலங்குவானூர்தி மீது தொடர்ந்து ஐந்து ஏவுகணைகள் ஏவப்பட்டதை தாம் கண்டதா தொக்கிளாய் படைமுகாம் இராணுவக் கூட்டம் ஒருவர் தெரிவித்த போதிலும் பாதுகாப்பு அதிகாரிகள் அதனை நிராகரித்ததுடன் ஒரு ஏவுகணை மட்டுமே ஏவப்பட்டிருக்கலாம் என தெரிவித்துள்ளார். கட்டுவிழ்த்தப்பட்ட MI 24 தாக்குதல் கலத்துடன் மேலும் ஒரு MI 17 ரக துருப்புக் காலி உலங்கு வானூர்தி இத்தாக்குதலின் போது சேதமடைந்ததும் குறிப்பிடத்தக்கது.

(22ம் பக்க தொடர்ச்சி)  
அம்பாறை மத்தியம்...

மீனார் அப்பகுதியில் தேருதலை தாத்திய விடுதலைப் புலிகள், கொல்லப்பட்ட படைமீனாரிடமிருந்த ஆயுதங்களை கைப்பற்றிக் கொண்டு தாம் இருப்பினர். இத்தாக்குதல் போது புலிகள் தரப்பில் இழப்பேறும் இல்லையென்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## வீர வணக்கம்

வீரஜானம்:	வீர மரணம்:
04	05
-	-
01	10
-	-
1971	1997



### மேஜர் பாபு

தம்பிராசா - சிவலிங்கம்

(கோண்டாவில் கிழக்கு, தமிழீழம்)

விறுதலைமீள் கியட்கை மண்ணைமீட்டு  
விழிதலில் சுமந்து மறைந்தாலும் - எம்  
தலைவன் வழியே மனதை மீட்டு  
சூர்சாகவும்... மறையாத எங்கள்  
பேர்சாகவும்... வீரமே  
நிதும் கொண்டு நானே  
களம் பல கண்ட மலர்ப்பிராகும்  
எங்கள் தோழனே! ஈழத்திற்கு  
இன்று! உரம் நீ!  
உன் பிரிவு கண்டு - நீர்வெளி நண்பர்கள்  
மணமுக்குகிறோம்

## 2<sup>ம்</sup> ஆண்டு நினைவஞ்சலி

பிறப்பு:	இறப்பு:
29	10
-	-
03	11
-	-
1978	1995



## வீரவேங்கை எழுச்சியன்

செல்லர் நகுலேஸ்வரன் (கைதடி குமரநகர், கைதடி)

எதிர்ப் படைதனை துரத்தி எம் தாயக சுதந்திரத்தில் எழுந்து நின்ற எழுச்சியே... எம் மனம் ஓர் கணம் ஏவல்மீனாலும் நின் தீர்த்தில் மறுகணம் திளைக்கின்றது!

தகவல்: யோகேஸ்வரன் கனீஸ் - 014628912  
ராசா ஜேர்மனி - 0201227916

# ஈழமுரசு

Eelamurasu Weekly

அனைத்துத் தொடர்புகளுக்கும்:

"EELAMURASU"  
22, Rue Perdonnet  
75010 Paris

Tel: 01 40 37 63 63  
Fax: 01 40 37 64 64

## AYNGARAN ENTERPRISES & VIDEO

பசுமையான மரக்கறி வகைகள் மளிகைப் பொருட்கள்  
ஐரோப்பிய ரீதியில் ஏதளிவான, தரமான, ஒரீஜினல்  
வீடியோக்களை குறைந்த விலையில் வழங்குபவர்கள்

### AYNGARAN VIDEO

80, BURLINGTON ROAD, NEW MALDEN  
SURREY, KT3 4NU, ENGLAND  
Tel: 0181 - 9421561  
Fax: 0181 - 2968778



## கொழும்பு மின்சார நிலையத்தில் குண்டு தாக்குதல் 13 மில்லியன் லீற்றர் எரிபொருள் தீப்பிடித்தது விடுமுறை நாளில் நடந்த மற்றொரு தாக்குதல்

கொழும்பில் கடந்த மாதம் நடபெற்ற பாரிய குண்டுத் தாக்குதலின் ஒரு மாத நினைவு நாளான மற்றொரு போயா இனத்தில், கொழும்பு தகாத

திறகு மின் வழங்கும் பிரதான மின்சார நிலையமான களனி இல்லை நிலையத்தில் மிகவும் துட்பமான வகையில் திட்டமிடப்பட்ட குண்டுத்தாக்குதல்

ஒன்று நடாத்தப்பட்டுள்ளது. நிலையத்தில் எரிபொருள் தாங்கிகள் மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட இந்தாக்குதலினால் மூன்று பிரதான தாங்கிகள் பலத்த

சேதமடைந்துள்ளன. ஒன்று தீப்பிடித்து எரிந்துள்ளதுடன் தாக்குதலின் காரணமாக 13 மில்லியன் லீற்றர் எரிபொருள்கள் முற்றாக எரிந்துள்ளன.

தாங்கிகளில் காத்த சர்ப்புச் சக்தி கொண்ட IMED ரக வெடி குண்டுகளை துட்பமாக பொருத்தி விட்டுச் சென்றுள்ளனர்.

## பிரபாகரன் தலைசிறந்த அரசியல் சாணக்கியன்

- ஜே. என். தீக்கிரி

கடந்த 10 வருடங்களாக பிரபாகரன் பற்றி வேறுபட்ட பார்வை இருந்து வந்தது ஆனால் அன்றுமுதல் இன்றுவரை பிரபாகரனின் சமூகநிகரான அவரது முழுமையான சடுபட்ட உட்காரை திட்டமிடும் 'நம்புகின்றேன்' என முன்னோள் இந்திய வெளிவிவகார செயலாளரும், கொழும்புக்கான துறையுமான திருஜே

என் தீக்கிரி கொழும்பு பத்திரிகைக்கு அளித்த பேட்டியில் குறிப்பிட்டுள்ளார். இந்த மனிதன் பற்றிய எனது அபிப்பிராயம் மாற்றம் பெற்றுள்ளது. இந்த மனிதன் பிரபாகரன் ஒரு புரணத்துவமான அரசியல் சாணக்கியனும் (Accomplished Political Strategist), இராணுவ வல்லுனரும் 'ஆவார்' என குறிப்பிட்ட தீக்கிரி இந்திய - இலங்கை தொடர்புகள் 3ம் பக்கம்



கடந்த வெள்ளி(14.11.97) அன்று அதிகாலை 4.30 மணிக்கு இக் குண்டு வெடிப்பின் அடுத்த தடுக்கு நிகழ்ந்துள்ளன. மொத்தமாக எட்டுக் குண்டுகள் வெடித்துள்ளன. நிலையத்தைச் சுற்றிப்போடப் பட்டிருந்த பாகுபாடு வேலையை வெட்டி, காவற் கோபுரங்களை ஏம் னடதுத்து உட்புகுத்த தாக்குதலாளர்கள், எரிபொருள்

சரிவாக அதிகாலை 4.45 மணிவரையில் ஒன்றன்பின் ஒன்றாக இக்குண்டுகள் அடுத்தடுத்து வெடித்ததனால் தாங்கியில் நுத்த எரிபொருள் தீப்பிடித்துக் கொண்டது. மொத்தமாக எட்டுக் குண்டுகள் இவ்வாறு வெடித்துள்ளன. குண்டுகள் வெடித்ததைத் தொடர்ந்து முழு மின்சார நிலையமும் அவ்வேலை

(தொடர்ச்சி 3ம் பக்கம்)

## மக்களின் பாராட்டினைப் பெறும் 'தோல்வி நிச்சயம்'

வரும் வெள்ளியில் இருந்து ஆரம்பமாக இருக்கும் மாவீரர்களுக்கு தாராவிலும் மட்டக்களப்பு மக்கள், விடுவிக்கப்பட்ட தமது பிரதேசங்களில் பல சிரமதானப் பணிகளைத் தொடங்கியுள்ளதன், அலங்கார வளைவுகள் அமைப்பதிலும் மிக வேகமாக ஈடுபடத் தொடங்கிவிட்டனர். இதேவேளை மட்டக்களப்பு கலையாசனங்கள் உருவாகக்கூடிய 'தோல்வி நிச்சயம்' என்ற நாட்டுக் கத்தும் பல இடங்களில் மெடையேற்றல்

பட்டு, மக்களின் அமோக ஆதரவையும் பெற்று வருகின்றது. இதேவேளை மாவீரர்கள் குர்ப்பானந்தமாத விடுதலைப் புலிகள் தாக்குதலை மேற்கொள்ளக் கூடும் என்ற காரணத்தினால், மட்டக்களப்பு, அம்பாறை பகுதிகளில் அமைந்துள்ள சிறுவர்கள் இராணுவத்தினர் சேர்த்தனைச் சாவடிகளில் தமது சேர்த்தனைகளை அதுகரித்துள்ளனர். அத்துடன் பெண்கள், குழந்தை

(தொடர்ச்சி 3ம் பக்கம்)

## அம்பாறை மத்திய முகாம் பகுதியில் புலிகள் தாக்குதல்; 6 பொலிசார் பலி

(14.11.97)  
அம்பாறை மத்திய முகாம் பகுதியில் விடுதலைப் புலிகள் இன்று மேற்கொண்ட அதிரடித் தாக்குதலொன்றில் ஆறு பொலிசார் பலியாகியுள்ளனர். மேலும், பத்துப் பேர் படுகாயமடைந்துள்ளனர். இவர்களில் ஆறு பேர் அதிரடிப்படைமீனர் ஆவர். அத்துடன் ஒரு அதிகாரியைக் காயவிலிலை எனவும் அறிவிக்கப்படுகிறது. மத்திய முகாம் பொலிஸ் நிலையத்திலிருந்து சுமார் 300

மீற்றர் தொலைவில் வீதி சேர்த்தனைகளில் ஈடுபட்டுக் கொள்ள இருந்த வெல்லாவெளி பொலிஸ் கொமான்டோ அணியினரே விடுதலைப் புலிகளின் தாக்குதலுக்கு உள்ளானவர்கள் ஆவர். காலை 6.50 மணிவரையில் புலிகளின் அதிரடிப் படைப்பிரிவினர் மேற்கூட்டிய அடர்வியை சுற்றிவளைத்துத் தாக்குதலைத் தொடர்ந்தனர். சுமார் அரை மணி நேரம் நடாத்தப்பட்ட இந்த தாக்குதலில் கொல்லப்பட்டவர்கள் போக எஞ்சியவர்கள்

தமது காயமடைந்த சகாக்களுடன் முகாம்களுக்கு ஓடித்தப்பினர். (தொடர்ச்சி 3ம் பக்கம்)

## மட்டு: 2000 மாணவர்கள் கைது

(17.11.97)  
மட்டக்களப்பு நகரப் பாடசாலை மற்றும் புறநகர் பகுதி உள்ள கோட்டை முனைய, கலையடிப் பகுதிக்ளிலுள்ள பாடசாலை மாணவர்கள் மீது சிறியவகைய

பண்டியினர் ஏக கால சேர்த்தனை நடவடிக்கைகளை இன்று பிற்பகல் மேற்கொண்டுள்ளனர். தமது பாடசாலை நேர்த்தனை முடித்துக் கொண்டு பிற்பகல் 2.00 மணிவரையில் விடு

(தொடர்ச்சி 3ம் பக்கம்)

# ஈழமுரசு

## சந்தா விபரம்

தபாற் செலவுடன்:- 52 - வாரங்களுக்கு £60 (520<sup>rs.</sup>)  
26 - வாரங்களுக்கு £30 (260<sup>rs.</sup>)

தொடர்புகளுக்கு:  
ஜெயந்தன் - 09 56 90 81 45 / குணம் - Tel: 09 56 27 77 18  
E.Mail - eelamurasu@aol.com

'ஈழமுரசு' உங்களை பத்திரிகை; நன்யார்களுக்கு உறவினர்களுக்கும் ஈழமுரசுனை அறிமுகப்படுத்துங்கள்





## மருத்துவ தாதிமாரின் அலட்சியம் வீதியில் பிரசவித்த பெண்

மருத்துவத் தாதிமாரின் அலட்சியப் போக்கினால், நிலை மாடக் கர்ப்பிணிப்பெண் ஒரு வர் வீதியில் பலர் பாத்திருக்க குழந்தை பிரசவித்த சம்பவம் யாழ். போதனா வைத்தியசாலையின் வளாகத்திலுள்ள வீதியில் இடம் பெற்றுள்ளது.

மேற்படி பெண் பிரசவவலி எடுத்த நிலையில் யாழ். போதனா வைத்தியசாலையின் வளாகத்திலுள்ள வீதியில் இடம் பெற்றுள்ளது.

என்றும், அதுவரை வைத்திய சாலை வளாகத்திலுள்ள சிறு வீதியால் நடந்து திரியுமாறும் அவ்விடத்தில் கூறியுள்ளனர். அப்பெண் தனக்கு பிரசவ வலி அதிகமாக இருப்பதாகக் கூறியும், தாதிமார் அதைக் கவனத்தில் எடுக்காததால் வீதியிலேயே குழந்தையைப் பிரசவிக்க வேண்டிய பரிநாடம் இப்பெண்ணிற்கு ஏற்பட்டது. அது மட்டுமல்லாது தீவிர நிலையில் அப்பெண் குழந்தையைப் பிரச

வித்ததால், குழந்தை நிலத்தில் விழுந்து இறந்துள்ளது. தாதிமாரின் மனிதாபிமான மற்ற இச்செய்வால் யாழ் நகரில் சேவற்படும் மனித உரிமை அமைப்புகள் பலமாகக் கண்டித்துள்ளன.

## காரைநகர் சுற்றிவளைப்பு பலர் கைது

சிந்தலையாக கடற்படையினர் கூடத் 14-ம் திதி காரைநகர்ப் பகுதியைச் சுற்றி வளைத்து பெரும் தேடுதலை நடாத்தியுள்ளனர். இதற்குதலை வேட்டையாடும் போது பலர் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

காலையில் வேட்டையாடும் பித்த கடற்படையினர், சகல பொதுமக்களையும் நியாயமான மகாவித்தியாலத்தில் கூடுமாறு அறிவித்ததைத் தொடர்ந்து சகல பொதுமக்களும் வயது, பால் வேறுபாடின்றி பாடசாலைக்குச் சென்றுள்ளனர்.

தமது காலகட்டங்களைக் கூட சேவறுமுடிக்க அனுமதிக்கப்படாத நிலையில் பெரும் அவலத்துடனேயே பொதுமக்கள் பாடசாலையில் கூடிநின்றனர்.

காலையில் 10.30 மணிவரை வீடுகளில் தேடுதலை நடாத்திய படைவீரன் பத்தின் மீதான பாடசாலைப் பகுதிக்கு வந்து தமது விசாரணையை மேற்கொண்டார். விசாரணைகளின் முடிவில் பலர் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளவர்களையும் பெற விடுவதற்கு இதுவரை சிலைக்காவிலை இங்கேதான் வேட்டைக்கு தமிழ் கூலிகளுக்கும் உதவியதாகக் கூறப்படுகிறது.

## வரணியில் மூதாட்டி சுட்டுக்கொலை

வரணிப் பகுதியில் கடந்த 14.07 நிமிடப்பெயலம் அதிகாரை 100 மணிக்கு விடுதலைப் புலி கண்டினர் ஏற்பட்ட போதனையை ஒத்து அப்பகுதியைச் சுற்றியுள்ளதில் சிந்தலையின் இராணுவத்தினர், 65 வயது மூதாட்டி ஒருவரைச் சுட்டுக்கொன்றார்கள். 13 வயதுச் சிறுவன் ஒருவரையும் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டிருக்கின்றனர்.

இடத்தில் நடைபெற்ற இந்தச் சம்பவத்தில் தம்பு கிளைப் பிள்ளை என்று மூதாட்டியை சுட்டுக் கொல்லப்பட்டவராவார். சதாசிவம் விகிட்டுள்ள வரன் என்ற சிறுவனே சுட்டுக் கொல்லப்பட்டிருக்கிறார். ஆயத்தான நிலையில் யாழ்ப்பாணம் போதனா வைத்தியசாலையில் சிகிச்சைக்காக அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

## வீதிகளை மூடி நிற்கும் வெள்ளம்

யாழ்ப்பாணம் நகரில் வீதிகள் எதுவும் திறந்துபடாமல் குளமும், குழியுமாக இருப்பதால் தற்போது பெய்துள்ள மழையும் மழையினால் போக்குவரத்து மிகவும் பாதிப்படைந்துள்ளது. இதேவேளை பல கால்வாய்கள் திறக்கி அமைக்கப்படாமல் இருப்பதால், மழைநீர் தேங்கி நின்று தளமடிப்பின் தொல்லைகளும் அதிகரித்துள்ளன. இதனால் மலையாள போன்ற

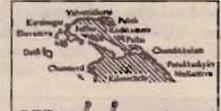
தொற்று நோய்கள் ஏற்படுமோ என மக்கள் சுவலை கொண்டுள்ளனர். இவற்றை புனரமைக்கும் படி மாநகரசபை அதிகாரிகளை கேட்டுக்கொண்ட போதிலும், போதிய நிதிவசதி இல்லாமல் என்றும் அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

இக் கடுமையான காரணமாக திருநெல்வேலி, கல்வியக்கட்டு, சந்தைகள் வெள்ளத்தினால் தீர்ப்பிடுள்ளன. இதனால் சந்தை மூடப்பட்டதால் இதுவரை சிலைக்காவிலை இங்கேதான் வேட்டைக்கு தமிழ் கூலிகளுக்கும் உதவியதாகக் கூறப்படுகிறது.

## தும்பனையில் தேடுதல் வேட்டை

பகுதிக்குறை தும்பனையப் பகுதியில் கடந்த 14-ம் திதி சிந்தலையின் வளைப்புப் படைவீரர்கள் சுற்றிவளைக்கப்பட்டிருக்கிற தேடுதல் வேட்டையாடும் போது மக்கள் எதுவு செய்யப்பட்டுள்ளதும் செல்லப்பட்டதாகக் கூறப்படுகின்ற போதிலும் அதனை உறுதிப்படுத்த முடியவில்லை.

இப் பகுதியில் வீடுகளைப் புலிகள் முகாமிட்டு இருப்பதாக தகவல் தகவல் சிலைத்திரும்பு தாக தெரிவித்த படைவீரர் அப்பகுதியில் போக்குவரத்துச் செய்த பொதுமக்களை தடுத்து நிறுத்தி வீடுகளைப் புலிகளின் இருப்பிடங்களைக் காட்டுமாறு பணித்து மூர்க்கத்தனமான தாக்குதலை நடாத்தியுள்ளனர்.



## யாழ்ப்பாணம் செய்திகள்

### பொருட்களின் விலை அதிகரிப்பு

யாழ்ப்பாணக்குடா நகர முழுவதும் அத்தியாவசிய உணவுப் பொருட்களின் விலை அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது. முன்பு 25 ரூபா முதல் 30 ரூபா வரை விற்பனைக்கு வந்திருந்த பொது 37 ரூபாவாக விற்பனைக்கு வந்து வருவதால் கிடைக்க 40 ரூபா முதல் 45 ரூபா வரை விற்பனை செய்யப்படுகிறது. தற்போது விற்பனைக்கு வந்திருப்பது 60 ரூபா முதல் 65 ரூபாவாக விற்பனைக்கு வந்து வருவதால் தற்போது பெய்துவரும் அட்டமழையைப் பயன்படுத்தி வர்த்தகர்கள் பொருட்களை பதக்கி வைத்து குடிப்பதற்காக விற்க முற்பட்டதே, இவ் விலையேற்றங்கள் காரணம் என அங்கிருந்து கிடைக்கும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

## சோதனை என்ற பெயரில் வீடுகளில் படைவீரன் கொள்ளை

வீடுகளைச் சேர்த்துச் செய்யப்படுகின்றன என்று சொல்லிக்கொண்டு நகரின் பகுதிகளில் வீடுகளுக்குச் சென்று சிந்தலையின் படைவீரன் அங்குள்ள பொருட்களைக் கொள்ளைபடுத்துச் செல்லும் சம்பவங்கள் சம்பவமாக அதிகரித்துள்ளன.

மிரட்டி அவர்களிடமிருந்து 3,200 ரூபா மட்டும், நகைகள் எவ்வளவு கொள்ளையடித்துச் சென்றுள்ளனர். இந்தபோல் அனைக்கொட்டைப் பகுதியில் உள்ள வீடுகளைத் தடுத்துச் சென்று இராணுவத்தினர், வீட்டைச் சேர்த்துள்ள பொதுவாகக் கூறிக் கொண்டு அவ்விடமிருந்து கொள்ளைக் காட்சிப்பெட்டி, வீடியோக்கள், காட்சிப்பெட்டி, நகைகள் உட்பட 2 இலட்சம் ரூபா பெறுமதியான பொருட்களைக் கொள்ளையடித்துக்கொண்டு சென்றுள்ளனர்.

## மிதிவெடிகளை அகற்ற கொழும்பு வந்தும் யாழ் செல்ல முடியாமல் ஐ.நா. குழு

யாழ். குடா நகரில் இராணுவத்தினரால் புகைத்து வைக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கதிகமைய மீதிவெடிகளினால் மக்கள் தொடர்ந்தும் ஆபத்துக்களை எதிர் நோக்கியவண்ணம் உள்ளனர். குறிப்பாக புத்தூர் மீழ்க்குப் பகுதிகளிலும், சாலகச்சேரி வீதி அருகிலும் ஏராளமான மீதிவெடிகள் புகைக்கப்பட்டுள்ளன. இதனால் இங்குள்ள மக்கள் பயிற்சியுடனே - தமது ஒவ்வொரு அடியையும் எடுத்து வைக்கவேண்டியுள்ளது.

ஐ.நா. வின் மீதிவெடிகளை அகற்றும் குழு யாழ். குடாநகரில் புகைத்து வைக்கப்பட்டிருள்ள மீதிவெடிகளை அகற்று வதற்கு கொழும்பு வந்துள்ள போதிலும், இராணுவத்தினர் இந் நடவடிக்கைகளை ஆதரவை வழங்க மறுக்கிறார்கள் என்று தெரிவித்துள்ளது.

## இராணுவத்தின் புதிய காவலரண்

யாழ். பள்ளை வீதியில் தமது பாதுகாப்புக் காரணங்களுக்காக போக்குவரத்துக்கு இராணுவம் தடைவிதித்துள்ளது. அந்தந்த இடத்தில் நற்போது மக்கள் நீசல் திட்டேட்டுக்கு அருகில் தமது போக்குவரத்து

களை செய்து வருகின்றனர். இதனை அறிந்த இராணுவத்தினர் யாழ். பெருந்து நிலையம் முன்பில்லையர் வீதியில் தாட்டன் தேசிய வங்கியின் முன்புள்ள புதிய காவலரண் ஒன்றை அமைத்துள்ளனர்.

## சீவதயா துமிழ் அச்சகம்

\* உட்கள் சகலவித அழைப்புகளும் மிக அழகான, நவீன, தரமான அழைப்பிதழ்களையும் மற்றும் சகல அச்சப் பதிப்புகளுக்கும் குந்தி நேரத்தில் மிக விரைவாக செய்வு தரப்படுகிறது.

\* எம்மிடம் தொலைபேசி நலம் தொடர்பு கொள்வதால் நாம் இலவசமாக Model Cards உங்களுக்கு அனுப்பி, Fax or Telephone மூலமாக விபரங்களை பெற்று குறிப்பிட்ட நகல்களை உட்களுக்கு அனுப்பித்தரக்கூடிய பதிவுத் தகவல் நலம் அனுப்பி வைப்போம்.

தொடர்புகளுக்கு: Mr. K. Siva  
Haupt Str - 13, 6313 Menzingen (Zug, Switzerland)  
Tel: & Fax: 41/ 7553192

அழைப்பிதழ் தயாரிப்பாளர்களுக்கு!  
தரமான அறிநவீன அழைப்பிதழ்கள் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் எம்மிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

**உள்ளதைக் கொஞ்சம் ஒழுங்காக்கலாம்**

இது இரண்டு மூன்று கிழமைகளில் அண்டையோடு நடைபெறும் ஆயிரக்காரர்... இப்ப மூண்டாம் கட்டத்திற்கு வெளிக்கட்டிடுகலாம். டெய்சிக்குறுபிளர் மூண்டாம் கட்ட நடவடிக்கையால், காணாது காணாது என்று டெய்சிக்குறுபிளர் கேட்க... அங்கையங்கை என்று எல்லாம் பக்கத்திலையிருக்கும் அள்ளிக் குவிக்க... ஒரு பெரிய நாசகாரியத்திற்கு மீண்டும் வெளிக்கட்டிடுகலாம். ஆயிரக் கணக்கான

ஆயிரக்காரர் இன்னும் சேர்த்து. இன்னும் பல கவர் வாகனங்கள் டாங்குகளை கொண்டுள்ளது... மூன்றாம் கட்டம் ஆயிரப் பிச்சிடுகலாம்.

இந்த மூன்றாம் கட்ட நடவடிக்கை பற்றி இராணுவ உட்கிணர் நகர்வுகள் பரவிக்கப் படுகிறதாக சிபிஎஸ்கா தரையில் சொல்லுகின்றனர். மரபுப்படைமணியால் வெறி கொண்டு மூன்றே குத்தியோட்டு மரிச்சு சூழ்ச்சி கணக்காட்டும், புலியன் வெளுவெளு என்று வெளுத்த கையோடு விகி விகி விகி விகி கொள்ளப்பட்ட இராணுவ நடவடிக்கை இப்ப... இறுதிப்பாண கட்டத்தை அடைந்திருக்கிறது.

**நாயைக் கண்டால் கல்லைக் காணம்..  
கல்லைக் கண்டால் நாயைக் காணம்!**

சாங்கம் கடுமையாக அச்சப்படுத்துகிறது அது தான் அதுக்கிடையில் டெய்சிக்குறுபிளர் மூண்டாம் ஆயிரப்பிச்சிடுகலாம்மேலும் சேர்த்துக்கிட்டுப்பட்டால் என்ன... பெருமையையே நனைத்தால் என்ன... இந்த படை நகர்வை ஆயிரப்பிச்சி, புலியன் மூன்று

பேந்தம் ஒரு இராணுவ நடவடிக்கையை நடத்தி இராணுவத்தை எல்லா இடமும் குவிச்சால்... பிறகு விநியோகத்திற்கு பாதையிறக்காது.

இது நாயைக்கண்டால் கல்லைக் காணம்... கல்லைக் கண்டால் நாயைக் காணம்..

எண்டும், காங்கேசந்துறைபெண்டும் பதும் கிப்பேற காலை வரும். வந்தானே வேணும். சரி... அப்படி அறுக்காய் வந்தால்... இவை பாதை திறந்து மீளியோடு சிக்கப் போக... அங்கை விநியோகம் செய்யிறதற்கு இராணுவம் இருக்கலாம்.

**சமையர்**

இது அப்ப பாதையாத் திறம் இருக்கும் விநியோகத்திற்கு இராணுவம் இருக்கலாம். சரி... பாதையாத் தான் திறந்திட்டம்... விநியோகம் செய்யவேணும். து.நா.ட.புல

ருக்க... இம்மாத் குண்டுக்கள்... கொழும்பில் உள்ள பிந்தான மீள்நெய்யைத்தில வெடிச்சிருக்குது. பாதுகாப்பு உச்சமாய் பெண்படுகிற இடத்தில்தான் குண்டு வெடிப்பு நடந்திருக்குது. உலகமாத் தக மரபுக்கட்டத்தைக் குறிவைச்சு நடத்தினார். தாக்குதலின்மீள் அரங்கம்... ஆயிரக் கணக்கான தமிழர்களை கொழும்பில் கைது செய்து சிறையில் அடைத்து சித்திர வதை செய்து விசாரணை நடத்தினது தெரியுதானே. புலியனைப் பிடிக்க தேடுதல் நடத்தி விசாரணை செய்தவையாம். ஒக்கோ... குண்டு வெடிப்பு மாதிரி மீண்டும் ஒரு குண்டு வெடிப்பு நடக்கலாம்

பேந்தம் ஒரு இராணுவ நடவடிக்கையை நடத்தி இராணுவத்தை எல்லா இடமும் குவிச்சால்... பிறகு விநியோகத்திற்கு பாதையிறக்காது.

**போறபோக்கில ஒரு ஏற்றம் தெரிஞ்சால்...  
குடாநாட்டு இராணுவம் ஒதுங்கி மெலிந்து  
சுருங்கி... அப்படியே பலாலி எண்டும்  
காங்கேசந்துறைபெண்டும் பதங்கிப்போற காலம்  
வரும். வரத்தானே வேணும், சரி... அப்படி  
சுறுக்காய் வந்தால்... இவை பாதைத்திறந்து  
கிளிநொச்சிக்குப் போக... அங்கை விநியோகம்  
செய்யிறதற்கு இராணுவம் இருக்கமாட்டுது. அப்ப  
பாதையாத் திறம் இருக்கும் விநியோகத்திற்கு  
இராணுவம் இருக்காது.**

இருக்க பெரும் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது... சிபிஎஸ்காவின் தொடர்புத்திற அமைச்சர் பெருமையாகச் சொல்லும்... இருந்ததானாலும் மனிதரின் தலை குண்டு வெடிச்சிருக்குது. பாதுகாப்பின் விழுத்தம் துடித்தானே என்று வெளிநாட்டுக்காரர் நாக்குவறிப்பின்மே இல்லைவோ...?

ஆனால் அரசாங்கம் வெடிகப்படுகிற தாய்க் காணம், குண்டு வைச்சமைதான் ஆனால்... அமைதிக்கான கோரிக்கை வெட்டி வெட்டி வந்து வருகிறது. மூலம் இரண்டு குண்டு வெடிச்சதென்று சொல்லும்... பிறகு ஏழு குண்டு வெடிச்சதென்று சொல்லுகின்றனர். மரபுத்திறித்திலே நெருப்பை அணைக்கப் போட்டம். குண்டு வைச்சமைதான் கோக்கத்தை பெயிலிர் ஆகியீப்போட்டம் என்று பாதுகாப்பமைச்சகம் அறிக்கை விடுகிறது.

**ஒரு அலசல்**

ஒன்று இரண்டு வெடிச்சதென்று இப்ப பிச்சிணை...? இத்தயாதிரி புறிய் போட்டு... சனத்தை அச்சிடுகிறீர்கள். அதுக்குள்ள நகுலிய் போட்ட... காசியத்தை முறுக்கிற தில் இருக்குறென்கி... ம... அதைச் சொல்லு. அதையும் புலியன் தான் செய்தது என்று அரசாங்கம் சொல்லுறதைப் பார்த்தால்... இவை யாழ்ப்பாணத்தைப் பிடிக்க... எங்கு போயின் கொழும்பில் பிச்சிடுக்கிறார்கள். அதுக்கு இது சரியாய்ப்போச்சு... அப்படியென்று சொல்லுறதான்கு தெல்வே.

புதிய உத்தி எண்டுக்கினம், நகர்வெண்டு கொல்லுகினம். ஒருவேளை... இராணுவம் கொல்லப் பாணி நடவடிக்கையால் சர்ட்டாய் போகுமோல. அப்ப... புலியன் மரபுப்படைமணியால் மோதுவின்.

சரி... ஆறாநாட்டு இராணுவ பாதை திறப்புகு... ஏறாம் மாதமெண்டாலும் விடுதலை கிடைக்குமா என்று அரங்கத்திலே தரப்படி மறுகாலம் தொடங்கிவிட்டு... இராணுவத்துக்கு சத்திரத்தியான காலம், அதோட மாவிரர் நாணம் நெருங்குது எண்டால் பெரும் பதைபதைப்பாய்த்தான் இருக்கும்...

அப்ப, என்னதற்கு இந்த மூண்டாம் கட்டத்தை இந்த வில்லங்கமேக்கிடையில் தொங்கினவை என்று போசியப்பின். இராணுவ விற்றின்னர்கள் எதிர்வு கூறுது மாதிரி... தொடங்க வேணும் கட்டாயத் தலையான் இராணுவம் இருந்திருக்குது.

குடாநாட்டில் விடுதலைப் பஸினிர் தாக்குதல் நடவடிக்கைகள் அறிக்கிச்சிருக்குது. தொடர்ந்து அ... என்ன இருந்தப்போல புலியன் இப்படி அடிக்கினம் போறபோக்கில ஒரு ஏற்றம் தெரிஞ்சால்... குடாநாட்டு இராணுவம் ஒதுங்கி கலக்கம். அதோட இராணுவ முகாங்க

கவனத்தையும் வன்னிக் கைத்துக்கு திருப்ப சிங்கப்படை முயற்சித்திருக்குது என்று யோசிக்கத்தான்குது.

ஆனால் புலியன் தந்திரம் வேற மாதிரிக் கிடக்குதமாதிரித்தான் தெரியாது. பெரும் படை மணியை திக்குத் தெரியாத காட்டில், உள்ளிடுக்கு... ஒரு கணக்கில் வைச்சிருக்கொண்டு... ஏனைய பகுதிகளில் தங்கு நடவடிக்கையை என் தரிக்கிற யாதிரித்தான் தெரியாது.

குடாநாட்டுத் தொடர் தாக்குதல்களும் அதைச் சொல்லாமல் சொல்லுது. போறபோக்கில ஒரு ஏற்றம் தெரிஞ்சால்... குடாநாட்டு இராணுவம் ஒதுங்கி மெலிந்து சுருங்கி... அப்படியே பலாலி

காணம் கைதுதான். சிபிஎஸ்காவின் தலைநகர் எண்டால் எல்லாவை பெரும் பாதுகாப்பு... அதிலும் அடி விழும் என்று அச்சப்பட்டால் அதிர்வு கனதியே வேற. அதிலையே அடிவேண்டிய குட்டோட ஆடையுக்கு அந்தமும் பாரும் சொல்லிவேண்டியில்ல.

...ம... போமாதம் 15ம் திகதி... தலை நகரில் முக்கிய பொருளாதார மைய நிலையிலே வெடிச்ச குண்டின் சத்தம் இன்னும் அடங்கி ஒய்யல்ல... அதுக்கிடையில் இன்னும் ஒரு குண்டு வெடிப்பு. சரியாக ஒரு யாதத்தில் நடந்திருக்குது. அரச படை யினர் பாதுகாப்புக் கெடுபிடுக்கள் உச்சம் பெற்ற தமிழரை உட்கிணர் கொண்டு

**இலண்டனில்  
நகைத் தெரிவுகளுக்கு  
ராஜி பட்னி ஆன் சன்  
PATTNI HOUSE**  
58-60 EALING ROAD WEMBLEY, MIDDX HA0 4TQ  
TEL: 0181-903 6677 / 2859, 0181-902 0577  
FAX: 0181- 903 4887

**மேற்கு லண்டன் மாநகரில்  
துவாரகா  
Cash & Carry**  
இல்லை என்பது  
இங்கில்லை  
Nº: 199, The BROADWAY, Southall, Middx.  
T.P: 0181 / 813 9126

# யாழ்.பல்கலைக்கழக மாணவன் படைவினரால் சுட்டுக்கொலை

யாழ் பல்கலைக்கழகத்தின் வெளிவாரிப் பட்டப்படிப்பு மாணவரான செல்வபா குலசேகரம் (வயது 27) கடந்த 1-ம் திகதி சிறிலங்காப் படைவினரால் தௌமராட்சி களமட்புளி யடி சத்தியில் சுட்டுக் கொல்லப் பட்டுள்ளார். பின்னர், இவரது சடவத்தினை படைவினர் அருகிலுள்ள தூக்கலயம்பன் ஆலய வளவிலுள்ள வீதி எரித்துள்ளனர்.

தனது நண்பனை சர்வராஜா வுடன் சாலகசேரியை நோக்கி குதித்து ஸ்கூட்டர் வண்டியில் பலவந்த குலசேகரத்தினை களமட்புளி யடிச் சத்திக்கு அண்மையில் சிறிலங்காப் படைவினரால் வழிநிழ்த்துள்ளனர். பின்னர் சர்வராஜாவை சுட்டுப் படுக்கா யப் படுத்தி குதித்துவிட்டுத் துடித்தெறித்துள்ளனர். பின்னர் குலசேகரத்தினை தொடர்ந்து

செல்லுமாறு பணித்தனர் சிறிது தூரம் சென்றதும் திடீரடம்படி அவரை வழிமறித்த இன்னொரு படை கும்பல் அவரை சுட்டுக்கொன்று விட்டு சடவத்தை அருகிலுள்ள தூக்கலயம்பன் கோயில்வளவிலுள்ள எரித்துள்ளனர்.

## கிளிநொச்சியில் 9 பேரைக் காணவில்லை

கிளிநொச்சிப் பகுதியில் பெருமக்கள் காணாமற் போகும் நிகழ்வுகள் தொடர்ந்தவாறே உள்ளன. இராணுவ நடவடிக்கை காரணமாக தமது வீடுகளை பாதுகாப்பாகச் செல்லும் பொது மக்களை இவ்வீதம் சிறிலங்காப் படைவினரால் கடத்திச் செல்லப்படுவதற்கும், கொலை செய்ப்படுவதற்கும் தொடர்ந்தும் உள்ளாகி வருகின்றனர்.

கள் ஒன்பது பேர் காணாமற் போயுள்ளனர். சிறிலங்காப் படைவினரின் கரகங்களுக்குள் சிக்கிக்கொண்ட இவர்களின் நிலைவேறின் வெவ்வேறு பற்றித் தெரியாத இவர்களை உறவினர்கள் கவிகம் கொண்டுள்ளனர். முன்னரும் இவ்வீதம் காணாமற் போனவர்களின் விபரங்கள் சர்வதீச செஞ்சுவலைச் சங்கத்திடம் அறிவிக்கப்பட்ட போதிலும் அது எவ்வீத பல்வகையான தரவில்லைவென்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## அடாது மரையானாலும் விடாத எறிகணைவிச்சு

வன்னியில் பெரு மழை பெய்துள்ளதற்கும் இந்த வேளைகளில் அப்பகுதியில் உள்ள படை நிலைகளிலிருந்து சிறிலங்காப் படைவினர் களமடித்தனை மால எறிகணை விச்சுக்களை மேற்கொண்டு வருகின்றனர்.

கிளிநொச்சி, ஆனையிறவு, நெடுங்கோனி ஆகிய இராணுவ நிலைகளிலிருந்து கருணாமலர் எறிகணை விச்சுகள் தொடர்ந்து மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

## மன்னார் வர்த்தக நிறுவனங்கள் இராணுவத்தால் சேதம்

கடந்த 12-ம் திகதி மன்னார் நகரப் பகுதியில் சிறிலங்காப் படைவினர் நடாத்திய காலைத் தள்ளல் சில வர்த்தக நிறுவனங்களுக்கு பெரும் சேதம் ஏற்பட்டுள்ளது. ஊ. பொதுமக்களும் படைவினரின் கண்மூடித் தளமான தாக்குதல்கள் உள்ளவர்களாக.

புதிதாய்கு முகாம்களை படைவினர் இக்கூட்டு மிரளடித் தளத்தை பொறுமக்கள் நிறு கட்டிவிட்டது விட்டுள்ளனர். இதிலேனை மன்னார் நகருக்கான போக்குவரத்து விதிகளில் பெருமாலானவற்றை முடிவிட இராணுவ உயரதிகாரிகள் முடிவு செய்கிறபொதுமக்களும் தெரியவருகிறது.

## வர்த்தகர்கள் இராணுவத்தால் கைது

வடபகுதிக்கு தடை செய்யப்பட்ட பொருட்களை கொண்டு செல்ல முயன்றார்கள் என்று பொய்ச் குற்றவாட்டின் பேரில் மன்னார் பகுதியில் ஒன்பது பேர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். உண்மையில் இராணுவத்திற்கு கப்பம் செலுத்த மறுத்த காரணத்தினாலேயே மேலும் இவர்

## செல்லுமாறு பணித்தனர்

சில நாட்களுக்கு முன்னர் குலசேகரத்தின் குதியத்தினை இராணுவத்தினர் தமது மாவட்டப் பகுதி தருமாறு வற்புறுத்திய போது அதற்கு அவர் மறுப்புத் தெரிவித்ததாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

யாழ். குடா நாட்டில் இராணுவ ஆக்கிரமிப்பிற்கு உள்ளான பின்னர் அங்கு காணாமற் போன பொதுமக்கள் தொடர்பாக தமக்கு தீவினக்க வேண்டுகோள் கோரி காணாமற் போனோருடைய உறவினர்களால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டிருந்த உண்மைகளை விபரம் கூறும் 14-ம் திகதி யாழ். பெருமான் கோவில் முன்றலில் நடைபெற்றுள்ளது.

## சிம்பாய்களிடையே விரக்தி நூல்வா சுட்டுக்கொலை

இச் சம்பவத்திற்கான முழுமையான காரணம் எதுவும் இதுவரை தெரியவில்லைவாயிலும் பணிபுரிவதற்கு அடவண்ண தொராசு இரு தரப்பினரின் மையே அமுத சச்சரவை இதற்கு காரணம் எனவும் கூறப்படுகிறது.

இதே வேளை, கடந்த 9-ம் திகதி காங்கேசன்துறை மேற்கு ஆலை இராணுவ முகாமில் பணிபுரிவதும் இராணுவ வெப்டினன்ட் ஒருவர் தனக்குக் கீழே பணிபுரிவதும் இரு சிப்பாய்களைக் சுட்டுக்கொன்றுள்ளார். விடுமுறைகள், ஓய்வு எதுவும் வழங்கப்படாத நிலையில் தொடர்ச்சியாக போர் முனைகளில் படைவினர் பணியாற்றுவதால்மேலும், விரக்தி தலை தூக்கி இவ்வாறான சம்பவங்கள் படைவினரிடையே தற்போது அதிகரித்துள்ளதாக இராணுவ ஆய்வாளர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

## கைது செய்யப்பட்டதாக தெரியவருகிறது

கைது செய்யப்பட்ட இவர்கள் தற்போது தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். இவர்களிடமிருந்து கமரர் எட்டு மில்லியன் ரூபா பெறுமதிமான பொருட்களையும் இராணுவத்தினர் பறிமுதல் செய்துள்ளனர்.

## கிழக்கில் தொழில்வாய்ப்பின்றி 2000 பட்டதாரிகள்

சிறிலங்கா அரசு சர்வதேச ரீதியில், தமிழ் மக்களுக்கு தொழில் வாய்ப்புகள் பாரபட்சமின்றி வழங்கப்படுகின்றது என பொய்ப்புச் செய்தி செய்து வருவதற்கு கிழக்கு மாகாண வேலையற்ற பட்டதாரிகளின் ஒன்றியத் தலைவர் கண்டனம் தெரிவித்துள்ளார்.

எவர்கள் போன்ற செயல்பாட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்தி வரும் அரசு தமிழ் பட்டதாரிகள் விடயத்தில் ஒடுக்கும் முறையிலான பிரயோகிப்பதாகவும் இது தமிழ் பட்டதாரிகளுக்கு உதவியல் ரீதியான பாதிப்பினைத் தோற்றுவித்துள்ளமை வாயும் அவர் அவ் அறிக்கையில் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

1994 ம் ஆண்டிலிருந்து கிழக்கு மாகாணப் பட்டதாரிகளுக்கு வேலை வாய்ப்புத் திட்டமொழுவும் நடைமுறைப் படுத்தப்படவில்லை என்பதைத் தெரிவித்து ஒன்றியத் தலைவர், கிழக்கில் மட்டும் 2000 இற்கும் மேற்பட்ட வேலையற்ற பட்டதாரிகள் இருப்பதாகவும் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

இதேவேளை வடக்கு, கிழக்கு மாகாணசபை கல்வி அமைச்சினால் 75 வேலைவாய்ப்பு திட்டங்களுக்காக விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டபோது அன்றிக் 8000 விண்ணப்பங்கள் கிடைத்துள்ளன இதற்கான தேர்வுகப்பரிட்சையை நடாத்தி முடிக்கவே துறைமாதங்கள் எட்டுக்கு மேலும் அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.

செங்கப்ப பட்டதாரி மாணவர்களுக்கு வீசேட தொழில் வாய்ப்புகள், வீசேட கொடுப்ப

மேனவும் அவர்கள் குரலும் வீடுதிக்கு வருமாறு அழைப்பு விடுத்தபோதும் அவர்கள் வீடுதிக்கு செல்லவில்லை எனவும் தெரியவருகிறது.

## யாழ்.பெருமான் கோயில் முன்றலில் உண்ணாவிரதப் போராட்டம்

பரமச்சாரிய கலாசிகன் அவர்கள் நிறப்புரை ஆற்றியுள்ளார். அதேவேளை, யாழ். குரலும் விடுதலில் இயங்கிவரும் சிறிலங்காப் படைவினரின் 31-2 சுட்டி வைப்பியக ஒழுங்கு செய்த காணாமற் போனோர் சங்கத்தினர் தலைவரையும், செயலாளரையும் தாம் சத்திக்க வேண்டு

மேனவும் அவர்கள் குரலும் வீடுதிக்கு வருமாறு அழைப்பு விடுத்தபோதும் அவர்கள் வீடுதிக்கு செல்லவில்லை எனவும் தெரியவருகிறது.

## களுவாஞ்சிக் குடியில் தமிழ் கும்பலின் கைவரிசை

களுவாஞ்சிக்குடி எருவில் பகுதியில் தமிழ் கும்பல்கள் பெரும் கொள்ளைச் சம்பவங்களில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். கடந்த சில நாட்களுக்கு முன்னர் இப் பகுதியில் வீடொன்றுக்கு இரவு வேளையில் சென்ற ஆயுதம் தாங்கிய சிலர் மாற்று இயக்கமொன்றின் பெயரினைக் கறி தகவைத் திறக்கும் படி கோரியுள்ளனர்.

காணாமற் போனோர் தொடர்பாக நடாத்தப்படும் போராட்டத் தொடரில் இது முன்புறது போராட்டமாகும்.

உட்கு உரிமையாளரும் தகவைத் திறக்கவே உட்பிரவே சித்த ஆதரவாளர்கள் அவரை

## நீங்கள் ஆவலுடன் எதிர்பார்த்திருக்கும் தமிழ் அருவிசன் 5-வது ஆண்டு இசைத்திருவிழா

27.12.1997 சனிக்கிழமை என் மாநகர்! ஜேர்மனியின் பிரபல இசைக்கலைஞர்கள் ஒன்றிணைந்து இசை வழங்க சுப்பாப்பிரின்ஸ் ராஜாவின நேறிப்படுத்தலில் பல பாடகர்களும், பாடகிகளும் கலந்துகொள்கிறார்கள். தமிழக பிரபல பாடகர் ஒருவரும் கலந்து சிறப்பிக்கிறார். வானொலித் தென்றல் என்.டி. ஜெகதீன் அற்புதத் தொகுப்பில்! முத்தான பல கலை நிகழ்ச்சிகள் கொத்தாக உங்களுக்குக் காத்திருக்கின்றன! தமிழருவியே போடுபு நிகழ்ச்சிக்கு பெரும் தொகையான பாடகர்கள் பாடகிகள் விண்ணப்பித்திருப்பதால் முன் தேர்வு பற்றி அவர்களுக்கு அறிவிக்கப்படும். தொரியுங்குகு!

தமிழருவி ஜேர்மனி (Rgd) 0201 - 668809

# மலையகத்தை பங்குபோடுவது யார்?

EPRLF இயக்கம் வடக்கு கிழக்கில் இந்திய இராணுவத்தின் தீவிர இடங்களைக் கட்டாய ஆட்சேர்ப்பு, அடிப்படி வலிமை வாய்ந்த மூலம் தமது அமைப்பை பங்குபோடுவது முயற்சி செய்து, இந்திய இராணுவம் வெளியேறிவிட்டால் தங்களுடைய இருந்தல் கேள்விகுறியாக அமைந்து விடும் என்பதை உணர்ந்திருக்கிறார்கள்.

இதனால் இந்திய இராணுவம் வடக்கு கிழக்கில் நிலை கொண்டிருப்பதை எதிர்க்கும் JVP விளக்கு வளர்ச்சியையும் அவர்களது போராட்டங்களை மூல முனையிலேயே கிள்ளியெறிவதற்கு அப்போது ஆட்சிப் பீடத்திலிருந்து பச்சைக் கட்சி பொய்யவருக்கு தீர்ப்பு தரும் கொடுக்குமாறு RAW அதிகாரிகளுக்கு EPRLF வேண்டுகோள் விடுத்திருக்கிறது.

அத்துடன் RAW வுடன் தொடர்பு வைத்திருந்த PLOT தலைவர்கள் மூலமாக JVP க்கு பாதிக்கொடுப்பதை தீவிரம் மாறு உமாமகேஸ்வரனிடம் அழுத்தங்கள் கொடுக்குமாறும் அவர்கள் RAW விடம் கேட்டிருந்தார்கள்.

இயற்றை விட பச்சைக் கட்சித் தலைவர்களையும், நீலக்கட்சித் தலைவர்களையும் கட்சி சந்தித்து இந்த விடயத்தை அவர்

கொள்ளவும் என்று எதிர் பார்த்தார்கள்.

1970 களில் வடக்கு கிழக்கில் தமிழர் விடுதலைக் கட்சி வசித்த தலைவர்களின் செயற்பாடுகள் தொடர்பாக இளைஞர்களுக்கு ஏற்பட்ட அதிருத்தியப்பின்பற்றி 1988 ஆம் ஆண்டில் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் மீதும் அதன் தலைவர் தொண்டமாண மீது இலங்கை தலைமுறை விளக்கு அதிருப்பி ஏற்பட்டது.

இவ்வகைத் தொழிலாளர் காங்கிரசும், மற்றைய தொழிற் சங்கங்களும் அந்த அமைப்பை பங்குபோடுவது என்றும் அந்த அமைப்புள்ள தொழிலாளர்களுக்கும் போலீசார்களின் உடனடி கைது செய்யப்படுவார்கள் என்ற ஒரு பயப் பதிரை மலையகத்திலே உருவாக்கியிருந்தார்கள்.

இதனால் இதே மலையகம் மீது அதிருப்பிவைத்த இளை

**இந்திய இராணுவம் வடக்கு கிழக்கில் நிலைகொண்டிருப்பதை எதிர்க்கும் JVP யினாது வளர்ச்சியை முனையிலேயே கிள்ளியெறிந்துவிடுவது அம்போது ஆட்சிப் பீடத்திலிருந்து பச்சைக் கட்சி பொய்யவருக்கு நிர்யந்தம் கொடுக்குமாறு RAW அதிகாரிகளுக்கு EPRLF வேண்டுகோள் விடுத்திருக்கிறது.**

குத்து, பச்சைக் கட்சி அரசாங்கத்தின் தொண்டமாண் அமைச்சராக இருந்த போதிலும், பங்குபோடுவது தடைச் சட்டத்தின் கீழ் மலையக இளைஞர்கள் கைது செய்யப்படுவது தொடர்பாகவும், விசாரணையின்றி வருடக் கணக்கில் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருப்பவர்களை விடுவிப்ப

ார்கள் கட EROS இயக்கத்தில் இணைந்து கொள்வதைக் கட்டு அறிக்க தயக்கம் காட்டி வந்தார்கள்.

EPRLF இயக்கம் இந்திய அரசின் ஆளுகை பெற்று இருக்காமல், வடக்கு கிழக்கில் அரசு தீராத கதை நடத்திவரு இருக்காமல், ஒரு இந்திய வம்சாவழித் தமிழ

## மத்திய முகாம் படுகொலை அணிவகுப்பிற்கு சமூகமளிக்க பொலிசார் மறுப்பு

அய்யாறை மத்திய முகாம் பகுதியில் கிழலங்க பொலிசார் மீறிகொள்ளப்பட்டிருந்து தமிழர்களின் படுகொலை தொடர்பாக சிவலங்க அரசின் நிர்ணயத்தினை முன் அடையாள அணிவகுப்பு ஒன்று நடத்தப்பட ஏற்பாடாகியிருந்த போதும் பொலிசார் அந்தக் சமூகமளிக்க மறுத்துவிட்டனர்.

கடந்த 6ம் திகதி இந்த வழக்கு விசாரணைகள் கல்முனை நதி மன்றத்தில் ஏடுக்கப்பட்ட போதும், சமயத்தப்பட்ட பொலிசார் அடையாள அணிவகுப்பில் ஈடுபடுத்த பொலிசார் அந்த

விடம் மறுப்புத் தெரிவித்துள்ளார். பாதுகாப்புக் காரணங்கள் முன்விட்டே சம்பந்தப்பட்ட பொலிசார் தீவிர மன்றத்திற்கு கொள்வனவு இயலாதிருந்ததாக பொலிசார் தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

பொலிசார் தரப்பின் வாதத்தினை திராவிட மாவட்ட நிதி பதி, பொலிசார் இணைகளைத் திணை எச்சரிக்கை செய்து, அருகத்த மாநம் நடைபெறும் அடையாள அணிவகுப்பிற்கு கட்டாயம் பொலிசார் சமூகமளிக்க வேண்டுமென்றும் தெரிவித்துள்ளார்.

## வட்டுவாகலில் பயணிகள் வாகனம் கவிழ்ந்தது

முல்லைத்தீவு செம்மலையில் விழுந்து புகுக்குவியிருப்பது பகுதியை நோக்கி சென்றொன்றை மடிந்த பேருந்து வண்டி, வட்டுவாகல் எல்லாம் இடத்தில் கவிழ்ந்ததில் அதில் பயணம் செய்த 14 பேர் காயமடைந்தனர். வன்னியில் தொடர்ந்து பெய்யும் மழை காரணமாக பாறை சீரழுகக் காரணப்பட்டதனாலேயே இந்த அனர்த்தம் நிகழ்ந்தது.

சம்பவத்தைத் தொடர்ந்து அப் பகுதிக்கு விசார்த்த பொது

மகளை மீட்புப் பணிகள் செய்து காயமடைந்த பயணிகளை மீட்டு வைத்திய சிகிச்சைக்கு அனுப்பி வைத்தனர். இச் சம்பவத்தில் இத்திராணி (40), பாக் கியலட்சுமி (20), சந்திரன் (30), புவனேஸ்வரன்(25), போகேஸ்வரி (37), புவனேஸ்வரி (49), தந்த குமார் (38), மணவேத்தன் (23), இராசரட்சுமணி (10), சிவனத்தம்பகம் (53), இராஜசேகரன்(34), இராசன்(23), திபன் (20) ஆகியோர் காயமடைந்த பயணிகளாவர்.

## கண்டாவளையில் சிரமதான மூலம் பாலம் அமைப்பு

கண்டாவளையின் பிரதேசத்தில் ககாதாரத்தினை முன் லீட்டு செய்திருந்ததுபட்ட தொண்டுச் சேவைகளில் அப் பகுதிக்கு ஒரு சிறிய பாலம் அமைத்துக் கொடுக்கப்பட்டமை பொதுமக்களால் பெரிதும் பாராட்டுதலையப் பெற்றுள்ளது. கிரமத்தொன்று பகுதியில் அமைக்கப்பட்ட இப் பாலத்தி

னால் அப் பகுதியில் வசிப்பவரும் ஆரம்ப ககாதார நிலையைப் பெரிதும் பயனடைந்துள்ளது இச் சிரமதானப் பணியில் கிரமத்தொன்று தமிழ்ச் சேவைப் பட்ட சாலையொன்று வகுப்பு மான வர்கள் பெரிதும் உற்சாகத்துடன் ஈடுபட்டுள்ளார்கள் என வன்விச் செய்குகள் தெரிவிக்கின்றன.

## தீர்வுப் பொதுப் பிறந்த கதை 6

களுக்குத் தெரியப்படுத்தினார்கள்.

இவற்றையெல்லாம் விட JVP க்கு எதிரான இனொரு சிங்கள இடதுசாரிகளுக்கு இந்திய இராணுவத்தின் உதவி போடு பயிற்சி கொடுக்கவும் முற்பட்டார்கள்.

EPRLF இயக்கத்தைப் பொறுத்தவரை அவர்களுடைய செயற்பாட்டுத்தன்மை வடக்கு கிழக்காக இருந்தபோதிலும், அங்கே எப்போதும் விடுதலைப் புலிகளால் தங்களுக்கு அச்சுறுத்தல்

புது தொடர்பாகவும் அவர் எந்தவித நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை என்கின்ற அமைச்சர் அங்குள்ள இளைஞர்களிடம் திறந்துகொடுத்தார்.

அந்தக் கால கட்டப் பகுதியில் அங்கு வடக்கு கிழக்கைச் சேர்ந்த 3 இயக்கங்கள் செயற்பட்டுக்கொண்டிருந்தன. ஒன்று EROS இயக்கப்போது EPRLF, மூன்றாவது PLOT. இவ் EPRLF வும் EROS ம் தங்களுடைய சொந்தப் பெயரிடையே இரங்கியமாச்சி செயற்பட்டு வந்தன. PLOT

மூல முகாமையச்சராகத் தெரிவு செய்திருக்கின்றனர். இயக்கம் என்ற ஒரு பிரேமமையே அம் இயக்கம் மலையக மக்கள் மத்தியில் உருவாக்கியிருந்தது.

இதனால் அங்கிலையு இளைஞர்கள் அலியக்கத்தில் இணைந்துகொள்ள ஆரம்பிக்க

இந்த நிலை தொடருமாக இருந்தால்; அதுவது EPRLF இயக்கம் மலையகத்தில் பலம் பெறுமாறு இருந்தால், திசையமாக அது தமிழ்ச் சமூகமும், ஏன் மலையக மக்களுக்கும் கட நீண்ட கால அடிப்படையில் பாதகமடை விளைவுகளை தரும் என்று எண்ணிய PLOT ன் மலையகப் பிரிவு இயக்கம் தொழிலாளர் காங்கிரசில் அதிருப்பி கொண்டிருந்த சந்திர சேகரனை முதன்மைப்படுத்தி அங்கு ஒரு அமைப்பை அகாலவு மலையகத்தினாலேயே தலைமை தாங்கப் படுகின்ற ஒரு அமைப்பை உருவாக்க விருப்பியது. அவர்களின் இந்த முடிவு EPRLF க்கு பெரிய அதிர்ச்சியைக் கொடுத்தது.

அவர்கள் இந்தியச் சார்புடைய PLOT பிரிவை துண்டி விட்டு, PLOT வளம்மாணப் பங்குபடுத்தி எத்தனாக சந்திரசேகரன் தனிவரான ஒரு அமைப்பு உருவாக்க அனுமதிக்கிறீர்கள். கட ககாதார மலையகப் பிரிவில் நடவடிக்கைகளை கட்டுப்படுத்தும்படி, உமாமகேஸ்வரனுக்கு தீர்ப்பந்தம் கொடுக்கவும் என்று துண்டிவிட்டனர்.

**இந்திய இராணுவத்துடன் இணைந்து செயற்படுவது, இந்திய வம்சாவளியைச் சேர்ந்த வரதாஜப் பெருமானை வடக்கு கிழக்கு முதலமைச்சராகியிருப்பது ஆகிய இரண்டு அம்சங்களின் அடிப்படையில் ஈ.பி.ஆர்.எல்.எம். மலையக மக்கள் மத்தியில் நமது செல்வாக்கை வளர்த்துக் கொள்ளலாம் என்று எதிர்பார்த்தார்கள்.**

வரும் என்பதை அவர்கள் உணர்ந்திருந்ததால் மலையகத்தில் தங்களது அமைப்புக்கு உறுதியான அடித்தளம் ஒன்றை அமைப்பதற்கு விரும்பினார்கள்.

இந்திய இராணுவத்துடன் இணைந்து செயற்படுவது, இந்திய வம்சாவளியைச் சேர்ந்த வரதாஜப் பெருமானை வடக்கு கிழக்கு முதலமைச்சராகியிருப்பது ஆகிய இரண்டு அம்சங்களின் அடிப்படையில் அவர்கள் மலையக மக்கள் மத்தியில் நமது செல்வாக்கை வளர்த்துக்

அங்கே அவ்வாறு இயங்கவில்லை அது JVP வுடன் இணைந்தும், மலையகத்திலினையு பழமை வாய்ந்த பிரிவை இடதுசாரித் தொழிற் சங்கம் தலைமுறை இணைந்துமே செயற்பட்டு வந்தது.

EROS இயக்கம் துவரேவியாவில் இருந்த ரூபவானி தொலைக் கட்சிக் கொழும்புக்கு குண்டு வைத்ததையும் அதன் மலையக பிரிவின் முன்னணி உறுப்பினர்கள் பலர்க்குது செய்ப்பட்டிருந்தார்கள்.

## காண்பாடி

**வளர்ந்து வரும் இளம் தலைமுறைக்கான தமிழ்ச்சோலை**

தமிழர் கல்விக்கூடம்

★ தமிழ் ★ நடனம் ★ பிறகலை வகுப்புகள் ★ நிறமொழி வகுப்புகள்

பாரிசில் (சோதியா கலைக்கல்லூரிபுடன் இணைந்து) 'தமிழ்ச்சோலை' மண்டபம்

26, RUE DU DEPARTEMENT, 75018 PARIS  
Tel: 0140383074 / 0143581142

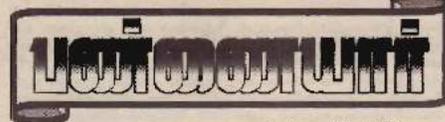
நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் கல்விக்கூடங்கள்

CERGY	0134435606	SEVRAN	0143846985
EVRY	0160781892	TORCY	0160178207
	0160774523	LYON	0478753358
GARGES JES GONNESSE		TOULOUSE	0561439952
	0139939452	STRASBOURG	0388849802

வெகுவிவரையில் பிரான்சின் ஏனைய பாகங்களிலும் ஆரம்பமாகவுள்ளன கல்விப்பிரிவு, தமிழ் புணர்றும் கல்விப்பிரிவு - Tel: 01 40 38 30 74

சிலநாளின் இராணுவ விமானப்படை கடற்படை தளபதிகள் தங்களுடைய அண்மைக்கால வெற்றிகள் பற்றி பெருமைப்பட்டுக் கொள் முற்காலிகள் அதில் முக்கியமான விமானப்படை தளபதி ஒலீவர் ரணசிங்காதான். கர்னம் சில நாட்களுக்கு முன்பு அவரது விமானப்படை முல்லைத்தீவு கடற்கரையில் ஒரு கப்பலை முழுவதிலும் சூழப்போர் III ஆய்வுகளை மேற்கொண்ட பின் அதிசயத்தில் சிறிதளவுள்ள விமானப்படை விமானங்கள் இழந்திருந்தது அண்மைக்கால இவ்வழிப்புகளின் காரணமாக கணக்கிடப்படாத ஒரு விமானத்தை மீட்டுவதற்கு அடைய முடியாதவரை தளபதி ஒலீவர் ரணசிங்காதான் முழுப் பெறுபடியும் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும். அவரது

ஆய்வுகளை மேற்கொண்ட பின் அதிசயத்தில் சிறிதளவுள்ள விமானப்படை விமானங்கள் இழந்திருந்தது அண்மைக்கால இவ்வழிப்புகளின் காரணமாக கணக்கிடப்படாத ஒரு விமானத்தை மீட்டுவதற்கு அடைய முடியாதவரை தளபதி ஒலீவர் ரணசிங்காதான் முழுப் பெறுபடியும் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும். அவரது



இவ்வாறான வேளையில் இவ்வெயும் பற்றி ஆராய்ந்த ஒரு பத்திரிகையில் பாதுகாப்பு ஆய்வாளர் தனது கட்டுரைகள் 'முல்லைத்தீவு கடற்கரையில் ஒரு கப்பல் விமானப்படைமீள் குண்டுத் தாக்குதலினால் தீயிழ்ந்தது' கட்டுரைக்குள் சூழி யது ஒரு மிகப்பெரிய விடய

முள்ளது இந்த மாரிய இடம் வேளை கப்பலின் பொருட்களை நானூறு மீற்றர்கள் மட்டுமே தொலைவில் இருந்த கரைக்கு கொண்டு செல்ல தாராளமாகப் போதும். இறுதியாக அவ் வேளும் கப்பல் மூழ்கியது. இந்த மாரிய இடம் வேளை கப்பலின் பொருட்களை நானூறு மீற்றர்கள் மட்டுமே தொலைவில் இருந்த கரைக்கு கொண்டு செல்ல தாராளமாகப் போதும். இறுதியாக அவ் வேளும் கப்பல் மூழ்கியது.



கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை காலை வவுனியாவில் கொண்டு வந்தது குவிக் கப்பல்களும் இராணுவத்தினரை வேறு முகாம்களுக்கு கொண்டு செல்லும் நடவடிக்கைகளின் ஒரு கட்ட

# கப்பல் மூழ்கடிப்பு = சாதனை!/? சீரீலங்கா விமானப்படை! MI 24 மூழ்கடிப்பு = சோதனை!

பொறுப்பற்ற தன்மையினாலேயே இவ்வழிப்புகள் விமானப்படைக்கு ஏற்பட்டுள்ளன என்று விசாரணைக் குழு தெரிவித்திருந்தது. இப்படி தலையாட்டி சமத்தப்படுத்த வேண்டும் என்பது மட்டும் ஒரு கப்பலை கண்டு பிடித்து அழித்த

மாக பிரச்சாரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் அதில் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் அது விடுதலைப் புலிகளின் ஆயத்தக் கப்பல் என்றும், பெருமளவிலான தளபதி ஒலீவர் ரணசிங்காதான் தான் அப்பகுதிக்குள் சென்று தள்ளிவிடப்பட்டிருந்த கப்பல் அகக்கப்பட்டிருந்த தளபதி

கப்பலை தெருவி வராத நிலையில் திடீரெனத் தோன்றிய இயிர் விமானங்களின் தாக்குதலை அவர்கள் எதிர்பார்த்திருக்கவில்லை. அதனாலேயே எந்தவித இழப்புகளும் விமானப்படைக்கு ஏற்படவில்லை' எனக் கூறினாலும் கட்டுரை யாளர், 'இவ்வழிப்புகளின் காரணமாக நடவடிக்கை நீண்டநாள் இடக்கடிக் கிட்டுவது அந்நகை காப்பாற்றிய ஒரு சம்பவமாக கூறமுடியும் தவிர அவர்கள் நிலத்திலிருந்து ஒரு சாதனையை எவ்வாறு கழிவிடுகிறார், ஒருவழியாக தனது தோளை நிமிர்த்திக் கொள்ள விமானப்படை தளபதி தாராளப்போது உங்கள் சோதனைக் காலம்

டமாக சுமார் 120 படைமீறர்கள் மூன்று MI17 உலங்கு வானூர்திகளில் வவுனியா விமானத்தளத்திலிருந்து புறப்படாத தளபதிகள். அவர்கள் செல்ல வேண்டிய இடம் ஆணையிற்றவு படைத்தளம் ஆனால் அவ் உலங்கு வானூர்திகள் புறப்படாமல் பகுதிக்கு மேலாகப் பறக்க முடியாத நிலை, MI17 உலங்கு வானூர்திகள் ஆக்களைக் கொண்டு செல்லும் அநீதவேளை, தாக்குதல்களிலும் ஈடுபடக் கூடியவை. ஆனால் அவைகள் தனது பரணாப்பிற் காக MI24 பறக்கும் தாக்கிலை'

தான்கு படகுகளைக் கண்டுள்ளார். அவைகள் கடற்புலிகளின் எதிர்ப்பைக் கண்டறிந்த நிலையில் MI17 உலங்கு வானூர்திகளை அப்பகுதியில் இருந்து விலகி உள்பகுதிக்கு வருமாறு கட்டளைபிட்டு தான்கு உலங்கு வானூர்திகளும் மீண்டும் கொகினாய பகுதிக்குள் பிரவேசித்த சமயம் MI24 ஈடுக்குத்துக்கு உள்ளாகியது அத்துடன் ஒரு MI17 உள் தாக்கப்பட்டதில் விமான சாமர்த்தியமாக அதனை தரைமீறக்கிழைப்பார். தாக்குத்துக்கு உள்ளான MI24 நிப்பினமபுகளுடன் கொகினாய கடலேரிகுள் சங்கமமாவது. அவ் உலங்கு வானூர்தி தாக்கப்பட்ட வேளை அதில் இருந்து விமானங்களும் இருண்டு 'கன்னன்' எனப்படும் தாக்குதலாளர்களும் இருந்துள்ளனர். கொகினாய் கடலேரிகு பகுதி இராணுவப் பிரதேசமாகியபடியால் உதவிக்குழுக்கள் உள் அப்பகுதிக்கு விரைந்து முழுவிலவர்களை காப்பாற்ற முயற்சிகளை மேற்கொண்டன. இரண்டு தாக்குதல்களும் ஒரு விமானங்கள் அவர்களால் கரப் பாறப்பட்டனர். அதில் விமானி பின்னர் இறந்துள்ளார். விமானப்படைமீள் தீண்டாமை அது பவமுள்ள 'விக்கமான்ட்' ஒரு வரும் ஒரு விமான லெப்டினண்ட் உள் கொல்லப்பட்டனர்.



விடுதலைப் புலிகளின் விமான எதிர்ப்பு படைபணி

ததை 'சாதனை' என்றாலே அவர் கூற வேண்டும். கப்பல் மூழ்கடிப்பு நின்றுவினை தீவின் பெருமளவுமும் பத்திரிகைகள் முக்கியத்துவம் கொடுத்து செய்தி வெளியிட்டன. ஆனால் அவைகளுக்கு வழங்கப்பட்ட செய்திகள் கதகதிரமானவை அல்ல. அரசின் செய்தி எதா பனத்தால் வழங்கப்பட்டனவையே என்று நிலையில் சில பத்திரிகையாளர்கள் கப்பல் சம்பந்த தீள் பற்றுக்கூறும் அண் முனைத்தனர். அத்துடன் சில இராணுவ ஆய்வாளர்களும், அரசு கப்பல் சமசாரத்ததை 'பெரிபு படுத்தியதாகவே' கூறிமுள்ளனர்.

கனில் எவ்வளவு தொகையாவது ஏற்கனவே இறக்கப்பட்டிருக்கின்றன என்பதை எப்படி தமமால் கூற இயலும் என்றும் அக்கலாயத்திருந்தனர். அப்படியானால் இவர்கள் மூழ்கடித்திருந்த ஒரு வேளும் கப்பலை அப்பகுதிக்கு கடலில் சிறிதளவுள்ள கடற்படை ரோந்துப்படுத்தும் Y 12 கண்காணிப்பு விமானங்களும் கத்தித் திரிவது வழக்கம். அப்படியானால் அண்மைக்கால 'சனிக்கிழமை' மாலை வரை அக்கடற்பார்ப்பில் எந்தவிதமான கப்பல்களும் காணப்படவில்லை. அன்ற மாலை ஆறுமணிவின் பின்னர் ரேயி கப்பல் அக் கடற்பார்ப்பு தியத்துகளை வந்துள்ளது ஆனால் அங்கு ஒரு கப்பல் தீயது அடுத்த நாள் காலை மரமணியினாலேயே கடற்படைமீ வரால் அவதானிக்கப்பட்டதன் அடிப்படையானே சுமார் 15 மணிக்கு இடைவேளையில் பின்னரே கப்பல் அவதானிக்கப்பட்டது.

**விமானப்படையின் அன்றைய நடவடிக்கை நீண்டநாள் இக்கட்டிலிருந்து அதனைக் காப்பாற்றிய ஒரு சம்பவமாக கூறமுடியுமே தவிர அவர்கள் நிகழ்த்தியது ஒரு சாதனையல்ல என்று கூறியிருக்கிறார். ஒரு வழியாக தனது தோளை நிமிர்த்திக் கொள்ள விமானப்படை தளபதி தாராளப்போது உங்கள் சோதனைக் காலம் இன்னும் முடியவில்லை என்று கூறிக்கொண்டு அடுத்த சம்பவம் உட்கத் செல்லவயன்று வந்து நின்று. அன்றைய தினம் சிறிதளவுள்ள தமமிகைக்குரிய பறக்கும் தளபதி 'MI 24' உலங்கு வானூர்தி விடுதலைப் புலிகளால் கட்டு வீழ்த்தப்பட்டது.**

இன்னும் முடியவில்லை என்று கூறிக்கொண்டு அடுத்த சம்பவம் உட்கத் செல்லவயன்று வந்து நின்று. அன்றைய தினம் சிறிதளவுள்ள தமமிகைக்குரிய பறக்கும் தளபதி 'MI 24' உலங்கு வானூர்தி விடுதலைப் புலிகளால் கட்டு வீழ்த்தப்பட்டது.

அவற்றுக்கொண்டன. காலை 11.15 மணியளவில் வவுனியா விமானத் தளத்திலிருந்து புறப்பட்ட இந்த நான்கு உலங்கு வானூர்திகளும் வெவ்வேறு இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்திலுடாக கொகினாய் கடலேரிகு மேலாக பறந்து கடந்த பகுதியான, ஆணையிற்றவு படைத்தளத்தை வந்தடைவ வேண்டும். கொகினாய்

இவ் உலங்கு வானூர்திகள் எவ்வாறான ஆயுதங்களால் தாக்கப்பட்டன என்று அறிய முடியாத நிலையில் விடுதலைப் புலிகள் ஏவுகணைகள் கொண்டுள்ள தாக்கினார்கள் என விமானப்படை அதிகாரிகள் கூறிமுள்ளார்கள். ஆக நடந்து முடிவுள்ள இரண்டு நிகழ்வுகளும் சீரீலங்கா விமானப்படைமீள் பெரிதும் பங்கேற்றுள்ளது. ஒன்றின் மூலம் தனது வேற்தியை பிரச்சாரப்படுத்த முனைந்து தோற்ற நிலையில் அடுத்த சம்பவத்தால் மீண்டும் விமானப்படை மூழ்கடிப்பட்டுப் போய்ள்ளது என்பதுதான் உண்மை.